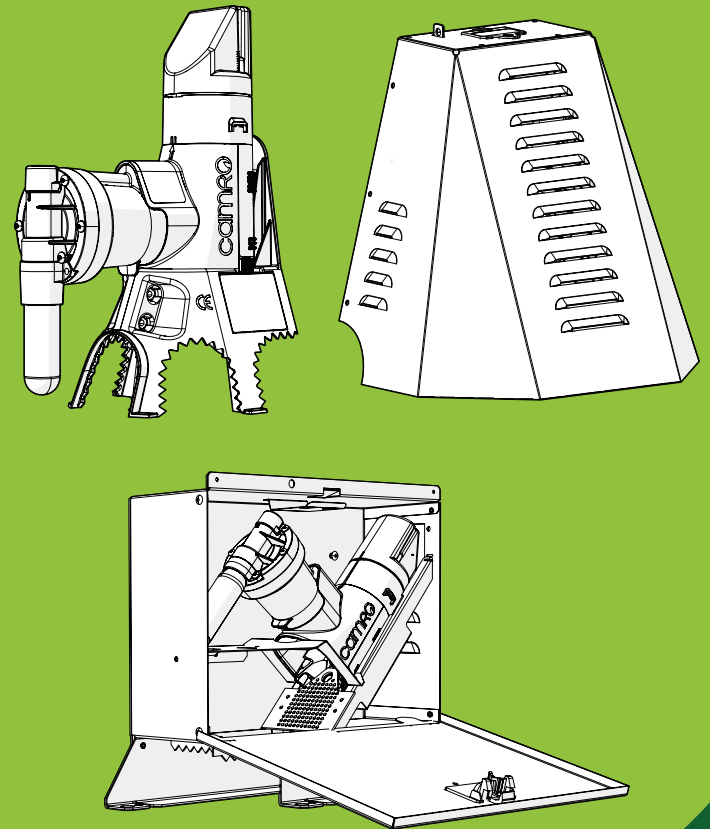


USER MANUAL

SafeTrap Automatic

STA H&G | STA SAFEBOX | STA SAFEBOX PUBLIC

EN
DA
SV
NB
FI
EE
LV
LT



SafeTrap Automatic

USER MANUAL STA H&G | STA SAFEBOX | STA SAFEBOX PUBLIC

camRO
SAFE PEST DEFENCE

www.camro.dk

Skrænten 11, DK-9610 Nørager

UK English - Original instructions | V1.0 | 12-2021
Version A



A

camRO
SAFE PEST DEFENCE

EN	English — User manual	1
DA	Dansk — Brugervejledning	17
SV	Svensk — Användarhandbok	33
NB	Norsk — Håndbok	49
FI	Suomi — Käyttöohje	65
EE	Eesti — Kasutusjuhend	81
LV	Latviešu — Lietotāja rokasgrāmata	97
LT	Lietuvių — Naudotojo vadovas	113

User manual

Safe Trap Automatic

Preface

Original instructions

This manual has been translated into multiple languages. The original manual is written in UK English. All other language versions are translations of the original manual.

Copyright

The content of this manual is protected by copyright and other intellectual property laws. The content of this manual may only be copied, modified, reproduced, translated with express written permission from the manufacturer. This manual may only be published, transmitted, displayed or made available to a third party with express written permission from the manufacturer.

Disclaimer of liability

CAMRO cannot be held responsible for personal injury, damage to the product or property damage caused by incorrect use, foreseeable misuse or failure to follow the instructions in this manual. This also applies to unauthorised modifications of the product and the use of non-approved spare parts, tools or accessories. CAMRO reserves the right to modify this manual without notification beforehand.

Registered trademarks

CAMRO® is a registered trademark (patent pending) of Camro AS. Any unauthorized use is illegal. Any other product names used in this manual are the properties of their respective owners and are acknowledged.

About this document



This manual contains safety warnings that may result in injury when ignored. Each safety warning is indicated with a signal word. The signal word corresponds with the level of risk of the described hazardous situation, see Table 1.

Symbols and labels

Safety warnings

This manual contains safety warnings that may result in injury when ignored. Each safety warning is indicated with a signal word. The signal word corresponds with the level of risk of the described hazardous situation, see Table 1.

Table 1 : Used signal words for safety warnings

Signal word	Level of risk	Result when ignored
 WARNING	High	Could result in death or serious injury
	None	Indicates additional emphasis on the instruction, but is not related to safety

Safety warnings at the start of a section, apply to the entire section.

Table of contents

1. Safety	2	5. Installation	6
1.1. Introduction	2	5.1. Check the contents	6
1.2. Intended Use	2	5.2. Installation	6
1.3. Reasonably foreseeable misuse	2	6. Troubleshooting	13
1.4. Qualification of user	2	7. Maintenance	13
1.5. Safety components	3	7.1. Maintenance schedule	14
1.6. Personal protective equipment (PPE)	3	7.2. Maintenance procedure	14
1.7. Safety precautions	3	7.3. (Re)placement	14
1.8. Labels	4	8. Service	15
2. Description of the product	4	8.1. Spare parts	15
2.1. Design and function	4	8.2. Putting out of service.	15
2.2. Product overview	4	9. Disposal	15
3. Technical data	5	10. Declaration of Conformity	16
3.1. Nameplate	5		
4. Transport and storage	5		
4.1. Preparation	5		
4.2. Storage	6		

1. Safety

1.1. Introduction

Observe the instructions in this manual before you start using the product. If you fail to follow the instructions from this manual you can put persons, surrounding and the product at risk. Store this manual in an accessible place near the product for future reference.

An online version of this manual can be accessed by scanning the QR-code on the side of the safety shield.

Always comply with the information, such as labels and the nameplate, attached directly to the product and keep the information in a legible condition.

Always comply with any applicable laws and regulations that have not been accounted for in this manual.

1.2. Intended Use

The CAMRO STA is designed for non-toxic pest control. The pests are killed by means of a powered by a 16g / 25g CO₂ cartridge. Dead rodents will be scavenged by nature or removed by hand. Other uses are considered improper use and carry serious risk of accidents. This product is for indoor and outdoor use.

1.3. Reasonably foreseeable misuse

The following is considered foreseeable misuse:

- Use in an environment that varies from or exceeds the given environmental conditions;
- Failure to comply with the instructions in this manual;
- Failure to eliminate faults, malfunctions or defects of the product that impose safety risks;
- Failure to carry out the inspections and maintenance operations as described in this manual;
- Unauthorised removal or modification of parts or safety devices of the machine;
- Use of spare parts or accessories that have not been approved by the manufacturer.

1.4. Qualification of user

Users of the product must comply with the following requirements:

- Are at least 18 years of age;
- are familiar with and abide by the safety instructions and sections of this manual related to using the product;
- are familiar with and abide by the applicable local, national and international laws and regulations.

1.5. Safety components

The product is equipped with the following safety components that ensure safe use:

STA H&G	STA PCO	Or
Safety shield	Safebox	Safebox Public

1.6. Personal protective equipment (PPE)

- Protective gloves

1.7. Safety precautions

- ▲ **Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep this document for future reference.**
- ▲ **Only use the product as described in this document.**
- ▲ **Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.**

User qualification

- The product may only be installed and serviced by persons over 18 years of age.
- This product is not intended for use by persons under the age of 18 or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product by a person responsible for their safety.
- Never install or service the product if you are ill, tired or under the influence of alcohol or drugs.
- ▲ **Risk of electric shock**
 - The use of accessories not recommended by the product manufacturer may result in electric shock or injury.
- ▲ **Risk of injury**
 - Always wear gloves or use a tool when activating the trap manually to prevent from injury by the piston.
 - Always use a tool when triggering the trap from above.
 - Always use gloves when handling the CO₂ cartridge.
 - Always use the original CAMRO CO₂ cartridges for the product.
 - Do not use the product without the safety shield.
 - Only use the product when mounted to a wall with the included screws and plugs.
- ▲ **Risk of damage to the product.**
 - Do not drop the product and avoid bumping.
 - Do not immerse the product in water.
 - Do not trigger the sensor intentionally other than described in this document.
 - Do not use petroleum-based lubricants.
 - Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.
- ▲ **Risk of battery leaking**
 - Do not dismantle, open or shred cells or batteries.
 - Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
 - Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
 - Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
 - In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
 - Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within the product.
 - Do not remove a cell or battery from the original packaging until required for use.
 - Do not use any cell or battery that is not designed for use with the product.
 - Only use the battery type(s) recommended in this document.
 - Keep cells and batteries clean and dry.
 - Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
 - Battery usage by children should be supervised.
 - Retain the original product literature for future reference.
 - Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell and product and ensure correct use.
 - Dispose of the cell or battery properly.
 - Seek medical advice immediately if a cell or battery has been swallowed.

1.8. Labels

The warning labels and information signs on the product must be followed. The warning labels and information signs must be kept legible and must be replaced if necessary. For this purpose, contact the manufacturer.



Recycle code 40. This product is recyclable.



Warning: Compressed gases Contains non-toxic non-flammable gasses under pressure.



Warning: Contains refrigerated gas. May cause cryogenic burns or injury



Observe the instructions in this manual before you start using the product. If you fail to follow the instructions from this manual you can put persons, surrounding and the product at risk. Store this manual in an accessible place near the product for future reference.



No access to the product for unauthorised persons.



Warning: Keep hands clear of moving parts. Avoid contact with any automatically moving parts of the product. This causes serious injury.

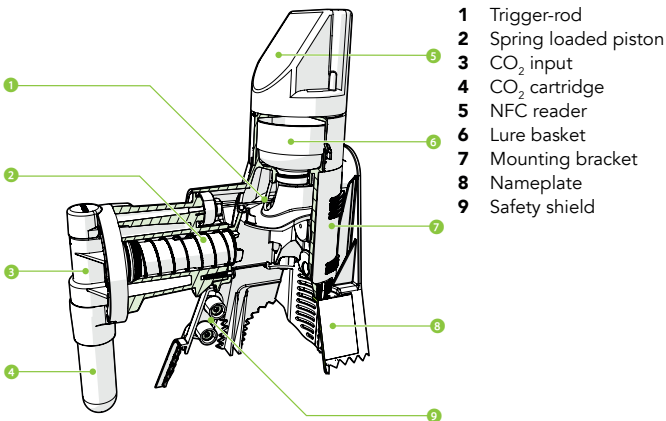
2. Description of the product

2.1. Design and function

This product is designed as a non-toxic pest control. The rodents are attracted to the scent of the chosen bait. When a rodent enters the trap looking for the bait, it activates the trigger-rod that fires the piston which instantly kills the rodent.

The piston is powered by a 16g/25g CO₂ cartridge depending on model.

2.2. Product overview



3. Technical data

Design			
Type/model	STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
Year of production	2020		
Dimensions	19 x 7,5 x 20 cm (19 x 15 x 28,5 cm with Safety Shield)		
Dimensions Safebox		30 x 13 x 36,5 cm	50,5 x 24,5 x 25,5 cm
Weight	550 gr	3100 gr	3350 gr
Force	5G		
Speed	<9 milliseconds		
CO ₂ cartridge	16 gr / 21ml	16 gr / 21 ml or 25 gr / 33,5 ml	
Operating temperature	-20 °C to 49 °C		
Design life	5 years		





Environmental/ambient conditions	
Ambient temperature (min, max)	-20 °C to 49 °C
Relative humidity	20 – 95 %

Communication/connection	
Digital input/output	CAMRO SafeTrapAutomatic
Interfaces	CAMRO SafeTrapAutomatic

Compliance	
According to	2006/42/EF DS/EN ISO 12100:2011 General principles for design – risk assessment and risk reduction DS/ISO 14121-2:2012 Safety of machinery - Risk assessment - Part 2: Practical guidance and examples of methods

3.1. Nameplate

The product is marked in accordance with the applicable legislation requirements. The nameplate is located on the sides of the product.

		1 QR-code 2 Contact information 3 Product information 4 Year of production
Manufacturer: CAMRO A/S Address: Skraenten 11 9610 Nørager Denmark Phone: +45 60 12 11 44 E-mail: info@camro.dk Web: camro.dk Product: STA – 25/40 Production year: 2021		

4. Transport and storage

4.1. Preparation

▲ Always wear gloves when disassembling the product.

1. Remove the CO₂ cartridge from the trap unit.
2. Remove the NFC reader from the trap unit.
3. Remove the lure basket from the trap unit.
4. Trigger the trap unit with a tool or key until the pin does not respond anymore.

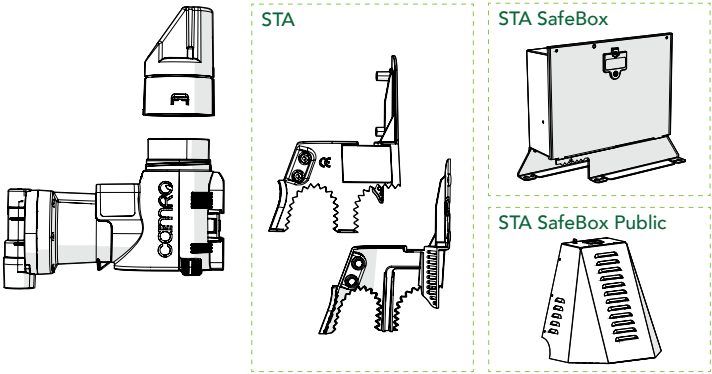
4.2. Storage

- Clean the product according to chapter 7.2.
- Store in a clean and dry place.

5. Installation

5.1. Check the contents

Check if all parts are present using the overview below. Make sure no damage is visible on the parts of the product. If parts are missing or damaged contact CAMRO (<http://www.camro.dk>)

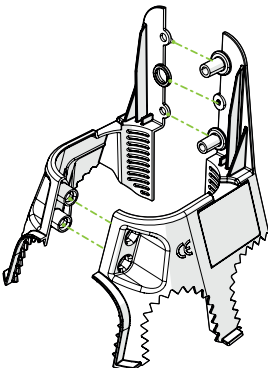


5.2. Installation

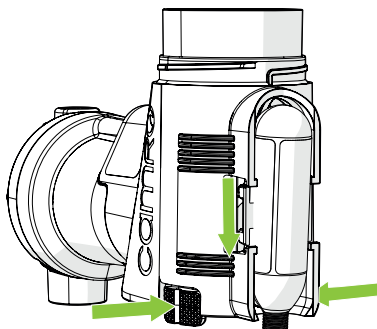
- i** Use gloves to prevent human odour traces to the product.

STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
Go to chapter 5.2.1. Installing the STA H&G	Go to chapter 5.2.2. Installing the STA PCO - Safebox	Go to chapter 5.2.3. Installing the STA PCO - Safebox Public

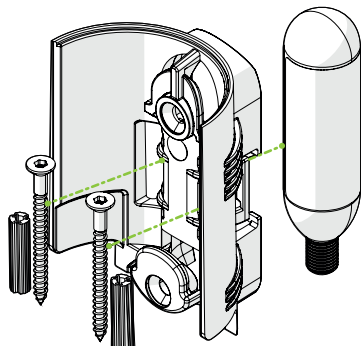
5.2.1. Installing the STA H&G



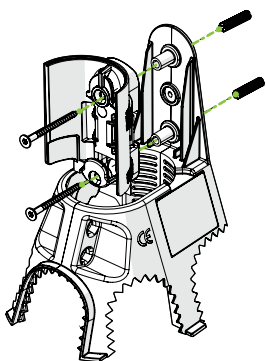
- 1** Assemble the safety shield.



- 2** Remove the mounting bracket from the trap unit:
 - a) Press and hold the two disassembly buttons on the side of the trap unit simultaneously
 - b) Slide the bracket off the trap unit.



- 3** Remove the mounting screws, rawl plugs and CO₂ cartridge from the mounting bracket and put aside.

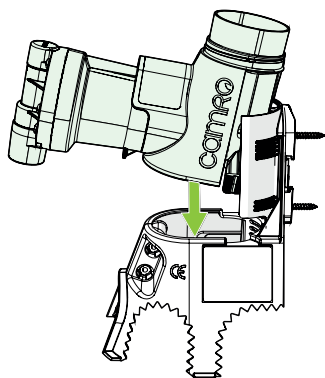


For mounting to a concrete wall:

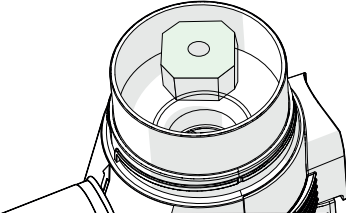
- a) Drill two 6 mm holes according to the holes in the safety shield.
- b) Insert the rawl plugs in the drilled holes.
- c) Screw the mounting bracket with the safety shield to the plugs in the wall.

For mounting to a wooden wall:

- a) Screw the mounting bracket with the safety shield to the wall.

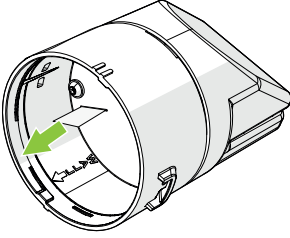


- 4** Push the trap unit onto the safety shield while angling it slightly upwards until it snaps into place

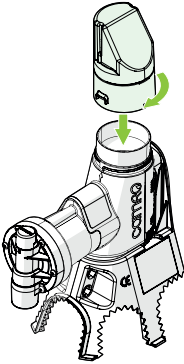


- 5 Put the bait in the lure basket.

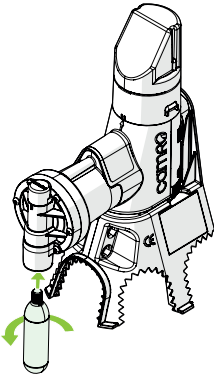
1 Use bait as described in chapter 7.3.



- 6 Pull the plastic tab out of the NFC reader.



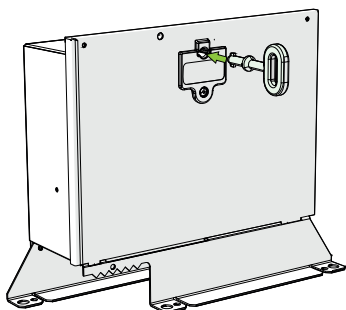
- 7 Put the NFC reader on top of the trap unit.
8 Turn it clockwise to fasten tightly.



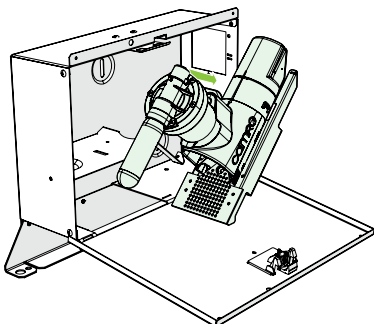
- 9 Put the CO₂ cartridge in the cartridge holder.
10 Turn it counterclockwise to fasten tightly and puncture the seal.

▲ The trap is now active

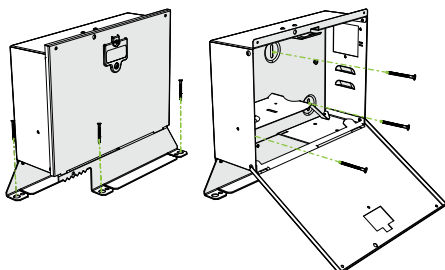
5.2.2. Installing the STA PCO - Safebox



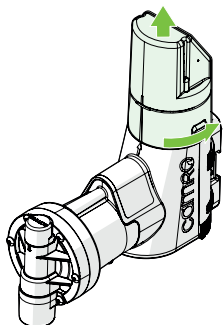
- 11** Open the Safebox door with the provided key.



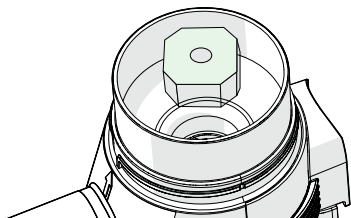
- 12** Cut the zip tie and remove the trap unit from the Safebox.



- 13** Place the Safebox on the floor. Mount it to the wall or floor.

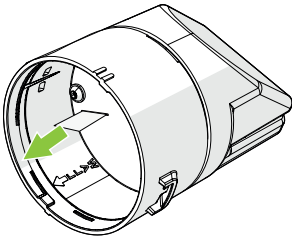


- 14** Remove the NFC reader from the trap unit by twisting it counterclockwise.

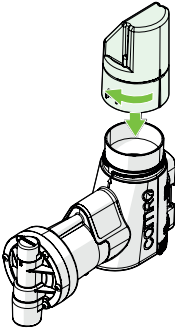


- 15** Put the bait in the lure basket.

i Use bait as described in chapter 7.3.

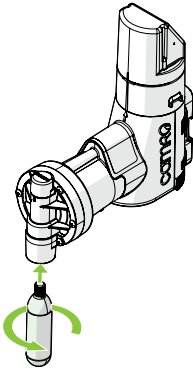


16 Pull the plastic tab out of the NFC reader.



17 Put the NFC reader on top of the trap unit.

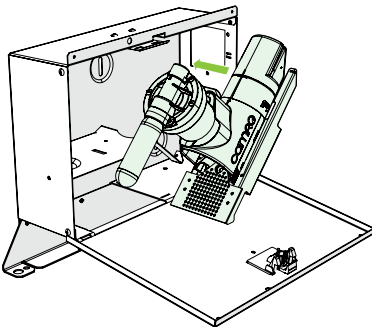
18 Turn it clockwise to fasten tightly.



19 Put the CO₂ cartridge in the cartridge holder.

20 Turn it counterclockwise to fasten tightly and puncture the seal.

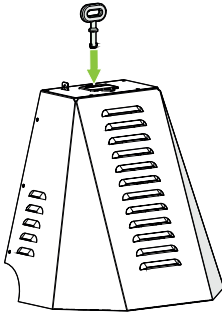
▲ The trap is now active



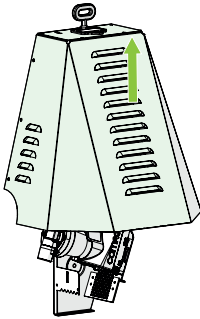
21 Mount the fully installed trap unit back into the safe box.

22 Close the Safebox door.

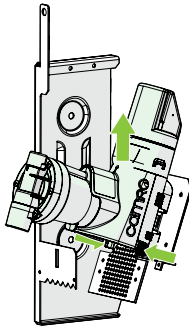
5.2.3. Installing the STA PCO – Safebox Public



23 Unlock the cover with the provided key.

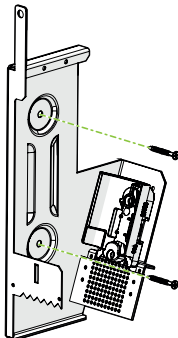


24 Lift the cover of the bracket.

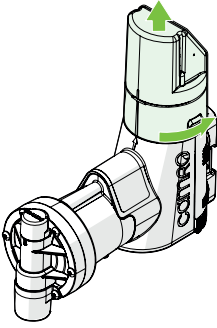


25 Remove the mounting bracket from the trap unit:

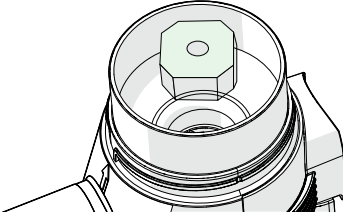
- Press and hold the two disassembly buttons on the side of the trap unit simultaneously
- Slide the trap unit from the mounting bracket.



26 Place the bracket with the bottom edge reaching the floor. Mount it to the wall.

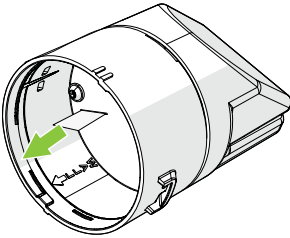


- 27** Remove the NFC reader from the trap unit by twisting it counterclockwise.

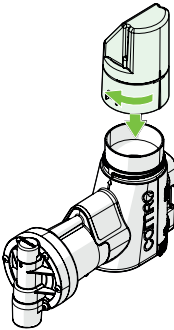


- 28** Put the bait in the lure basket.

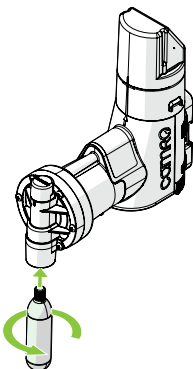
i Use bait as described in chapter 7.3.



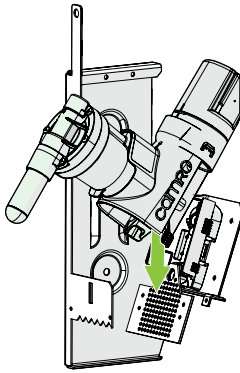
- 29** Pull the plastic tab out of the NFC reader.



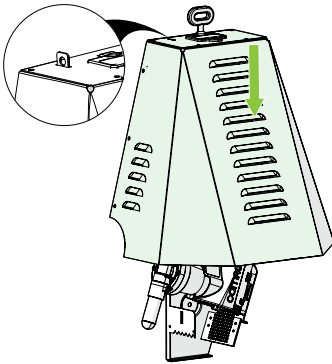
- 30** Put the NFC reader on top of the trap unit.
31 Turn it clockwise to fasten tightly.



- 32** Put the CO₂ cartridge in the cartridge holder.
33 Turn it counterclockwise to fasten tightly and puncture the seal.



- 34** Push the fully installed trap unit back onto the mounting bracket while angling it slightly upwards until it snaps into place.



- 35** Slide the Safebox cover over the bracket, until it clicks into place.

6. Troubleshooting

Problem	Possible solution
An animal or object got stuck in the product.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Remove the CO₂ cartridge. 2 Remove the NFC reader and lure basket 3 Activate the trap from above with a suitable tool until the trap no longer responds (approx. 2 times). 4 Remove the trap from the mount and remove the object stuck in the trap. 5 When all objects are removed, mount and activate the product as described in 5.2.
The product does not respond when triggered.	The CO ₂ cartridge is empty. Replace it immediately.
The app does not respond to the NFC reader.	<ul style="list-style-type: none"> • Remove the plastic tab as described in chapter 5. • The button cell battery is empty. Replace it as described in chapter 7.3. • Make sure to match the (+) and (-) polarity markings.

7. Maintenance

- i** It is recommended to use gloves so as not to leave odour traces.
- i** It is recommended to wear a face mask when cleaning the product. Accumulated germs and dust will be exposed to the air.
- i** A 16g cartridge contains CO₂ for approximately 25 shots. Check your Smartphone App to see how many shots are left.
- i** Check every 2-3 weeks make sure the bait is not mouldy or stale. Replace the bait when needed.

7.1. Maintenance schedule

- Check every 2-3 weeks make sure the bait is not mouldy or stale. Replace the bait when needed.
- Clean the product when needed.
- Check every 6 months whether the product is still securely mounted.

7.2. Maintenance procedure

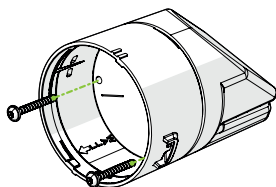
- ▲ **Do not use petroleum-based lubricants.**
 - ▲ **Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.**
 - ▲ **Do not immerse the product in water.**
1. Remove the CO₂ cartridge from the trap unit.
 2. Remove the lure basket from the trap unit.
 3. Trigger the trap unit with a tool or key until the pin does not respond anymore.
 4. Clean the loose parts with a damp cloth and mild soap.
 5. Dry the loose parts thoroughly before reassembling.

7.3. (Re)placement

7.3.1. Battery replacement of the NFC reader

When the battery of the NFC reader is empty, replace it with a new button cell (CR2477).

1. Remove the NFC reader from the trap unit.
 2. Unscrew the two screws from the base of the NFC reader. Put the two screws aside.
 3. Carefully pull the NFC top cover from the NFC base.
 4. Replace the button cell battery
- i Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell and product and ensure correct use.
 - i Do not use any cell or battery that is not designed for use with the product.
 - i Dispose of the cell or battery properly.
5. Align the line of the NFC top cover with the line of the NFC base.
 6. Carefully press the NFC top cover to the NFC base
 7. Use the two screws to reassemble the NFC reader
 8. Mount the NFC reader to the trap unit.

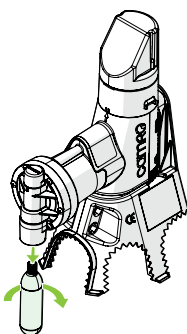


7.3.2. Bait replacement

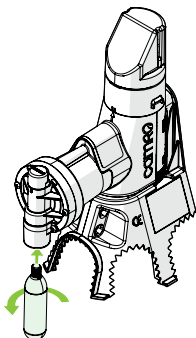
To attract rodents to the product you need to use bait they are familiar with and strong smell to it.

Use only solid types of bait. See <https://www.camro.dk/> for a wide selection of non-toxic baits.

7.3.3. CO₂ cartridge replacement



- 1 Loosen the cartridge a quarter turn clockwise to let the pressure escape.
- 2 Turn the cartridge clockwise.
- 3 Pull the cartridge from the trap unit.



Screw the CO₂ cartridge quickly and firmly into the trap.

- i** Make sure you follow the steps above quickly to prevent CO₂ leakage

- i** Wear gloves when handling CO₂ cartridges to prevent from burning due to leaking CO₂ and to prevent human odour traces to the product.
- i** Only use the original 16 / 25 gr CAMRO cartridges in the product otherwise warranty is void.

8. Service

8.1. Spare parts

For spare parts or replacements please check our website: <https://camro.dk>

8.2. Putting out of service.

1. Loosen the cartridge a quarter turn clockwise to let the pressure escape.
2. Turn the cartridge clockwise.
3. Pull the cartridge from the trap unit.
4. Remove the NFC reader from the trap unit.
5. Twist the lure basket from the trap unit.
6. Trigger the trap unit from above with a tool or key until the pin does not respond anymore.
7. Slide the trap unit upwards to remove it from the mounting bracket.
8. Remove the safety shield from the trap unit.
9. Unscrew the screws to remove the mounting bracket from the wall.
10. Put the screws back into the wall mounting bracket.
11. Slide the wall mounting bracket on the trap unit to reassemble.

9. Disposal

The product must be disposed of in accordance with the regulations in force in the country in question at any given time. All larger plastic parts are marked with recycling marks for correct sorting.

10. Declaration of Conformity



EU-Overensstemmelseserklæring

Fabrikant:

Camro A/S
Skovrøden 13
DK-9610 Nørager, Danmark
Tlf.: +45 23 46 50 44

Erklærer hermed, at følgende udstyr:

Betegnelse: STA-25 H&G

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:

- Maskindirektivet 2006/42/EF af 17. maj 2006

Er i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder:

- DS/EN ISO 12100:2011 - Generelle principper for konstruktion - Risikoanalyse og risikobættelse
- DS/ISO 14121-2:2012 - Maskinsikkerhed - Risikoanalyse - Del 2: Praktisk vejledning og metodeeksempler

Ovenfor nævnte standarder er kun anvendt i det omfang, det er relevant i forbindelse med fødens anvendelse.

7/3-2020

Date

Adm. Direktør
Kurt Sørensen

Underskrift

Brugervejledning

Safe Trap Automatic

Forord

Original brugsanvisning

Denne brugsanvisning er blevet oversat til flere sprog. Den originale brugsanvisning er affattet på britisk engelsk. Alle andre udgaver er oversættelser af den originale brugsanvisning.

Ophavsret

Indholdet i denne brugsanvisning er beskyttet af ophavsret og andre love om immateriel ophavsret. Indholdet i denne brugsanvisning må kun kopieres, ændres, gengives eller oversættes med udtrykkelig skriftlig tilladelse fra producenten. Denne brugsanvisning må kun udgives, overføres eller videregives, eller gøres tilgængelig for en tredjepart, men udtrykkelig skriftlig tilladelse fra producenten.

Ansvarsfraskrivelse

CAMRO påtager sig intet ansvar for personskader, skader på produktet eller ejendom på grund af forkert brug, forudsigtelig mistrug eller manglende overholdelse af instruktionerne i denne brugsanvisning. Dette gælder også i tilfælde af uautoriserede ændringer ved produktet og brug af reservedele, værktøj eller tilbehør, som ikke er godkendt af producenten. CAMRO forbeholder sig retten til at udføre ændringer i denne brugsanvisning uden yderligere varsel.

Registrerede varemærker

CAMRO® er et registreret varemærke (patentanmeldt), som tilhører Camro AS. Enhver uautoriseret brug heraf er lovstridig. Alle andre produktnavne, der nævnes i denne brugsanvisning, tilhører deres respektive ejere og anerkendes.

Om denne brugsanvisning



Denne brugsanvisning indeholder sikkerhedsadvarsler, som kan forårsage personskader, hvis de ignoreres. Alle sikkerhedsadvarsler er angivet med et signaldord. Signaldordet svarer til fareniveauet for den pågældende faresituation, jf. tabel 1.

Symboler og mærkater

Sikkerhedsadvarsler

Denne brugsanvisning indeholder sikkerhedsadvarsler, som kan forårsage personskader, hvis de ignoreres. Alle sikkerhedsadvarsler er angivet med et signaldord. Signaldordet svarer til fareniveauet for den pågældende faresituation, jf. tabel 1.

Tabel 1 : Anvendte signaldord ved sikkerhedsadvarsler

Signaldord	Fareniveau	Resultat, hvis advarslen ignoreres
 ADVARSEL	Høj	Kan resultere i alvorlige personskader eller død
	Ingen	Henleder opmærksomheden på instruktionens vigtighed, men er ikke sikkerhedsrelateret

Sikkerhedsadvarsler i starten af dette afsnit er gyldige for hele brugsanvisningen.

Indholdsfortegnelse

1. Sikkerhed	18	5. Installation	22
1.1. Indledning	18	5.1. Kontrol af indholdet	22
1.2. Tilsigtet brug	18	5.2. Installation	22
1.3. Forkert brug, der med rimelighed kan forudses	18	6. Fejlfinding	30
1.4. Krav til brugerens kvalifikationer	18	7. Vedligehold	30
1.5. Sikkerhedskomponenter	19	7.1. Plan for vedligehold	30
1.6. Personlige værnemidler (PV)	19	7.2. Vedligeholdsp procedure	30
1.7. Sikkerhedsforanstaltninger	19	7.3. Udskiftning	30
1.8. Mærkater	20	8. Service	31
2. Beskrivelse af produktet	20	8.1. Reservedele	31
2.1. Design og funktion	20	8.2. Ud af ibrugtagning.	31
2.2. Oversigt over produktet	20	9. Bortskaffelse	32
3. Tekniske specifikationer	21	10. Overensstemmelseserklæring	32
3.1. Typeskilt	21		
4. Transport og opbevaring	21		
4.1. Klargøring	21		
4.2. Opbevaring	22		

1. Sikkerhed

1.1. Indledning

Følg nøje instruktionerne i denne brugsanvisning, før produktet tages i brug. En manglende overholdelse af instruktionerne i denne brugsanvisning kan udgøre en fare for sikkerheden for personer, omgivelser og produktet. Opbevar denne brugsanvisning til senere brug på et tilgængeligt sted i nærheden af produktet.

En onlineversion af denne brugsanvisning er tilgængelig ved at scanne QR-koden på siden af det Safety Shield-delen.

Overhold altid de oplysninger, der er placeret direkte på produktet i form af mærkater og typeskilt. Sørg for, at disse altid er læselige.

Overhold altid enhver gældende lov og regel, som ikke er angivet i denne brugsanvisning.

1.2. Tilsigtet brug

CAMRO STA er designet til giftfri skadedyrsbekæmpelse. Skadedyrene aflives ved hjælp af et stempel, som drives af en patron med 16 g/ 25 g CO₂. Døde skadedyr elimineres af naturen eller skal fjernes med hænderne. Al anden brug betragtes som forkert brug og indebærer alvorlig risiko for ulykker. Dette produkt er beregnet til både indendørs- eller udendørs brug.

1.3. Forkert brug, der med rimelighed kan forudses

Følgende betragtes som forudsigteligt misbrug:

- Brug i miljøer, der afviger fra eller overstiger de angivne miljøbetingelser
- Manglende overholdelse af instruktionerne i denne brugsanvisning
- Manglende afhjælpning af fejl, funktionsfejl eller defekter i produktet, som udgør en fare for sikkerheden
- Manglende gennemførelse af inspektioner og vedligehold som angivet i denne brugsanvisning
- Uautoriseret fjernelse eller ændring af dele eller maskinens sikkerhedsanordninger
- Brug af reservedele eller ekstraudstyr, som ikke er blevet godkendt af producenten.

1.4. Krav til brugerens kvalifikationer

Brugere af produktet skal:

- være fyldt 18 år
- have kendskab til og overholde sikkerhedsanvisningerne og afsnittene i denne brugsanvisning vedrørende brug af produktet
- have kendskab til og overholde gældende lokale, nationale og internationale love og bestemmelser.

1.5. Sikkerhedskomponenter

Produktet er forsynet med følgende komponenter af hensyn til sikker brug:

STA H&G	STA PCO	eller
Safety Shield	Sikkerhedsboks	Safebox Public

1.6. Personlige værnemidler (PV)

- Sikkerhedshandsker

1.7. Sikkerhedsforanstaltninger

- ▲ **Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i denne brugsanvisning, før du installerer og bruger produktet. Gem denne brugsanvisning til senere brug.**
- ▲ **Brug kun produktet som beskrevet i denne brugsanvisning.**
- ▲ **Brug ikke produktet, hvis en del er beskadiget eller defekt. Udskift omgående et beskadiget eller defekt produkt.**

Brugerens kvalifikationer

- Produktet må kun installeres og vedligeholdes af personer, som er fyldt 18 år
- Dette produkt er ikke beregnet til brug af personer under 18 år eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller instrueret i brugen af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Du må aldrig installere eller udføre vedligeholdelse af produktet, hvis du er syg, træt eller påvirket af alkohol eller stoffer.
- ▲ **Fare for elektrisk stød**
 - Brug af ekstraudstyr, der ikke er anbefalet af produktets producent, kan resultere i elektrisk stød eller personskade.
- ▲ **Fare for tilskadekomst**
 - Brug altid handsker, eller benyt et værktøj som beskyttelse mod skader fra stemplet, når fælden aktiveres med håndkraft
 - Brug altid et værktøj, når fælden udløses fra oven
 - Brug altid handsker, når du håndterer CO₂-patronen
 - Brug altid originale CAMRO CO₂-patroner til produktet
 - Brug aldrig produktet uden Safety Shield
 - Brug kun produktet, når det er monteret på væggen ved hjælp af de medfølgende skruer og stik.
- ▲ **Fare for skader på produktet**
 - Tab ikke produktet, og pas på det ikke udsættes for slag
 - Sænk ikke produktet ned i vand
 - Udløs ikke sensoren bevidst på andre måder end beskrevet i denne brugsanvisning
 - Brug ikke petroleumsbaserede smøremidler
 - Brug ikke aggressive kemiske rengøringsmidler som fx ammoniak, syre eller acetone til rengøring af produktet.
- ▲ **Fare for batterilækage**
 - Skil aldrig knapbatterier eller batterier ad. Åbn eller knus aldrig batterier
 - Udsæt ikke knapbatterier eller batterier for kraftig varme eller åben ild Undgå opbevaring i direkte sollys
 - Kortslut aldrig et knapbatteri eller et batteri Opbevar ikke knapbatterier eller batterier løst i en æske eller skuffe. De kan kortslutte hinanden eller blive kortsluttede af andre metalgenstande
 - Udsæt ikke battericeller eller batterier for mekaniske slag
 - I tilfælde af et utæt knapbatteri eller batteri skal det undgås, at væsken kommer i kontakt med huden eller øjnene. I tilfælde af kontakt skal det berørte område vaskes med rigelige mængder vand. Søg straks læge
 - Bland ikke knapbatterier fra forskellige producenter, af forskellige kapacitet, størrelse eller type i produktet
 - Fjern ikke et knapbatteri eller et batteri fra den originale pakning, før den/det skal bruges
 - Brug ikke et knapbatteri eller et batteri, som ikke er beregnet til brug med produktet
 - Brug kun den/de batterityper, der anbefales i denne brugsanvisning
 - Hold knapbatterier og batterier rene og tørre
 - Tør knapbatteriet eller batteriklemmerne af med en ren og tør klud, hvis de bliver snavsede
 - Overvåg børn, hvis de bruger batterier
 - Gem produktets originale dokumentation til senere brug

- Overhold plus (+) og minus (-), som er afmærket på knapbatteriet og produktet, og sørg for korrekt brug
- Bortskaf knapbatteri eller batteri korrekt
- Søg omgående læge, hvis du mener, et batteri er blevet slugt.

1.8. Mærkater

Mærkater med advarsler og oplysninger på produktet skal overholdes. Mærkater med advarsler og oplysninger på produktet skal holdes læselige og skal udskiftes hvis nødvendigt. Kontakt producenten herom.



Genvindingskode 40. Dette produkt kan genvindes.



Advarsel: Komprimerede gasser. Indeholder ugiftige, ikke-brandfarlige gasser under tryk.



Advarsel: Indeholder nedkølet gas. Kan forårsage kryogene forbrændinger eller personskade.



Følg nøje instruktionerne i denne brugsanvisning, før produktet tages i brug. En manglende overholdelse af instruktionerne i denne brugsanvisning kan udgøre en fare for sikkerheden for personer, omgivelser og produktet. Opbevar denne brugsanvisning til senere brug på et tilgængeligt sted i nærheden af produktet.



Ingen adgang til produktet for uvedkommende.



Advarsel: Hold hænderne borte fra dele i bevægelse. Undgå kontakt med alle dele i produktet i automatisk bevægelse. Disse kan forårsage alvorlig skade.

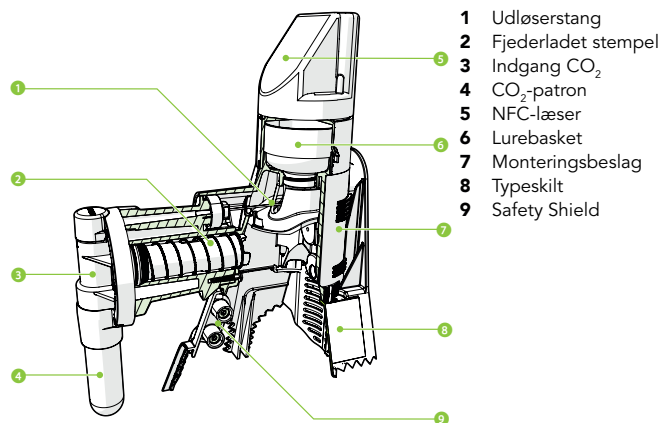
2. Beskrivelse af produktet

2.1. Design og funktion

Dette produkt er designet til giftfri skadedyrsbekæmpelse. Gnaverne tiltrækkes af lugten af den valgte lokkemad. Når en gnaver kommer ind i fælden under dens søgning efter lokkemaden, så aktiveres udløserstangen, der affyrer stemplet, som dræber gnaveren på stedet.

Stemplet drives af en 16 g/25 g CO₂-patron, afhængigt af modellen.

2.2. Oversigt over produktet



3. Tekniske specifikationer

Design			
Type/model	STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
Fremstillingsår	2020		
Mål	19 x 7,5 x 20 cm (19 x 15 x 28,5 cm med Safety Shield)		
Mål for Safebox		30 x 13 x 36,5 cm	50,5 x 24,5 x 25,5 cm
Vægt	550 g	3.100 g	3.350 g
Kraft	5 G		
Hastighed	<9 millisekunder		
CO ₂ -patron	16 g/21 ml	16 g/21 ml eller 25 g/33,5 ml	
Driftstemperatur	-20 °C til 49 °C		
Forudsat levetid	5 år		





Miljømæssige/rumlige brugsbetingelser	
Omgivende temperatur (min. og maks.)	-20 °C til 49 °C
Relativ fugtighed	20-95 %

Kommunikation/forbindelse	
Digital indgang/udgang	CAMRO SafeTrapAutomatic
Grænseflader	CAMRO SafeTrapAutomatic

Udsagn om overholdelse	
Iht.	2006/42/EF DS/EN ISO 12100:2011 Maskinsikkerhed - Generelle principper for konstruktion - Risikovurdering og risikonedsettelse DS/ISO 14121-2:2012 Maskinsikkerhed - Risikovurdering - Del 2: Praktisk vejledning og metodeeksempler

3.1. Typeskilt

Dette produkt er mærket iht. kravene i den gældende lovgivning. Typeskiltet er placeret på siden af produktet.

1		1 QR-kode
2	 	2 Kontaktoplysninger
3	Manufacturer: CAMRO A/S Address: Skrånten 11 9610 Nørager Denmark Phone: +45 60 12 11 44 E-mail: info@camro.dk Web: camro.dk	3 Produktoplysninger
4	Product: STA - 25/40 Production year: 2021	4 Fremstillingsår
		

4. Transport og opbevaring

4.1. Klargøring

▲ Brug altid handsker, når du skiller produktet ad.

1. Fjern CO₂-patronen fra fældekomponenten.
2. Fjern NFC-læseren fra fældekomponenten.
3. Fjern Lurebasket fra fældekomponenten.
4. Udløs fælden med et redskab eller en nøgle, indtil stiften ikke længere reagerer.

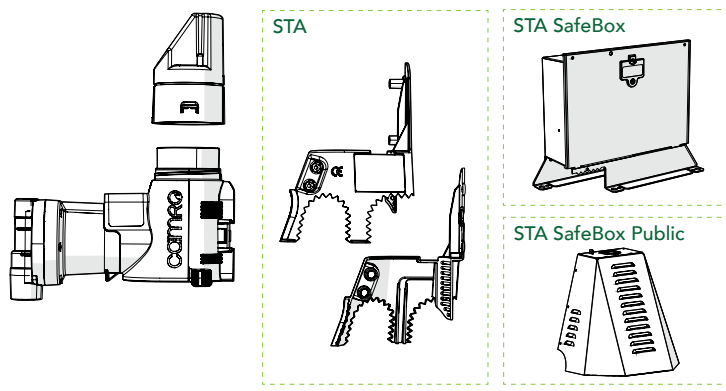
4.2. Opbevaring

- Gør produktet rent som beskrevet i kapitlet 7.2.
- Opbevar produktet på et rent og tørt sted.

5. Installation

5.1. Kontrol af indholdet

Kontrollér, at alle dele, som er vist i oversigten, er til stede. Kontrollér, at ingen af produktets dele har synlige skader. CAMRO (<http://www.camro.dk>) i tilfælde af manglende eller beskadigede dele.

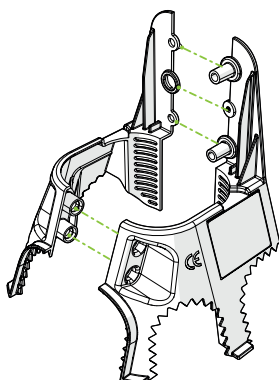


5.2. Installation

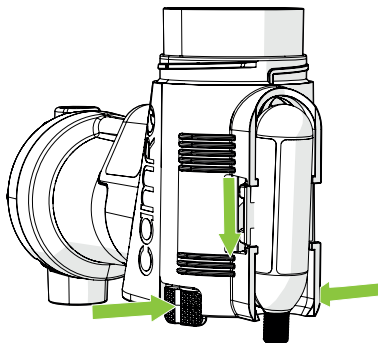
- 1 Brug handsker for at forhindre afsætningen af menneskelige lugtspor på produktet.

STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
Gå til kapitlet 5.2.1. Installation af STA H&G	Gå til kapitlet 5.2.2. Installation af STA PCO - Safebox	Gå til kapitlet 5.2.3. Installation af STA PCO – Safebox Public

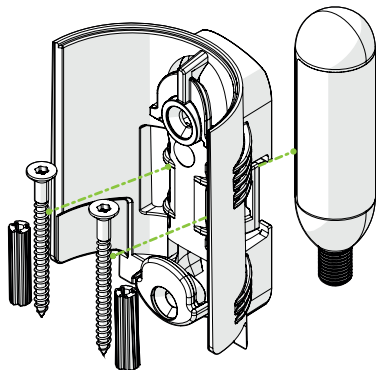
5.2.1. Installation af STA H&G



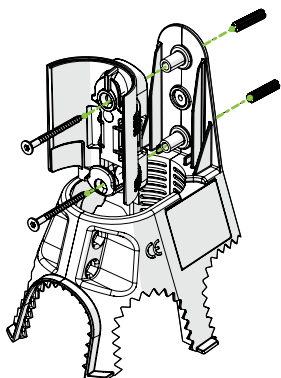
- 1 Saml Safety Shield-delen.



- 2** Fjern monteringsbeslaget fra fældekomponenten:
- Tryk, og hold de to udløserknapper på siden af fælden inde samtidig.
 - Skub beslaget af fælden.



- 3** Fjern monteringskruerne, dyvlerne og CO₂-patronen fra monteringsbeslaget, og læg dem til side.

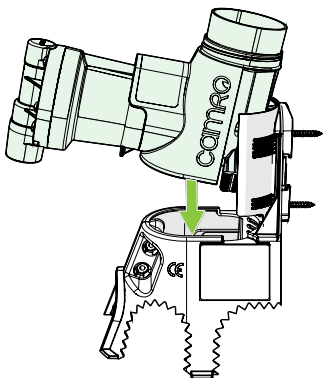


Montering på betovæg:

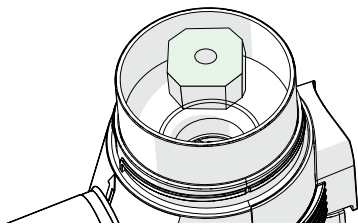
- Bor to 6-mm-huller ud for hullerne i Safety Shield-delen.
- Sæt dyvlerne i de udborede huller.
- Skru monteringsbeslaget med Safety Shield fast til dyvlerne i væggen.

Montering på trævæg:

- Skru monteringsbeslaget med Safety Shield fast til væggen.

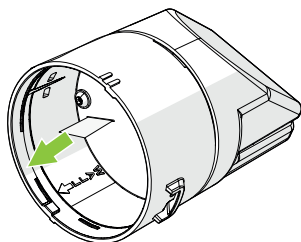


- 4** Skub fældekomponenten på Safety Shield-delen ved at vippe den lidt opad, indtil den klikker på plads.

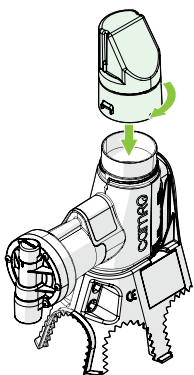


- 5 Læg lokkemaden i Lurebasket.

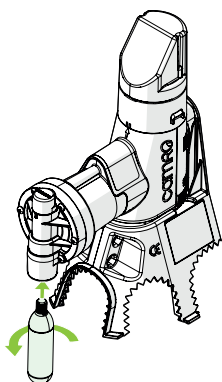
1 Brug lokkemad som beskrevet i kapitel 7.3.



- 6 Træk plastfligen ud af NFC-læseren.



- 7 Træk NFC-læseren op på toppen af fældekomponenten.
8 Drej den med uret, til den er skruet stramt fast.

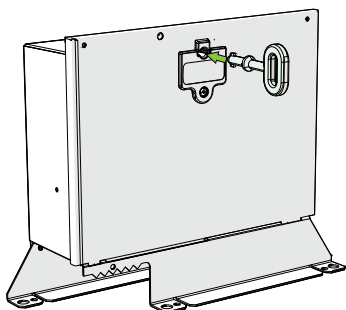


- 9 Sæt CO₂-patronen i patronholderen.
10 Drej den mod uret for at skru den stramt fast, og stik hul på forseglingen.

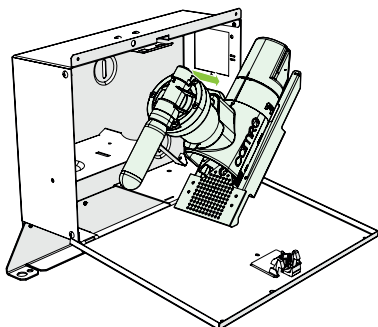
▲ Fælden er nu aktiveret.

5.2.2. Installation af STA PCO - Safebox

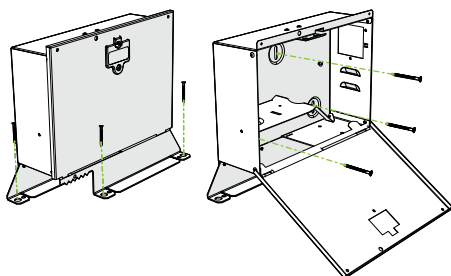
DA



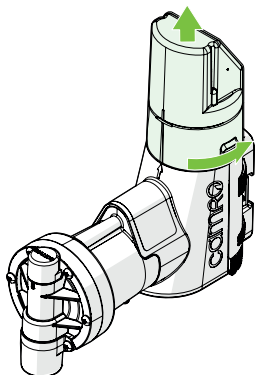
- 11** Åbn døren på Safebox med den medfølgende nøgle.



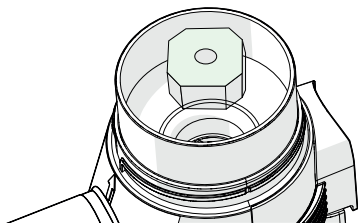
- 12** Skær lynlåsen op, og fjern fældekomponenten fra Safebox-enheden.



- 13** Sæt Safebox-enheden ned på gulvet. Monter den på væggen eller gulvet.

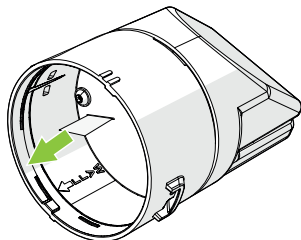


- 14** Fjern NFC-læseren fra fældekomponenten ved at dreje den mod uret.

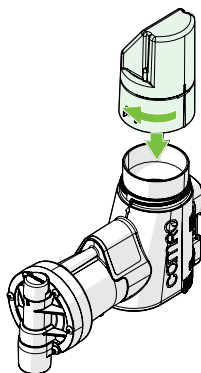


- 15** Læg lokkemaden i Lurebasket.

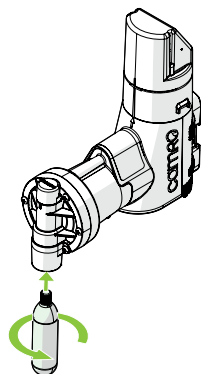
i Brug lokkemad som beskrevet i kapitel 7.3.



- 16** Træk plastfligen ud af NFC-læseren.

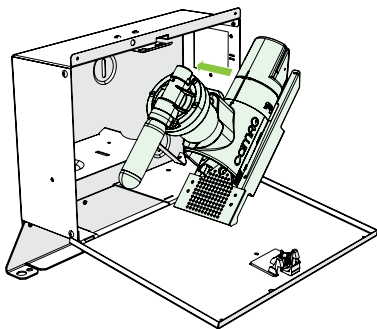


- 17** Træk NFC-læseren op på toppen af fældekomponenten.
18 Drej den med uret, til den er skruet stramt fast.



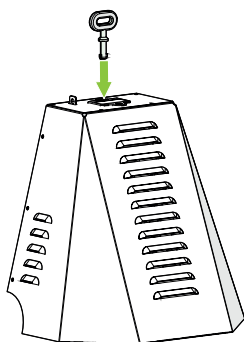
- 19** Sæt CO₂-patronen i patronholderen.
20 Drej den mod uret for at skru den stramt fast, og stik hul på forseglingen.

▲ Fælden er nu aktiveret.

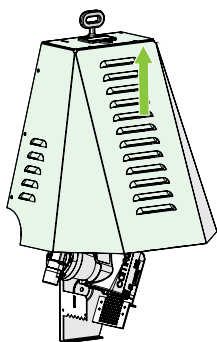


- 21 Sæt den fuldt installerede fældekomponent tilbage i Safebox-enheden.
- 22 Luk døren på Safebox-enheden.

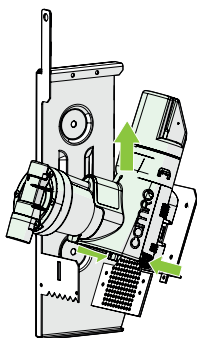
5.2.3. Installation af STA PCO – Safebox Public



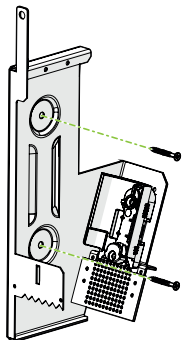
- 23 Lås dækslet op med den medfølgende nøgle.



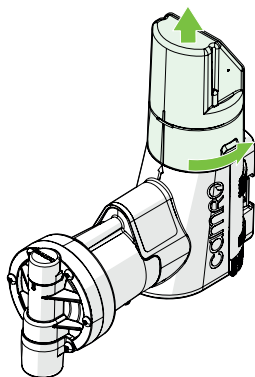
- 24 Løft dækslet af beslaget.



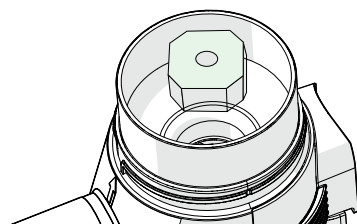
- 25 Fjern monteringsbeslaget fra fældekomponenten:
 - a) Tryk, og hold de to udløserknapper på siden af fælden inde samtidig.
 - b) Skub fældekomponenten væk fra monteringsbeslaget.



- 26** Placer beslaget, så den nederste kant når gulvet. Monter beslaget på væggen.

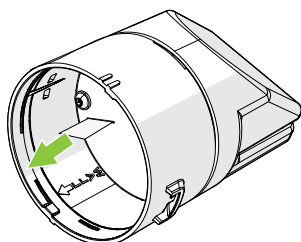


- 27** Fjern NFC-læseren fra fældekomponenten ved at dreje den mod uret.

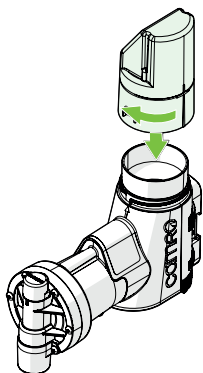


- 28** Læg lokkemaden i Lurebasket.

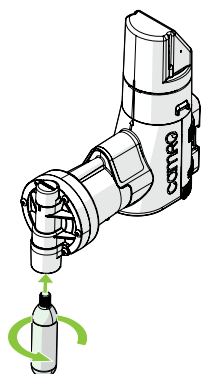
i Brug lokkemad som beskrevet i kapitel 7.3.



- 29** Træk plastfligen ud af NFC-læseren.

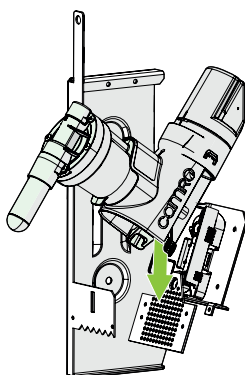


- 30 Træk NFC-læseren op på toppen af fældekomponenten.
- 31 Drej den med uret, til den er skruet stramt fast.

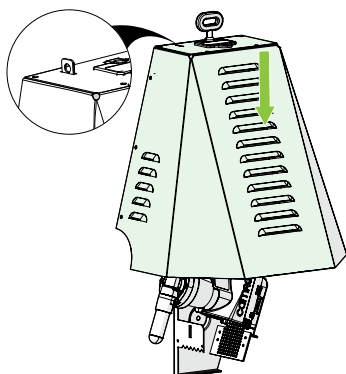


- 32 Sæt CO₂-patronen i patronholderen.
- 33 Drej den mod uret for at skruе den stramt fast, og stik hul på forseglingen.

▲ Fælden er nu aktiveret.



- 34 Skub den fuldt installerede fældekomponent tilbage på monteringsbeslaget ved at vippe den lidt opad, indtil den klikker på plads.



- 35 Skub Safebox-afskærmningen over beslaget, indtil det klikker på plads.

6. Fejlfinding

Problem	Mulig afhjælpning
Et dyr eller en genstand har sat sig fast i produktet:	<ol style="list-style-type: none">1 Fjern CO₂-patronen.2 Fjern NFC-læseren og Lurebasket.3 Aktivér fælden fra oven med et passende værktøj, indtil fælden ikke længere reagerer (ca. 2 gange).4 Fjern fælden fra beslaget, og fjern genstanden, som sidder fast i fælden.5 Monter og aktivér produktet som beskrevet i 5.2., når alle genstande er fjernet.
Produktet reagerer ikke, når det udløses.	CO ₂ -patronen er tom. Udskift patronen med det samme.
Appen kommunikerer ikke med NFC-læseren.	<ul style="list-style-type: none">• Fjern plastfligen som beskrevet i kapitlet 5.• Knapbatteriet er opbrugt. Udskift som beskrevet i kapitlet 7.3.• Sørg for at matche polariteterne mærket med (+) og (-).

7. Vedligehold

- 1 Det anbefales at bruge handsker for at undgå at afsætte menneskelige lugtspor.
- 1 Det anbefales at bære ansigtsmaske, mens produktet gøres rent. Tilstedeværende bakterier og støv vil blive udsendt til luften.
- 1 En 16-g-patron indeholder CO₂ til ca. 25 skud. Du kan se i appen på smartphonen, hvor mange skud der er tilbage.
- 1 Kontrollér hver 2.-3. uge, at lokkemaden ikke er muggen eller forældet. Udskift lokkemaden efter behov.

7.1. Plan for vedligehold

- Kontrollér hver 2.-3. uge, at lokkemaden ikke er muggen eller forældet. Udskift lokkemaden efter behov.
- Gør produktet rent efter behov.
- Kontrollér hver 6. måned, om produktet stadig er sikkert monteret.

7.2. Vedligeholdsp procedure

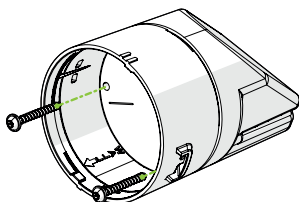
- ▲ **Brug ikke petroleumsbaserede smøremidler**
- ▲ **Brug ikke aggressive kemiske rengøringsmidler som fx ammoniak, syre eller acetone til rengøring af produktet.**
- ▲ **Sænk ikke produktet ned i vand**
 1. Fjern CO₂-patronen fra fældekomponenten.
 2. Fjern Lurebasket fra fældekomponenten.
 3. Udløs fælden med et redskab eller en nøgle, indtil stiften ikke længere reagerer.
 4. Gør de adskilte dele rent med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
 5. Lad de adskilte dele tørre helt, før de igen samles.

7.3. Udskiftning

7.3.1. Udskiftning af batteri i NFC-læseren

Når batteriet i NFC-læseren er opbrugt, skal den udskiftes med et nyt knapbatteri (CR2477).

1. Fjern NFC-læseren fra fældekomponenten.
2. Løsn de to skruer fra NFC-læserens base. Læg de to skruer til side.
3. Træk forsigtigt NFC-topdækslet væk fra NFC-basen.
4. Udskift knapbatteriet.
- 1 Overhold plus (+) og minus (-), som er afmærket på knapbatteriet og produktet, og sørg for korrekt brug
- 1 Brug ikke et knapbatteri eller et batteri, som ikke er beregnet til brug med produktet
- 1 Bortskaf knapbatteri eller batteri korrekt
5. Juster linjen NFC-topdækslet, så den flugter med linjen på NFC-basen.
6. Tryk forsigtigt NFC-topdækslet på NFC-basen.
7. Saml igen NFC-læseren med de to skruer.
8. Monter NFC-læseren i fældekomponenten.

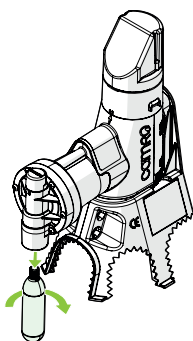


7.3.2. Placering af lokkemad

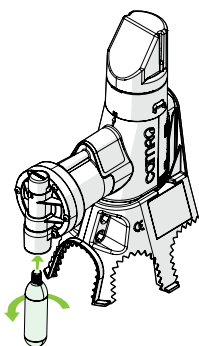
Det er nødvendigt at bruge lokkemad for tiltrække gnavere til fælden. De skal være bekendt med lokkemaden, og den skal have en stærk lugt.

Brug kun lokkemad i fast form. Se vores store udvalg ikke giftfri lokkemad på webstedet <https://www.camro.dk/>.

7.3.3. Udskiftning af CO₂-patronen



- 1 Løsn patronen en kvart omgang for at aflaste trykket.
- 2 Drej patronen med uret.
- 3 Fjern patronen fra fældekomponenten.



Skrue den nye CO₂-patron hurtigt og stramt i fældekomponenten.

- i Udfør de beskrevne trin hurtigt for at forhindre CO₂ i at slippe ud.

- i Brug handsker, når du håndterer CO₂-patroner. Handskerne beskytter mod forbrænding ved lækkende CO₂ og forhindrer, at du efterlader menneskelige lugtspor på produktet.
- i Brug kun originale CAMRO 16- eller 25-g-patroner i produktet, da garantien ellers vil bortfalde.

8. Service

8.1. Reservedele

Se vores websted: <https://camro.dk> for oplysninger om reservedele eller udskiftninger.

8.2. Ud af ibrugtagning.

1. Løsn patronen en kvart omgang for at aflaste trykket.
2. Drej patronen med uret.
3. Fjern patronen fra fældekomponenten.

4. Fjern NFC-læseren fra fældekomponenten.
5. Skru Lurebasket ud af fældekomponenten.
6. Udløs fælden fra oven med et redskab eller en nøgle, indtil stiften ikke længere reagerer.
7. Skub fældekomponenten opad for at fjerne den fra monteringsbeslaget.
8. Fjern Safety Shield-delen fra fældekomponenten.
9. Løsn skruerne for at fjerne monteringsbeslaget fra væggen.
10. Sæt skruerne tilbage i vægmonteringsbeslaget.
11. Skub vægmonteringsbeslaget på fældekomponenten for samle enheden.

9. Bortskaffelse

Produktet skal bortskaffes i henhold til den til enhver tid gældende nationale lovgivning. Alle større plastdele er mærket med genvindingssymboler, som tillader korrekt sortering.

10. Overensstemmelseserklæring



EU-Overensstemmelseserklæring

Fabrikant:

Camro A/S
Skovrøden 11
DK-9610 Nørager, Denmark
Tlf.: +45 23 46 50 44

Erklærer hermed, at følgende udstyr:

Betegnelse: STA-25 H&G

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:

- Maskindirektivet 2006/42/EF af 17. maj 2006

Er i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder:

- DSG/EN ISO 12100:2011 - Generelle principper for konstruktion - Risikovurdering og risikoseduering
- DSG/ISO 14121-2:2012 - Maskinsikkerhed - Risikovurdering - Del 2: Praktisk vejledning og metodeeksempler

Ovenfor nævnte standarder er kun anvendt i det omfang, det er relevant i forbindelse med fældens anvendelse.

7/7-2020

Date

Adm. Direktør
Kurt Sørensen

Underskrift

Användarhandbok

Safe Trap Automatic

SV

Inledning

Bruksanvisning i original

Den här handboken har översatts till flera språk. Handboken i original är skriven på engelska (Storbritannien). Alla övriga språkversioner är översättningar av handboken i original.

Upphovsrätt

Innehållet i den här handboken skyddas genom upphovsrätt och övrig lagstiftning om immateriella rättigheter. Innehållet i den här handboken får endast kopieras, ändras, återges och översättas då ett uttryckligt skriftligt godkännande från tillverkaren föreligger. Den här handboken får endast publiceras, överföras, visas eller tillgängliggöras för tredje part då uttryckligt skriftligt godkännande från tillverkaren föreligger.

Ansvarsfriskrivning

CAMRO kan inte hållas ansvarigt för personskada, skada på produkten eller egendomsskada som orsakats av felaktig användning, förutsebar icke avsedd användning eller underlåtenhet att följa instruktionerna i den här handboken. Detta omfattar även obehöriga ändringar av produkten och användning av icke godkända reservdelar, verktyg eller tillbehör. CAMRO förbehåller sig rätten att ändra innehållet i den här handboken utan föregående meddelande.

Registrerade varumärken

CAMRO® är ett registrerat varumärke (patentsökt) som tillhör Camro AS. All obehörig användning är olaglig. Övriga produktnamn som används i den här handboken tillhör respektive ägare och erkänns.

Om det här dokumentet



Den här handboken innehåller säkerhetsvarningar. Om de inte följs kan skador uppstå. Varje säkerhetsvarning anges med ett signalord. Signalordet motsvarar risknivån för den beskrivna riskfyllda situationen – se Tabell 1.

Symboler och etiketter

Säkerhetsvarningar

Den här handboken innehåller säkerhetsvarningar. Om de inte följs kan skador uppstå. Varje säkerhetsvarning anges med ett signalord. Signalordet motsvarar risknivån för den beskrivna riskfyllda situationen – se Tabell 1.

Tabell 1 : Använda signalord för säkerhetsvarningar

Signalord	Riskenivå	Följder om informationen inte följs
 VARNING	Hög	Kan orsaka dödsfall eller allvarlig skada
	Ingen	Betonar vikten av instruktionen, men har ingen koppling till säkerhet

Säkerhetsvarningar i början av ett avsnitt gäller hela avsnittet.

Innehållsförteckning

1. Säkerhet	34	5. Installation	38
1.1. Inledning	34	5.1. Kontrollera innehållet	38
1.2. Avsedd användning	34	5.2. Installation	38
1.3. Rimligt förutsebar icke avsedd användning	34	6. Felsökning	46
1.4. Användarens kvalifikationer	34	7. Underhåll	46
1.5. Säkerhetskomponenter	35	7.1. Underhållsschema	46
1.6. Personlig skyddsutrustning	35	7.2. Underhållsproceduren	46
1.7. Säkerhetsåtgärder	35	7.3. (Ut)byte	46
1.8. Etiketter	36	8. Service	47
2. Produktbeskrivning	36	8.1. Reservdelar	47
2.1. Design och funktion	36	8.2. Ta ur bruk.	47
2.2. Produktöversikt	36	9. Avyttring	48
3. Tekniska data	37	10. Försäkran om överensstämmelse	48
3.1. Typskylt	37		
4. Transport och förvaring	37		
4.1. Förberedelser	37		
4.2. Förvaring	38		

1. Säkerhet

1.1. Inledning

Läs instruktionerna i den här handboken innan du börjar använda produkten. Om du inte följer instruktionerna i den här handboken kan du utsätta personer, omgivningen och produkten för fara. Förvara den här handboken på en lättåtkomlig plats nära produkten för framtida referens.

En onlineversion av den här handboken kan hämtas genom att skanna QR-koden på sidan av Safety Shield.

Följ alltid den information, såsom etiketter och typskylt, som är fäst direkt på produkten och håll informationen i läsbart skick.

Följ alltid gällande lagar och bestämmelser som inte behandlas i den här handboken.

1.2. Avsedd användning

CAMRO STA är utvecklad för giftfri skadedjursbekämpning. Skadedjuren dödas av en kolv som drivs med en 16 g / 25 g CO₂-patron. Döda gnagare tas om hand av rovdjur eller tas bort för hand. Annan användning betecknas som felaktig användning och medför allvarlig risk för olyckor. Produkten är avsedd för användning inomhus och utomhus.

1.3. Rimligt förutsebar icke avsedd användning

Följande anses vara förutsebar icke avsedd användning:

- Användning i en miljö som skiljer sig från eller överstiger de miljöförhållanden som anges;
- Underlåtenhet att följa instruktionerna i den här handboken;
- Underlåtenhet att åtgärda fel, funktionsstörningar eller defekter hos produkten som utgör säkerhetsrisker;
- Underlåtenhet att genomföra kontroller och underhåll i enlighet med den här handboken;
- Icke godkänd borttagning eller ändring av delar eller säkerhetsanordningar hos produkten;
- Användning av reservdelar eller tillbehör som inte har godkänts av tillverkaren.

1.4. Användarens kvalifikationer

Användare av produkten måste uppfylla följande krav:

- Vara minst 18 år gammal;
- ha god kännedom om och följa säkerhetsinstruktioner och avsnitt i den här handboken som hör samman med användning av produkten;
- ha god kännedom om och följa tillämpliga lokala, nationella och internationella lagar och bestämmelser.

1.5. Säkerhetskomponenter

Produkten är utrustad med följande säkerhetskomponenter som tryggar säker användning:

STA H&G	STA PCO	Eller
Safety Shield	Safebox	Safebox Public

SV

1.6. Personlig skyddsutrustning

- Skyddshandskar

1.7. Säkerhetsåtgärder

- ▲ **Se till att du har läst och förstått instruktionerna i det här dokumentet till fullo innan du installerar eller använder produkten. Behåll detta dokument för framtida referens.**
- ▲ **Använd endast produkten på det sätt som beskrivs i detta dokument.**
- ▲ **Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Ersätt en skadad eller defekt produkt omedelbart.**

Användarens kvalifikationer

- Produkten får endast installeras och underhållas av personer över 18 år.
- Den här produkten är inte avsedd att användas av personer under 18 år eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte använder produkten under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller får instruktioner av denne gällande användningen.
- Installera eller underhåll aldrig produkten om du är sjuk, trött eller påverkad av alkohol eller droger.
- ▲ **Risk för elstötar**
 - Användning av tillbehör som inte rekommenderas av produkttillverkaren kan orsaka elstötar eller personskada.
- ▲ **Risk för skador**
 - Bär alltid handskar eller använd ett verktyg när fällan aktiveras manuellt för att förhindra att kolven orsakar skada.
 - Använd alltid ett verktyg när du utlöser fällan ovanifrån.
 - Bär alltid handskar när du hanterar CO₂-patronen.
 - Använd alltid CAMRO CO₂-patroner i original till produkten.
 - Använd inte produkten utan Safety Shield.
 - Använd endast produkten då den är monterad på en vägg med de skruvar och pluggar som inkluderas.
- ▲ **Risk för skador på produkten.**
 - Tappa inte produkten och undvik att stöta till den.
 - Sänk inte ned produkten i vatten.
 - Utlös inte sensorn avsiktligt förutom i enlighet med vad som beskrivs i detta dokument.
 - Använd inte petroleum-baserade smörjmedel.
 - Använd inte kraftfulla kemiska rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton när du rengör produkten.
- ▲ **Risk för batteriläckage**
 - Du ska inte demontera, öppna eller bryta isär celler eller batterier.
 - Utsätt inte celler eller batterier för värme eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
 - Kortslut inte en cell eller ett batteri. Förvara inte celler eller batterier på ett slarvigt sätt i en låda eller draglåda där de kan kortsluta varandra eller bli kortslutade av andra metallföremål.
 - Utsätt inte celler eller batterier för mekaniska stötar.
 - Om en cell börjar läcka måste du undvika att få vätska på huden eller i ögonen. Om kontakt har förekommit ska du tvätta det drabbade området med stora mängder vatten och rådfråga sjukvården.
 - Blanda inte celler av olika tillverkare, kapacitet, storlek eller typ inuti produkten.
 - Ta inte ur en cell eller ett batteri från originalförpackningen förrän det är dags för användning.
 - Använd inte celler eller batterier som inte är utformade för att användas med produkten.
 - Använd endast de batterityper som rekommenderas i det här dokumentet.
 - Håll celler och batterier rena och torra.
 - Torka cell- eller batteriterminalerna med en ren och torr trasa om de blir smutsiga.

- Barns användning av batterier bör övervakas.
- Behåll produktanvisningar i original för framtida referens.
- Observera markeringarna för plus (+) och minus (-) på cellen och produkten och säkerställ korrekt användning.
- Avyttra cellen eller batteriet på ett korrekt sätt.
- Rådgör med sjukvården omedelbart om en cell eller ett batteri har svalts.

1.8. Etiketter

Varningsetiketterna och informationsmärkningen på produkten måste följas. Varningsetiketterna och informationsmärkningen måste hållas i läsbart skick och ersättas om nödvändigt. Kontakta i så fall tillverkaren angående detta.



Återvinningskod 40. Den här produkten är återvinningsbar.



Varning: Komprimerade gaser Innehåller giffria, ej brandfarliga gaser under tryck.



Varning: Innehåller kylgd gas. Kan orsaka kryogena brännskador eller andra skador.



Läs instruktionerna i den här handboken innan du börjar använda produkten. Om du inte följer instruktionerna i den här handboken kan du utsätta personer, omgivningen och produkten för fara. Förvara den här handboken på en lättåtkomlig plats nära produkten för framtida referens.



Obehöriga personer får inte ha tillgång till produkten.



Varning: Håll undan händerna från rörliga delar. Undvik kontakt med delar av produkten som rör sig automatiskt. Detta orsakar allvarliga skador.

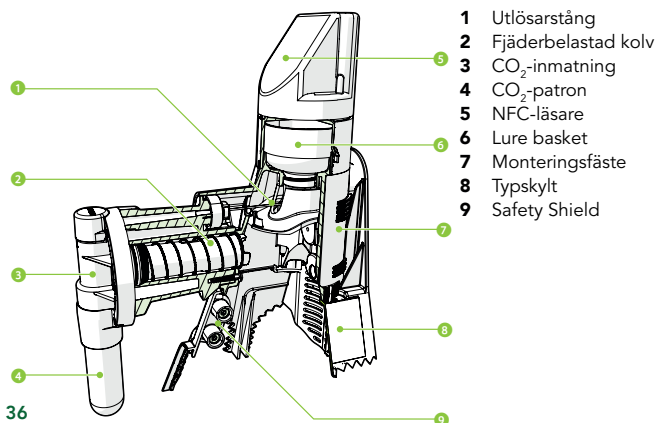
2. Produktbeskrivning

2.1. Design och funktion

Denna produkt är utformad för giffri skadedjursbekämpning. Gnagarna lockas av doften från det valda betet. När en gnagare tar sig in i fällan på jakt efter betet aktiverar den utlösarstängningen som avfyrrar kolven, vilken i sin tur omedelbart dödar gnagaren.

Kolven drivs av en 16 g/25 g CO₂-patron beroende på modell.

2.2. Produktöversikt



3. Tekniska data

Design			
Typ/modell	STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
Tillverkningsår	2020		
Mått	19 x 7,5 x 20 cm (19 x 15 x 28,5 cm med Safety Shield)		
Mått Safebox		30 x 13 x 36,5 cm	50,5 x 24,5 x 25,5 cm
Vikt	550 gram	3 100 gram	3 350 gram
Kraft	5 G		
Hastighet	<9 millisekunder		
CO ₂ -patron	16 g / 21 ml	16 g / 21 ml eller 25 g / 33,5 ml	
Driftstemperatur	-20 °C till 49 °C		
Produktlivslängd	5 år		





Miljö- och omgivningsförhållanden	
Omgivningstemperatur (min., max.)	-20 °C till 49 °C
Relativ luftfuktighet	20–95 %

Kommunikation/anslutning	
Digital ingång/utgång	CAMRO SafeTrapAutomatic
Gränssnitt	CAMRO SafeTrapAutomatic

Regelefterlevnad	
I enlighet med	2006/42/EF DS/EN ISO 12100:2011 Allmänna konstruktionsprinciper – riskbedömning och riskreducering DS/ISO 14121-2:2012 Maskinsäkerhet – Riskbedömning – Del 2: Praktisk vägledning och exempel på metoder

3.1. Typskylt

Produkten är märkt i enlighet med tillämpliga krav i lagstiftningen. Typskylten är placerad på sidorna av produkten.

	 SAFE PEST DEFENCE	1 QR-kod
	Manufacturer: CAMRO A/S Address: Skrånten 11 9610 Nørager Denmark	2 Kontaktinformation
Phone: +45 60 12 11 44 E-mail: info@camro.dk Web: camro.dk	Product: STA – 25/40	3 Produktinformation
Production year: 2021		4 Tillverkningsår

4. Transport och förvaring

4.1. Förberedelser

▲ Bär alltid handskar när du monterar isär produkten.

1. Ta bort CO₂-patronen från fällan.
2. Ta bort NFC-läsaren från fällan.
3. Ta bort Lure basket från fällan.
4. Lös ut fällan med ett verktyg eller en nyckel tills slagstiftet inte längre aktiveras.

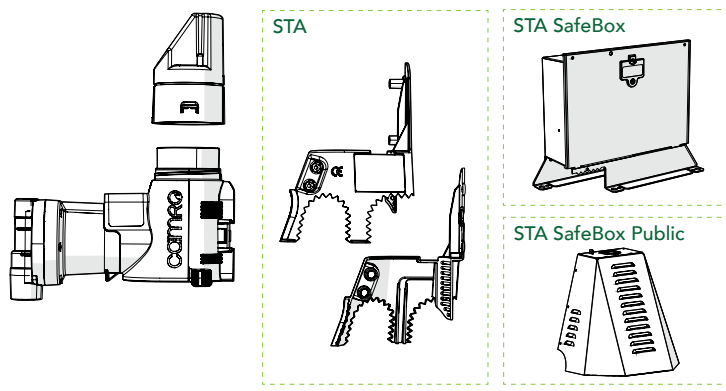
4.2. Förvaring

- Rengör produkten i enlighet med kapitel 7.2.
- Förvara på en ren och torr plats.

5. Installation

5.1. Kontrollera innehållet

Kontrollera att alla delar finns med och ta hjälp av översikten nedan. Se till att det inte finns synliga skador på produktens delar. Om delar saknas eller är skadade kontakta du CAMRO (<http://www.camro.dk>)

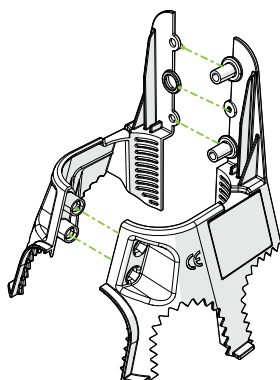


5.2. Installation

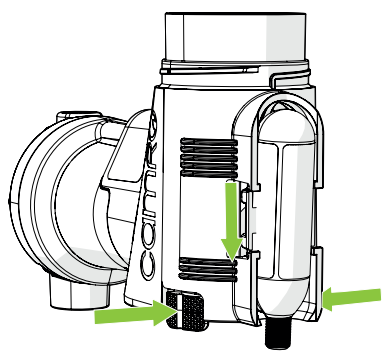
- i** Använd handskar för att undvika mänskliga doftspår på produkten.

STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
Gå till kapitel 5.2.1. Installera STA H&G	Gå till kapitel 5.2.2. Installera STA PCO – Safebox	Gå till kapitel 5.2.3. Installera STA PCO – Safebox Public

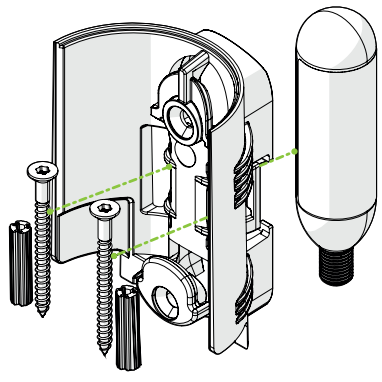
5.2.1. Installera STA H&G



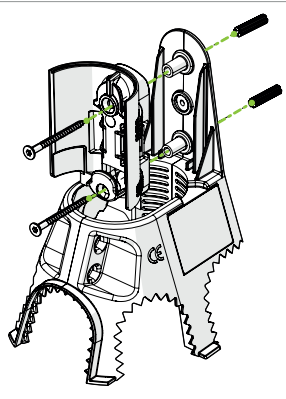
- 1** Montera Safety Shield.



- 2** Ta bort monteringsfästet från fällan:
- a) Tryck och håll ned de två demonteringsknapparna på sidorna av fällan samtidigt.
 - b) Dra ut fästet från fällan.



- 3** Ta bort monteringskruvarna, rawpluggarna och CO₂-patronen från monteringsfästet och lägg dem åt sidan.

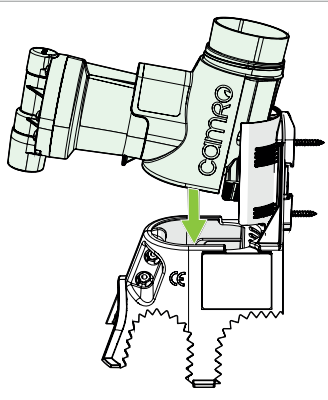


För montering på en betongvägg:

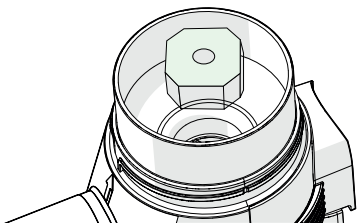
- a) Borra två 6 mm hål i enlighet med hålen i Safety Shield.
- b) Sätt i rawpluggarna i de borrade hålen.
- c) Skruva fast monteringsfästet med Safety Shield i pluggarna i väggen.

För montering på en trävägg:

- a) Skruva fast monteringsfästet med Safety Shield i väggen.

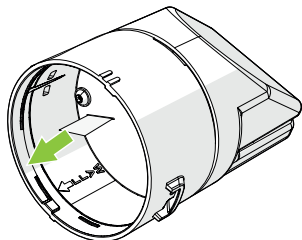


- 4** Tryck ned fällan i Safety Shield samtidigt som du vinklar den lite uppåt tills den snäpper på plats.

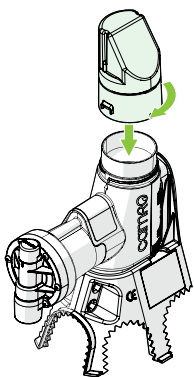


5 Lägga betet i Lure basket.

1 Använd bete enligt beskrivningen i kapitel 7.3.

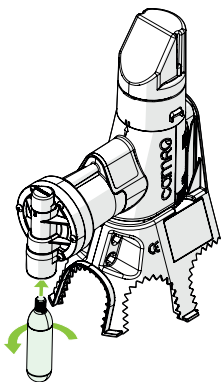


6 Dra ut plastfliken från NFC-läsaren.



7 Placera NFC-läsaren ovanpå fällan.

8 Vrid den medurs för att skruva åt den ordentligt.

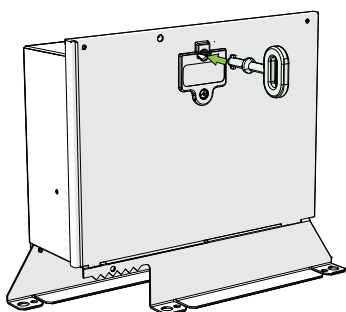


9 Placera CO₂-patronen i patronhållaren.

10 Vrid den moturs för att skruva åt den ordentligt och punktera förseglingen.

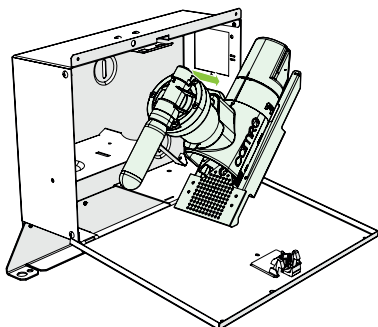
▲ Fällan är nu aktiverad

5.2.2. Installera STA PCO – Safebox

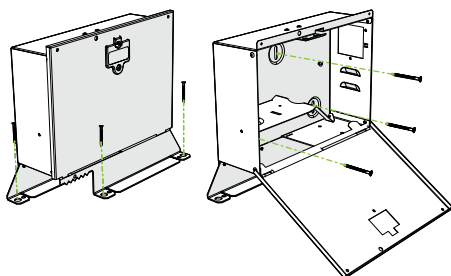


- 11** Öppna Safebox-dörren med den medföljande nyckeln.

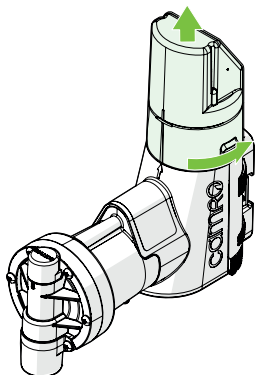
SV



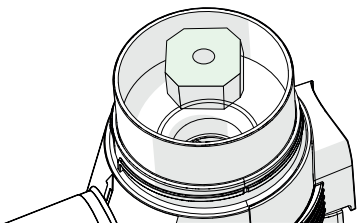
- 12** Klipp av buntbandet och ta ut fällan från Safebox.



- 13** Ställ Safebox på golvet. Montera den på väggen eller golvet.

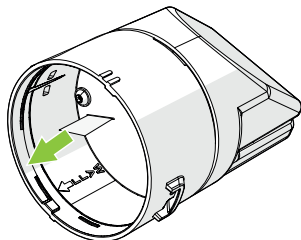


- 14** Ta bort NFC-läsaren från fällan genom att vrida den moturs.

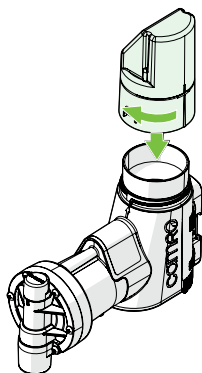


15 Lägg betet i Lure basket.

i Använd bete enligt beskrivningen i kapitel 7.3.

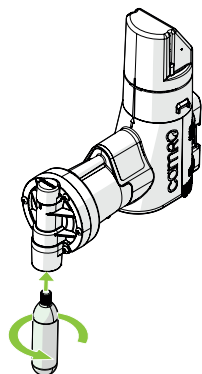


16 Dra ut plastfliken från NFC-läsaren.



17 Placera NFC-läsaren ovanpå fällan.

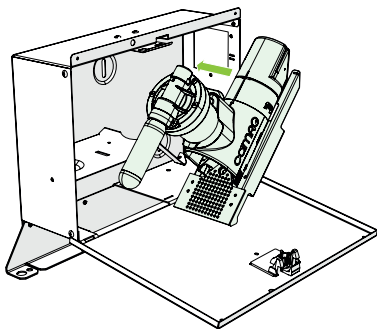
18 Vrid den medurs för att skruva åt den ordentligt.



19 Placera CO₂-patronen i patronhållaren.

20 Vrid den moturs för att skruva åt den ordentligt och punktera förseglingen.

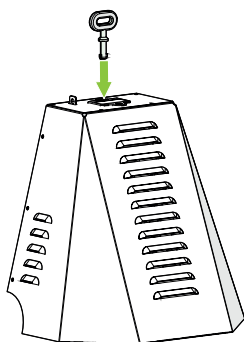
▲ Fällan är nu aktiverad



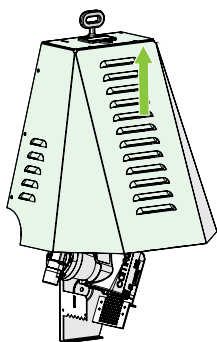
- 21 Installera den fullt monterade fällan i Safebox igen.
- 22 Stäng Safebox-dörren.

SV

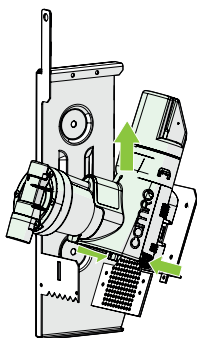
5.2.3. Installera STA PCO – Safebox Public



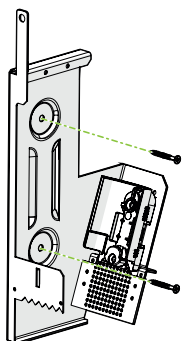
- 23 Lås upp höljet med den medföljande nyckeln.



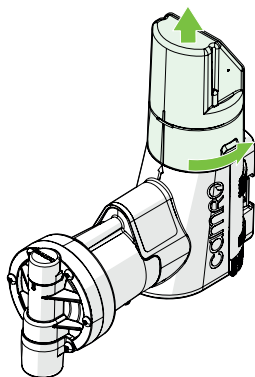
- 24 Lyft upp höljet till fästet.



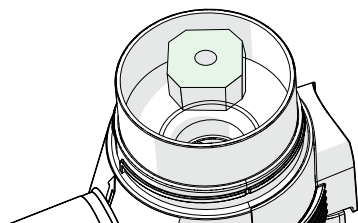
- 25 Ta bort monteringsfästet från fällan:
 - a) Tryck och håll ned de två demonteringsknapparna på sidorna av fällan samtidigt.
 - b) Skjut ut fällan från monteringsfästet.



- 26** Placera fästet så att den nedre kanten når golvet. Montera den på väggen.

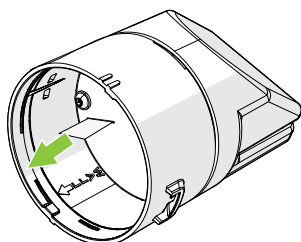


- 27** Ta bort NFC-läsaren från fällan genom att vrida den moturs.

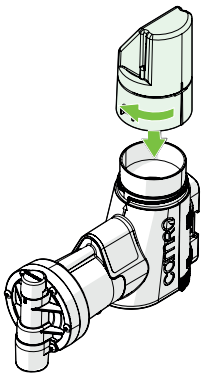


- 28** Lägg betet i Lure basket.

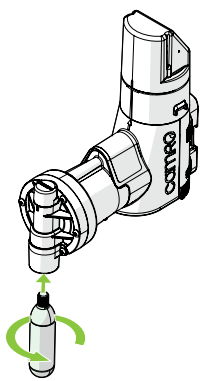
i Använd bete enligt beskrivningen i kapitel 7.3.



- 29** Dra ut plastfliken från NFC-läsaren.

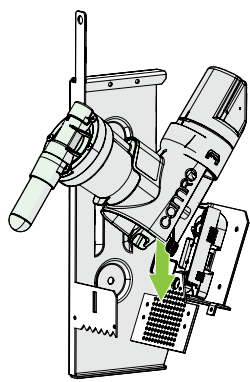


- 30 Placera NFC-läsaren ovanpå fällan.
- 31 Vrid den medurs för att skruva åt den ordentligt.

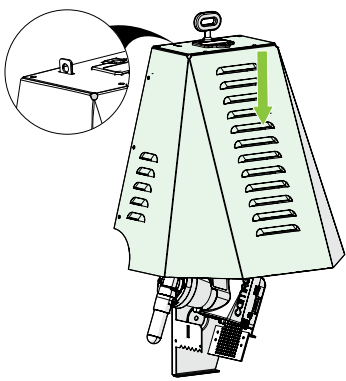


- 32 Placera CO₂-patronen i patronhållaren.
- 33 Vrid den medurs för att skruva åt den ordentligt och punktera förseglingen.

▲ Fällan är nu aktiverad



- 34 Tryck ned den fullt monterade fällan tillbaka i monteringsfästet samtidigt som du vinklar den lite uppåt tills den snäpper på plats.



- 35 Skjut ned Safebox-höljet över fästet tills det snäpper på plats.

6. Felsökning

Problem	Möjlig lösning
Ett djur eller föremål har fastnat i produkten.	<ol style="list-style-type: none">1 Ta bort CO₂-patronen.2 Ta bort NFC-läsaren och Lure basket.3 Aktivera fällan ovanifrån med ett lämpligt verktyg tills fällan inte längre löses ut (ung. 2 gånger).4 Ta bort fällan från fästet och ta bort föremålet som fastnat i fällan.5 När alla föremål har tagits bort monterar och aktiverar du produkten enligt beskrivningen i 5.2.
Produkten svarar inte när den triggas.	CO ₂ -patronen är tom. Byt ut den direkt.
Appen svarar inte på NFC-läsaren.	<ul style="list-style-type: none">• Ta bort plastfliken enligt beskrivningen i kapitel 5.• Knappcells batteriet är förbrukat. Byt ut det enligt beskrivningen i kapitel 7.3.• Se till att sätta i det korrekt enligt polerna (+) och (-).

7. Underhåll

- i Vi rekommenderar att du använder handskar så att du inte lämnar doftspår.
- i Vi rekommenderar att du bär ansiktsmask när du rengör produkten. Bakterier och damm som ansamlats hamnar i den omgivande luften.
- i En 16 g patron innehåller CO₂ för ungefär 25 avtryckningar. Se hur många avtryckningar som återstår i smartphone-appen.
- i Kontrollera att betet inte är möjligt eller gammalt med 2–3 veckors mellanrum. Byt ut betet vid behov.

7.1. Underhållsschema

- Kontrollera att betet inte är möjligt eller gammalt med 2–3 veckors mellanrum. Byt ut betet vid behov.
- Rengör produkten när så behövs.
- Kontrollera var sjätte månad att produkten fortfarande sitter stadigt monterad.

7.2. Underhållsproceduren

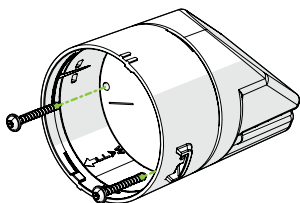
- ▲ Använd inte petroleumbaseerade smörjmedel.
- ▲ Använd inte kraftfulla kemiska rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton när du rengör produkten.
- ▲ Sänk inte ned produkten i vatten.
 1. Ta bort CO₂-patronen från fällan.
 2. Ta bort Lure basket från fällan.
 3. Lös ut fällan med ett verktyg eller en nyckel tills slagstiftet inte längre aktiveras.
 4. Rengör de lösa delarna med en fuktig trasa och mild tvål.
 5. Torka de lösa delarna noggrant innan du monterar ihop dem igen.

7.3. (Ut)byte

7.3.1. Byte av batteri till NFC-läsaren

När batteriet till NFC-läsaren är förbrukat ska du byta ut det med ett nytt knappcells batteri (CR2477).

1. Ta bort NFC-läsaren från fällan.
2. Skruva loss de två skruvarna från den undre delen av NFC-läsaren. Lägg de två skruvarna åt sidan.
3. Ta försiktigt av det övre NFC-höljet från NFC-underdelen.
4. Byt ut knappcells batteriet.
- i Observera markeringarna för plus (+) och minus (-) på cellen och produkten och säkerställ korrekt användning.
- i Använd inte celler eller batterier som inte är utformade för att användas med produkten.
- i Avyttra cellen eller batteriet på ett korrekt sätt.
5. Justera in linjen på det övre NFC-höljet med linjen på NFC-underdelen.
6. Tryck försiktigt fast det övre NFC-höljet på NFC-underdelen
7. Använd de två skruvarna för att montera ihop NFC-läsaren igen
8. Montera NFC-läsaren på fällan.

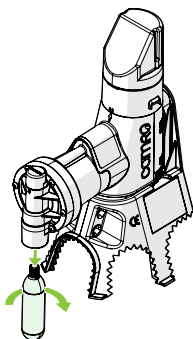


7.3.2. Byta ut bete

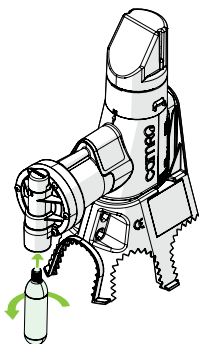
För att attrahera gnagare till produkten behöver du använda bete som de känner till och som har kraftig lukt.

Använd endast beten med solid konsistens. Ett brett urval av giftfria beten finns på <https://www.camro.dk/>.

7.3.3. Byte av CO₂-patron



- 1 Lossa patronen ett kvarts varv medurs så att trycket släpps ut.
- 2 Vrid patronen medurs.
- 3 Ta ut patronen från fällan.



Skruva åt CO₂-patronen snabbt och ordentligt i fällan.

- i Se till att du följer ovanstående steg snabbt för att förhindra läckage av CO₂

- i Bär handskar när du hanterar CO₂-patroner för att förhindra brännskador från läckande CO₂ och mänskliga doftspår på produkten.
- i Använd CAMRO-patroner i original på 16 / 25 g i produkten, annars gäller inte garantin.

8. Service

8.1. Reservdelar

Information om reservdelar eller ersättningsdelar finns på vår webbplats: <https://camro.dk>

8.2. Ta ur bruk.

1. Lossa patronen ett kvarts varv medurs så att trycket släpps ut.
2. Vrid patronen medurs.
3. Ta ut patronen från fällan.
4. Ta bort NFC-läsaren från fällan.

5. Vrid Lure basket från fällan.
6. Lös ut fällan ovanifrån med ett verktyg eller en nyckel tills slagstiftet inte längre aktiveras.
7. Skjut fällan uppåt för att ta bort den från monteringsfästet.
8. Ta bort Safety Shield från fällan.
9. Skruva loss skruvarna för att ta bort monteringsfästet från väggen.
10. Sätt tillbaka skruvarna i väggmonteringsfästet.
11. Skjut väggmonteringsfästet på fällan för att montera ihop produkten.

9. Avyttring

Produkten måste avyttras i enlighet med gällande bestämmelser i aktuellt land vid en viss given tidpunkt. Alla större plastdelar är märkta med återvinningsmärken så att de kan sorteras på ett korrekt sätt.

10. Försäkran om överensstämmelse



EU-Overensstemmelseserklæring

Fabrikant:

Camro A/S
Sørensen 13
DK-9610 Nørager, Danmark
Tlf.: +45 23 46 50 44

Erklærer hermed, at følgende udstyr:

Betegnelse: STA-25 H&G

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:

- Maskindirektivet 2006/42/EF af 17. maj 2006

Er i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder:

- EN/ISO 12100:2011 - Generelle principper for konstruktion - Risikoanalyse og risikobedømmelse
- DS/ISO 14121-2:2012 - Maskinsikkerhed - Risikoanalyse - Del 2: Praktisk vejledning og metodeeksempler

Ovenfor nævnte standarder er kun anvendt i det omfang, det er relevant i forbindelse med fødens anvendelse.

7/3-2020

Date

Adm. Direkteur
Kurt Sørensen

Underskrift

Håndbok

Safe Trap Automatic

NB

Forord

Originale instruksjoner

Denne håndboken er oversatt til flere språk. Den opprinnelige håndboken er skrevet på engelsk (britisk). Alle andre språkversjoner er oversettelser av den opprinnelige håndboken.

Opphavsrett

Innholdet i denne håndboken er beskyttet av opphavsrett og andre lover om åndsverk. Innholdet i denne håndboken kan bare kopieres, endres, reproduseres og oversettes med uttrykkelig skriftlig tillatelse fra produsenten. Denne håndboken kan bare publiseres, overføres, vises eller gjøres tilgjengelig for en tredjepart med uttrykkelig skriftlig tillatelse fra produsenten.

Ansvarsfraskrivelse

CAMRO kan ikke holdes ansvarlig for personskade, skade på produktet eller skade på eiendom forårsaket av feil bruk, forutsigbart misbruk eller manglende overholdelse av instruksjonene i denne håndboken. Dette gjelder også for uautoriserte endringer av produktet og bruk av ikke-godkjente reservedeler, verktøy eller tilbehør. CAMRO forbeholder seg retten til å endre denne håndboken uten forhåndsvarsel.

Registrerte varemerker

CAMRO® er et registrert varemerke (patentanmeldt) for Camro AS. All uautorisert bruk er ulovlig. Alle andre produktnavn som brukes i denne håndboken, tilhører sine respektive eiere som anerkjennes.

Om dette dokumentet



Denne håndboken inneholder sikkerhetsadvarsler som kan føre til personskade hvis de ignoreres. Hver sikkerhetsadvarel er angitt med et signalord. Signalordet samsvarer med risikonivået for den beskrevne faresituasjonen, se Tabell 1.

Symboler og etiketter

Sikkerhetsadvarsler

Denne håndboken inneholder sikkerhetsadvarsler som kan føre til personskade hvis de ignoreres. Hver sikkerhetsadvarel er angitt med et signalord. Signalordet samsvarer med risikonivået for den beskrevne faresituasjonen, se Tabell 1.

Tabell 1 : Brukte signalord for sikkerhetsadvarsler

Signalord	Risikonivå	Resultat ved ignorering
 ADVARSEL	Høyt	Kan føre til død eller alvorlig skade
	Intet	Legger ytterligere vekt på instruksjonen, men er ikke relatert til sikkerhet

Sikkerhetsadvarsler i begynnelsen av en seksjon gjelder for hele seksjonen.

Innholdsfortegnelse

1. Sikkerhet	50	5. Installasjon	54
1.1. Introduksjon	50	5.1. Sjekk innholdet	54
1.2. Tiltent bruk	50	5.2. Installasjon	54
1.3. Rimelig påregnelig misbruk	50	6. Feilsøking	62
1.4. Kvalifikasjon av bruker	50	7. Vedlikehold	62
1.5. Sikkerhetskomponenter	51	7.1. Vedlikeholdsplan	62
1.6. Personlig verneutstyr (PPE)	51	7.2. Vedlikeholdsprosedyre	62
1.7. Sikkerhetstiltak	51	7.3. Skifting av deler	62
1.8. Etiketter	52	8. Service	63
2. Beskrivelse av produktet	52	8.1. Reservedeler	63
2.1. Design og funksjon	52	8.2. Sette ut av drift.	63
2.2. Produktoversikt	52	9. Avhending	64
3. Tekniske data	53	10. Samsvarserklæring	64
3.1. Typeskilt	53		
4. Transport og oppbevaring	53		
4.1. Forberedelse	53		
4.2. Oppbevaring	54		

1. Sikkerhet

1.1. Introduksjon

Les instruksjonene i denne håndboken før du begynner å bruke produktet. Hvis du ikke følger instruksjonene i denne håndboken, kan du sette personer, omgivelser og produktet i fare. Oppbevar denne håndboken på et tilgjengelig sted i nærheten av produktet for fremtidig referanse.

Du kan få tilgang til en elektronisk versjon av denne håndboken ved å skanne QR-koden på siden av Safety shield.

Følg alltid informasjonen, for eksempel etiketter og typeskilt, som er festet til dette produktet, og sørg for at informasjonen er lesbar.

Følg alltid gjeldende lover og forskrifter som ikke er redegjort for i denne håndboken.

1.2. Tiltent bruk

CAMRO STA er designet for giftfri skadedyrbekjempelse. Skadedyrene blir drept av et stempel drevet av en 16 g/25 g CO₂-patron. Døde gnagere blir fjernet av naturen eller fjernet for hånd. Annen bruk anses som feil bruk og medfører alvorlig fare for ulykker. Produktet er til innendørs og utendørs bruk.

1.3. Rimelig påregnelig misbruk

Følgende anses som påregnelig misbruk:

- Bruk i et miljø som avviker fra eller overgår de angitte miljøforhold
- Manglende overholdelse av instruksjonene i denne håndboken
- Manglende eliminering av feil, funksjonsfeil eller defekter på produktet som medfører en sikkerhetsrisiko
- Manglende utførelse av inspeksjoner og vedlikehold som beskrevet i denne håndboken
- Uautorisert fjerning eller modifisering av deler eller sikkerhetsinnretninger på maskinen
- Bruk av reservedeler eller tilbehør som ikke er godkjent av produsenten.

1.4. Kvalifikasjon av bruker

Brukere av produktet må oppfylle følgende krav:

- Er minst 18 år gammel
- er kjent med og følger sikkerhetsinstruksjonene og avsnittene i denne håndboken knyttet til bruk av produktet
- er kjent med og overholder gjeldende lokale, nasjonale og internasjonale lover og forskrifter.

1.5. Sikkerhetskomponenter

Produktet er utstyrt med følgende sikkerhetskomponenter som garanterer sikker bruk:

STA H&G	STA PCO	eller
Safety shield	Safebox	Safebox Public

1.6. Personlig verneutstyr (PPE)

- Vernehansker

1.7. Sikkerhetstiltak

- ▲ **Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Oppbevar dette dokumentet for fremtidig referanse.**
- ▲ **Bruk bare produktet som beskrevet i dette dokumentet.**
- ▲ **Ikke bruk produktet hvis en del er skadet eller defekt. Skift ut et skadet eller defekt produkt umiddelbart.**

Brukerkvalifikasjon

- Produktet kan bare installeres og betjenes av personer over 18 år.
- Dette produktet er ikke beregnet på personer under 18 år eller personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjon om bruk av produktet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Aldri installer eller utfør service på produktet hvis du er syk, trøtt eller påvirket av alkohol eller narkotika.
- ▲ **Fare for elektrisk støt**
 - Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av produktprodusenten, kan føre til elektrisk støt eller skade.
- ▲ **Fare for skade**
 - Bruk alltid hansker eller et verktøy når du aktiverer fellen manuelt for å forhindre skade på stampelet.
 - Bruk alltid et verktøy når du utløser fellen ovenfra.
 - Bruk alltid hansker når du håndterer CO₂-patronen.
 - Bruk alltid originale CAMRO CO₂-patronene til produktet.
 - Ikke bruk produktet uten Safety Shield.
 - Bruk produktet bare når det er montert på en vegg med de medfølgende skruene og pluggene.
- ▲ **Fare for skade på produktet.**
 - Ikke slipp produktet og unngå støtskader.
 - Ikke senk produktet ned i vann.
 - Ikke utløs sensoren med vilje, bortsett fra som beskrevet i dette dokumentet.
 - Ikke bruk oljebaserte smøremidler.
 - Ikke bruk aggressive kjemiske rengjøringsmidler som ammoniakk, syre eller aceton når du rengjør produktet.
- ▲ **Fare for batterilekkasje**
 - Ikke demonter, åpne eller makuler celler eller batterier.
 - Ikke utsett celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
 - Ikke kortslett en celle eller et batteri. Ikke oppbevar celler eller batterier tilfeldig i en boks eller skuff hvor de kan kortslutte hverandre eller kortsluttes av andre metallgjenstander.
 - Ikke utsett celler eller batterier for mekanisk støt.
 - Dersom en celle lekker, må du ikke la væsken komme i kontakt med huden eller øynene. Hvis du har kommet i kontakt med væsken, må du vaske det berørte området med store mengder vann og kontakte lege.
 - Ikke bland celler med forskjellig produsent, kapasitet, størrelse eller type i produktet.
 - Ikke fjern en celle eller et batteri fra originalemballasjen før det skal brukes.
 - Ikke bruk noen celle eller batteri som er designet for bruk med produktet.
 - Bruk bare batterityper som er anbefalt i dette dokumentet.
 - Hold celler og batterier rene og tørre.
 - Tørk av cellen eller batteripolene med en ren, tørr klut hvis de blir skitne.
 - Batteribruk av barn bør overvåkes.
 - Ta vare på det originale produktokumentet for fremtidig referanse.

- Følg pluss (+)- og minus (-)-merkene på cellen og produktet, og sørg for riktig bruk.
- Avhend cellen eller batteriet på riktig måte.
- Oppsøk lege umiddelbart hvis en celle eller et batteri er svelget.

1.8. Etiketter

Advarselsetikettene og informasjonsskiltene på produktet må følges. Advarselsetikettene og informasjonsskiltene må være leselige og byttes ut om nødvendig. Kontakt produsenten for hjelp med dette.



Resirkuleringskode 40. Dette produktet er resirkulerbart.



Advarsel: Komprimerte gasser Inneholder giftfrie, ikke-brennbare gasser under trykk.



Advarsel: Inneholder nedkjølt gass. Kan forårsake frostskafer eller forbrenning.



Les instruksjonene i denne håndboken før du begynner å bruke produktet. Hvis du ikke følger instruksjonene i denne håndboken, kan du sette personer, omgivelser og produktet i fare. Oppbevar denne håndboken på et tilgjengelig sted i nærheten av produktet for fremtidig referanse.



Uautoriserte personer skal ikke ha tilgang til produktet.



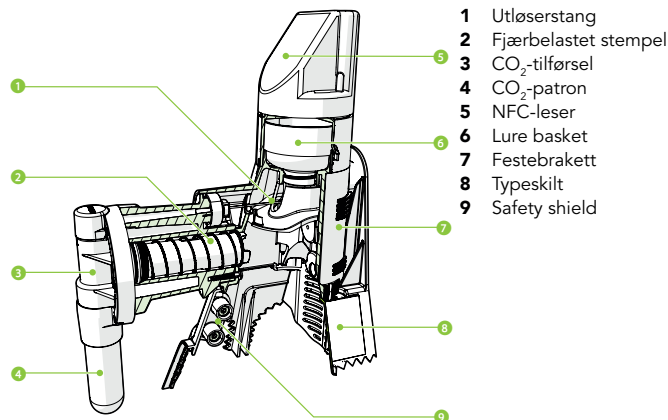
Advarsel: Hold hendene fri for bevegelige deler. Unngå kontakt med deler som automatisk beveger seg på produktet. Dette kan føre til alvorlig skade.

2. Beskrivelse av produktet

2.1. Design og funksjon

Produktet er designet som en giftfri skadedyrkontroll. Gnagere tiltrekkes av duften av det valgte agnet. Når et skadedyr går inn i fellen og leter etter agnet, aktiverer den utløserstangen som skyter ut stampelet som umiddelbart dreper gnageren. Stampelet er drevet av en 16 g/25 g CO₂-patron, avhengig av modellen.

2.2. Produktoversikt



3. Tekniske data

Design			
Type/modell	STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
Produksjonsår	2020		
Mål	19 x 7,5 x 20 cm (19 x 15 x 28,5 cm med Safety Shield)		
Safebox mål		30 x 13 x 36,5 cm	50,5 x 24,5 x 25,5 cm
Vekt	550 g	3100 g	3350 g
Kraft	5G		
Hastighet	<9 millisekunder		
CO ₂ -patron	16 g/21 ml	16 g/21 ml eller 25 g/33,5 ml	
Driftstemperatur	-20 °C til 49 °C		
Designet levetid	5 år		





Miljø-/omgivelsesforhold	
Omgivelsestemperatur (min., maks.)	-20 °C til 49 °C
Relativ fuktighet	20-95 %

Kommunikasjon/tilkobling	
Digital inngang/utgang	CAMRO SafeTrapAutomatic
Grensesnitt	CAMRO SafeTrapAutomatic

Samsvar	
I henhold til	2006/42/EF DS/EN ISO 12100:2011 Generelle prinsipper for design – Risikovurdering og risikoreduksjon DS/ISO 14121-2:2012 Maskinsikkerhet – Risikovurdering av Del 2: Praktisk veiledning og eksempler på metoder

3.1. Typeskilt

Produktet er merket i samsvar med gjeldende lovgivningskrav. Typeskiltet er plassert på produktets sider.

		1 QR-kode
	Manufacturer: CAMRO A/S	2 Kontaktinformasjon
Address: Skrånten 11 9610 Nørager Denmark	Phone: +45 60 12 11 44	3 Produktinformasjon
E-mail: info@camro.dk	Web: camro.dk	4 Produksjonsår
Product: STA – 25/40		
Production year: 2021		

4. Transport og oppbevaring

4.1. Forberedelse

▲ Bruk alltid hansker når du demonterer produktet.

1. Fjern CO₂-patronen fra fellen.
2. Fjern NFC-leseren fra fellen.
3. Fjern Lure basket fra fellen.
4. Utløs fellen med et verktøy eller en nøkkel til pinnen ikke reagerer lenger.

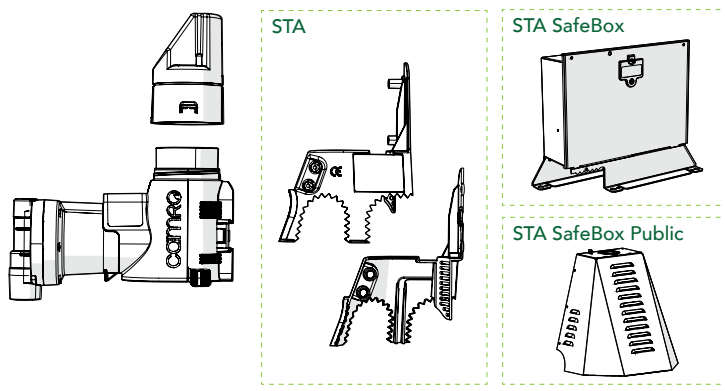
4.2. Oppbevaring

- Rengjør produktet i henhold til kapittel 7.2.
- Oppbevar på et rent og tørt sted.

5. Installasjon

5.1. Sjekk innholdet

Sjekk om alle delene er til stede ved å bruke oversikten nedenfor. Påse at det ikke er noen synlige skader på produktets deler. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt CAMRO (<http://www.camro.dk>)

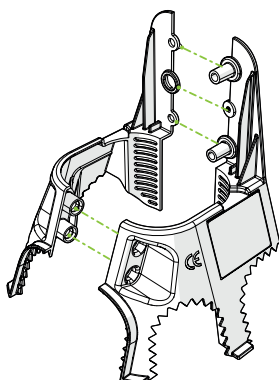


5.2. Installasjon

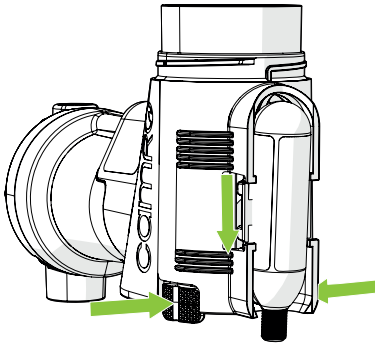
- i** Bruk hansker for å forhindre at lukt fra mennesker fester seg ved produktet.

STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
Gå til kapittel 5.2.1. Installere STA H&G	Gå til kapittel 5.2.2. Installere STA PCO – Safebox	Gå til kapittel 5.2.3. Installere STA PCO – Safebox Public

5.2.1. Installere STA H&G

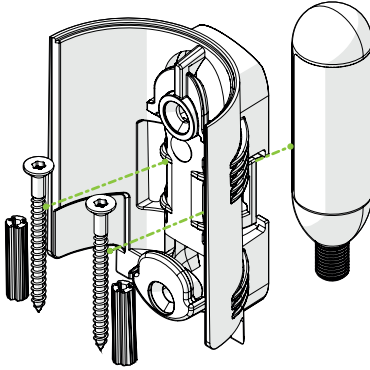


- 1** Monter Safety Shield.

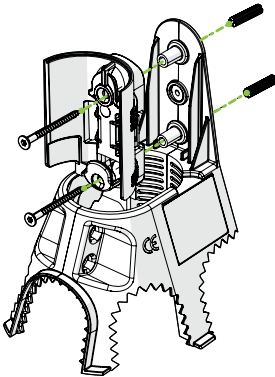


- 2** Fjern festebraketten fra fellen:
- Trykk og hold inne de to demonteringsknappene på siden av fellen samtidig.
 - Skv braketten av fellen.

NB



- 3** Fjern festeskrue, rawlpluggene og CO₂-patronen fra festebraketten og legg dem til side.

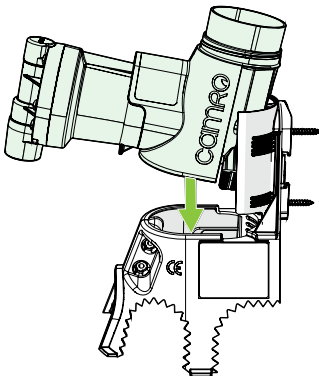


For montering på betongvegg:

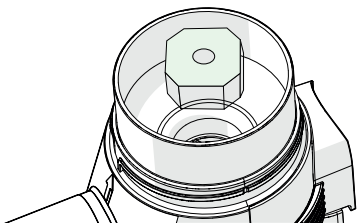
- Bor to 6 mm hull i henhold til hullene i Safety Shield.
- Sett inn rawlpluggene i de borede hullene.
- Skru festebraketten med Safety Shield på pluggene i vegg.

For montering på en trevegg:

- Skru festebraketten med Safety Shield mot vegg.

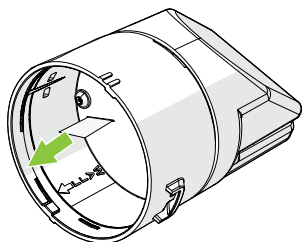


- 4** Skyv fellen på Safety Shield mens du vinkler den litt oppover til den klikker på plass.

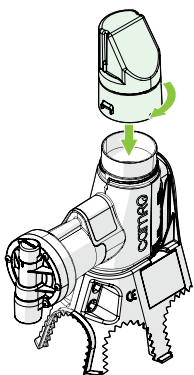


5 Legg agnet i Lure basket.

1 Bruk agn som beskrevet i kapittel 7.3.

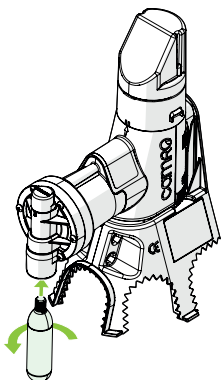


6 Trekk plastfliken ut av NFC-leseren.



7 Sett NFC-leseren på toppen av fellen.

8 Vri den med klokken for å feste den skikkelig.

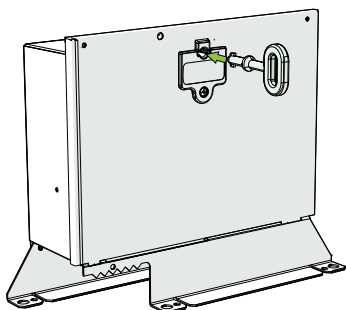


9 Legg CO₂-patronen i patronholderen.

10 Vri den mot klokken for å feste den skikkelig og punktere forseglingen.

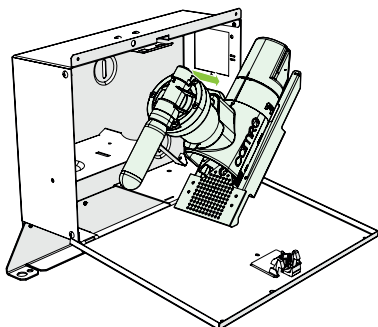
▲ Fellen er nå aktiv

5.2.2. Installere STA PCO – Safebox

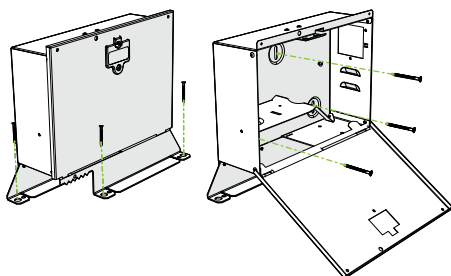


- 11** Åpne Safebox-døren med medfølgende nøkkel.

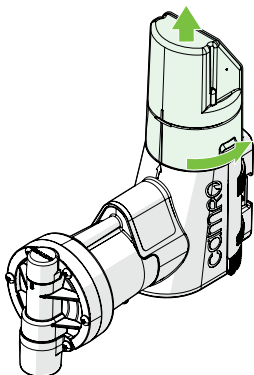
NB



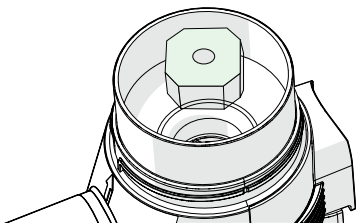
- 12** Klipp av stripsen og fjern fellen fra Safebox.



- 13** Sett Safebox på gulvet. Fest den til veggen eller gulvet.

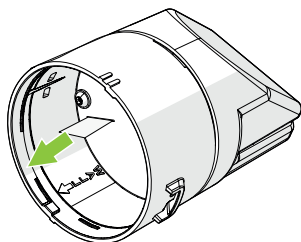


- 14** Fjern NFC-leseren fra fellen ved å vri den mot klokken.

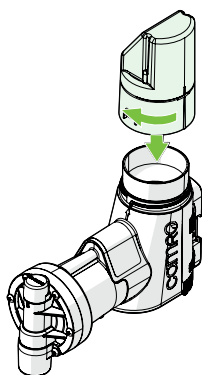


15 Legg agnet i Lure basket.

i Bruk agn som beskrevet i kapittel 7.3.

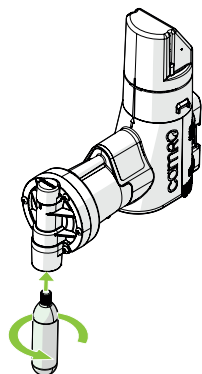


16 Trekk plastfliken ut av NFC-leseren.



17 Sett NFC-leseren på toppen av fellen.

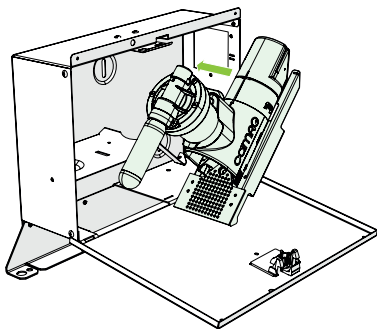
18 Vri den med klokken for å feste den skikkelig.



19 Legg CO₂-patronen i patronholderen.

20 Vri den mot klokken for å feste den skikkelig og punktere forseglingen.

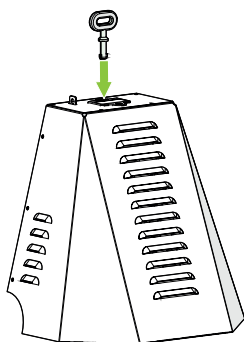
▲ Fellen er nå aktiv



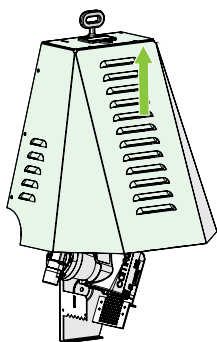
- 21 Fest den ferdig installerte fellen til Safebox igjen.
- 22 Lukk Safebox-døren

NB

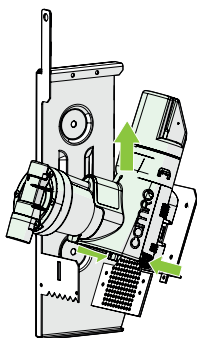
5.2.3. Installere STA PCO – Safebox Public



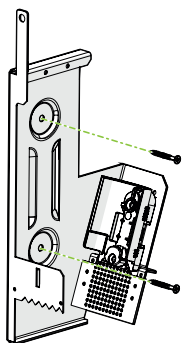
- 23 Lås opp dekselet med den medfølgende nøkkelen.



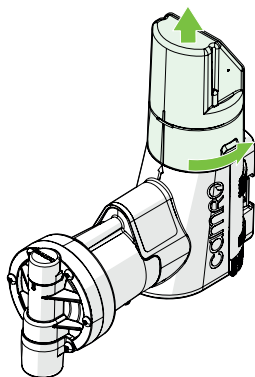
- 24 Løft dekselet på braketten.



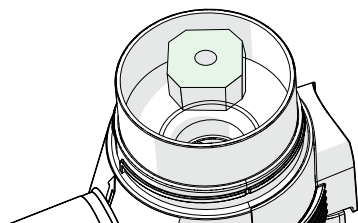
- 25 Fjern festebraketten fra fellen:
 - a) Trykk og hold inne de to demonteringsknappene på siden av fellen samtidig.
 - b) Skyv fellen av festebraketten.



- 26** Plasser braketten med den nedre kanten i kontakt med gulvet. Fest den til veggen.

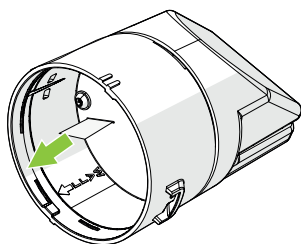


- 27** Fjern NFC-leseren fra fellen ved å vri den mot klokken.

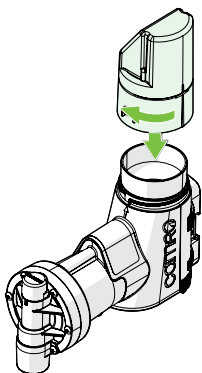


- 28** Legg agnet i Lure basket.

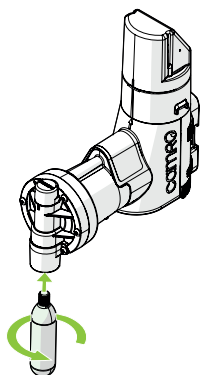
- i** Bruk agn som beskrevet i kapittel 7.3.



- 29** Trekk plastfliken ut av NFC-leseren.

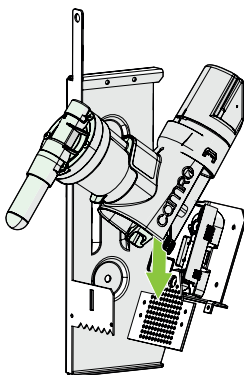


- 30** Sett NFC-leseren på toppen av fellen.
- 31** Vri den med klokken for å feste den skikkelig.

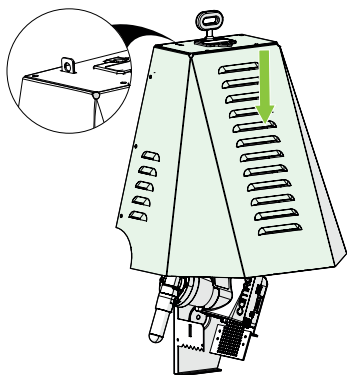


- 32** Legg CO₂-patronen i patronholderen.
- 33** Vri den mot klokken for å feste den skikkelig og punktere forseglingen.

▲ Fellen er nå aktiv



- 34** Skyv den ferdig installerte fellen tilbake på festebraketten mens du vinkler den litt oppover, til den klikker på plass.



- 35** Skyv Safebox-dekselet over braketten til den klikker på plass.

6. Feilsøking

Problem	Mulig løsning
Et dyr eller en gjenstand sitter fast i produktet.	<ol style="list-style-type: none">1 Fjern CO₂-patronen.2 Fjern NFC-leseren og Lure basket.3 Aktiver fellen ovenfra med et egnet verktøy til fellen ikke lenger reagerer (ca. to ganger).4 Fjern fellen fra festet og fjern gjenstanden som sitter fast i fellen.5 Når alle gjenstandene er fjernet, monterer og aktiverer du produktet som beskrevet i 5.2.
Produktet responderer ikke når det utløses.	CO ₂ -patronen er tom. Skift den ut umiddelbart.
Appen reagerer ikke på NFC-leseren.	<ul style="list-style-type: none">• Fjern plastfliken som beskrevet i kapittel 5.• Knappcellebatteriet er tomt. Skift det ut som beskrevet i kapittel 7.3.• Påse at polene (+) og (-) samsvarer med polaritetsmerkingen.

7. Vedlikehold

- 1 Det anbefales å bruke hansker slik at du ikke setter igjen luktspor.
- 1 Det anbefales å bruke en maske når du rengjør produktet. Oppsamlede bakterier og støv slippes ut i luften.
- 1 En 16 g patron inneholder CO₂ til omtrent 25 skudd. Sjekk appen på smarttelefonen for å se hvor mange skudd som gjenstår.
- 1 Kontroller hver 2.-3. uke at agnet ikke er muggent eller gammelt. Bytt ut agnet når det er nødvendig.

7.1. Vedlikeholdsplan

- Kontroller hver 2.-3. uke at agnet ikke er muggent eller gammelt. Bytt ut agnet når det er nødvendig.
- Rengjør produktet når det er nødvendig.
- Kontroller hver 6. måned at produktet fortsatt er forsvarlig montert.

7.2. Vedlikeholdsprosedyre

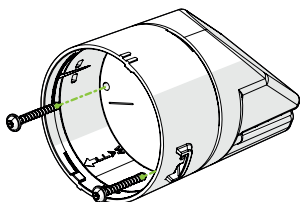
- ▲ Ikke bruk oljebaserte smøremidler.
 - ▲ Ikke bruk aggressive kjemiske rengjøringsmidler som ammoniakk, syre eller aceton når du rengjør produktet.
 - ▲ Ikke senk produktet ned i vann.
1. Fjern CO₂-patronen fra fellen.
 2. Fjern Lure basket fra fellen.
 3. Utløs fellen med et verktøy eller en nøkkel til pinnen ikke reagerer lenger.
 4. Rengjør de løse delene med en fuktig klut og mild såpe.
 5. Tørk de løse delene grundig før du setter dem på plass igjen.

7.3. Skifting av deler

7.3.1. Bytte av batteri for NFC-leseren

Når batteriet til NFC-leseren er tomt, må du bytte det med en ny knappcelle (CR2477).

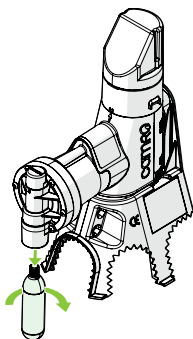
1. Fjern NFC-leseren fra fellen.
2. Skru ut de to skruene for bunnen av NFC-leseren. Legg de to skruene til siden.
3. Trekk NFC-toppdekslet forsiktig av NFC-basen.
4. Bytt ut knappcellebatteriet.
- 1 Følg pluss (+)- og minus (-)-merkene på cellen og produktet, og sørg for riktig bruk.
- 1 Ikke bruk noen celle eller batteri som er designet for bruk med produktet.
- 1 Avhend cellen eller batteriet på riktig måte.
5. Juster linjen på NFC-toppdekslet med linjen på NFC-basen.
6. Skyv NFC-toppdekslet forsiktig mot NFC-basen
7. Bruk de to skruene til å sette sammen NFC-leseren igjen
8. Fest NFC-leseren til fellen.



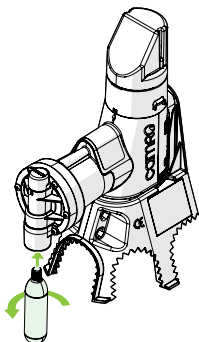
7.3.2. Bytte av agn

For å tiltrekke gnagere til produktet må du bruke agn som de kjenner til med sterk lukt. Bruk bare faste typer agn. Se <https://www.camro.dk/> for et bredt utvalg av giftfrie agn.

7.3.3. Bytte av CO₂-patron



- 1 Løsne patronen med en kvart omdreining med klokken for å la trykket slippe ut.
- 2 Vri patronen med klokken.
- 3 Trekk patronen ut av enheten.



Skrú CO₂-patronen raskt og skikkelig fast i fellen.

- i Sørg for at du følger trinnene ovenfor raskt for å forhindre CO₂-lekkasje

- i Bruk hansker når du håndterer CO₂-patroner for å forhindre brannsar på grunn av lekkasje av CO₂ og for å forhindre at menneskelig lukt fester seg til produktet.
- i Bruk bare de originale 16/25 g CAMRO-patronene i produktet, ellers er garantien ugyldig.

8. Service

8.1. Reservedeler

For reservedeler eller utskifting, se nettstedet vårt: <https://camro.dk>

8.2. Sette ut av drift.

1. Løsne patronen med en kvart omdreining med klokken for å la trykket slippe ut.
2. Vri patronen med klokken.
3. Trekk patronen ut av enheten.
4. Fjern NFC-leseren fra fellen.
5. Vri Lure basket av fellen.

6. Utløs fellen ovenfra med et verktøy eller en nøkkel til pinnen ikke reagerer lenger.
7. Skyv fellen oppover for å fjerne den fra festebraketten.
8. Fjern Safety Shield fra fellen.
9. Skru løs skruene for å fjerne festebraketten fra veggen.
10. Sett skruene tilbake i festebraketten til veggen.
11. Skyv festebraketten på fellen for å sette den sammen igjen.

9. Avhending

Produktet må avhendes i henhold til gjeldende forskrifter i det aktuelle landet til enhver tid. Alle større plastdeler er merket med resirkuleringsmerker for korrekt sortering.

10. Samsvarserklæring



EU-Overensstemmelseserklæring

Fabrikant:

Camro A/S
Skovrøen 11
DK-9610 Nørager, Danmark
Tlf.: +45 23 46 50 44

Erklærer hermed, at følgende udstyr:

Betegnelse: STA 25 H&G

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:

- Maskindirektivet 2006/42/EF af 17. maj 2006

Er i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder:

- D6/EN ISO 12100:2011 - Generelle principper for konstruktion - Risikoanalyse og risikoseduering
- D5/ISO 14121-2:2012 - Maskinsikkerhed - Risikoanalyse - Del 2: Praktisk vejledning og metodeeksempler

Ovenfor nævnte standarder er kun anvendt i det omfang, det er relevant i forbindelse med færdens anvendelse.

7/3-2020
Date

Adm. Direktør
Kurt Sørensen

Underskrift

Käyttöohje

Safe Trap Automatic

Esipuhe

Alkuperäiset ohjeet

Tämä opas on käännetty useille eri kielille. Alkuperäinen opas on laadittu brittienglanniksi. Kaikki muut kieliversiot ovat alkuperäisen oppaan käännöksiä.

Tekijänoikeus

Tämän oppaan sisältö kuuluu tekijänoikeuden ja muiden immateriaalioikeuksien tarjoaman suojan piiriin. Tämän oppaan sisällön kopioiminen, muokkaaminen, jäljentäminen tai kääntäminen on sallittua ainoastaan valmistajan nimenomaisella kirjallisella luvalla. Tämän oppaan saa julkaista, lähettää, asettaa nähtäville tai tarjota kolmannen osapuolen käyttöön ainoastaan valmistajan nimenomaisella kirjallisella luvalla.

Vastuuvapauslauseke

CAMRO ei ole vastuussa henkilö-, tuote- tai omaisuusvahingoista, joiden syynä on tuotteen virheellinen käyttö, kohtuudella ennakoitavissa oleva väärinkäyttö tai tässä oppaassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättäminen. Tämä koskee myös tuotteeseen tehtyjä valtuuttamattomia muutoksia ja muiden kuin hyväksytyjen varaosien, työkalujen ja lisävarusteiden käyttöä. CAMRO pidättää oikeuden tehdä tähän oppaaseen muutoksia ilman erillistä ennakoilmoitusta.

Rekisteröidyt tavamerkit

CAMRO® on Camro AS -yhtiön rekisteröity tavamerkki (patenttihakemus vireillä). Kaikki valtuuttamaton käyttö on laitonta. Kaikki muut tässä oppaassa mahdollisesti mainitut tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

Tietoa tästä asiakirjasta



Tämä opas sisältää turvallisuusvaroituksia, joiden huomioimatta jättäminen saattaa johtaa henkilövahinkoihin. Kaikki turvallisuusvaroitukset on merkitty huomiosanalla. Käytetty huomiosana vastaa kuvattuun vaaratilanteeseen liittyvän riskin tasoa; katso taulukko 1.

Symbolit ja merkinnät

Turvallisuusvaroitukset

Tämä opas sisältää turvallisuusvaroituksia, joiden huomioimatta jättäminen saattaa johtaa henkilövahinkoihin. Kaikki turvallisuusvaroitukset on merkitty huomiosanalla. Käytetty huomiosana vastaa kuvattuun vaaratilanteeseen liittyvän riskin tasoa; katso taulukko 1.

Taulukko 1 : Turvallisuusvaroituksissa käytetyt huomiosanat

Huomiosana	Riskin taso	Huomioimatta jättämisen seuraukset
 VAROITUS	Korkea	Voi johtaa kuolemaan tai vakaviin vammoihin
	Ei ole	Kiinnittää lukijan huomion ohjeisiin, jotka eivät liity turvallisuuteen

Kohdan alussa annetut turvallisuusvaroitukset pätevät koko kyseiseen kohtaan.

Sisällysluettelo

1. Turvallisuus	66	5. Asennus	70
1.1. Johdanto	66	5.1. Pakkauksen sisällön tarkistaminen	70
1.2. Käyttötarkoitus	66	5.2. Asennus	70
1.3. Kohtuudella ennakoitavissa oleva väärinkäyttö	66	6. Vianmääritys	78
1.4. Käyttäjää koskevat vaatimukset	66	7. Ylläpito	78
1.5. Turvakomponentit	67	7.1. Ylläpitoaikataulu	78
1.6. Henkilönsuojaimet	67	7.2. Ylläpitoimenpiteet	78
1.7. Turvallisuusohjeet	67	7.3. Vaihtotoimenpiteet	78
1.8. Merkinnät	68	8. Huolto	79
2. Tuotteen kuvaus	68	8.1. Varaosat	79
2.1. Rakenne ja toiminta	68	8.2. Poistaminen käytöstä	80
2.2. Tuotteen yleiskatsaus	68	9. Hävittäminen	80
3. Tekniset tiedot	69	10. Vaatimustenmukaisuusvakuutus	80
3.1. Tunnistekilpi	69		
4. Kuljetus ja varastointi	69		
4.1. Valmistelu	69		
4.2. Varastointi	70		

1. Turvallisuus

1.1. Johdanto

Tutustu tässä oppaassa annettuihin ohjeisiin ennen kuin aloitat tuotteen käytön. Tässä oppaassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa henkilö-, omaisuus- ja tuotevahinkojen vaaran. Säilytä tämä opas helposti saatavilla olevassa paikassa tuotteen läheisyydessä mahdollista tulevaa tarvetta varten.

Tämän oppaan sähköinen versio on saatavilla lukemalla Safety Shield -turvasuojuksen sivussa oleva QR-koodi.

Noudata aina kaikkia suoraan tuotteeseen kiinnitetyissä tiedoissa (esim. merkintätarrat ja tunnistekilpi) annettuja ohjeita ja pidä nämä tiedot lukukelpoisina.

Noudata aina myös kaikkia sovellettavia lakeja ja määräyksiä, joihin ei ole viitattu erikseen tässä oppaassa.

1.2. Käyttötarkoitus

CAMRO STA on tarkoitettu myrkyttömään tuholaistorjuntaan. Tuholaiset tapetaan 16 tai 25 g:n CO₂-patruunan voimalla toimivan männän avulla. Kuolleet jyr sijät voidaan jättää petojen tai raadonsyöjien hävitettäväksi tai poistaa käsin. Kaikki muu käyttö katsotaan asiattomaksi, ja siihen liittyy vakava tapaturmien riski. Tämä tuote soveltuu sisä- ja ulkokäyttöön.

1.3. Kohtuudella ennakoitavissa oleva väärinkäyttö

Kohtuudella ennakoitavissa olevaksi väärinkäytöksi katsotaan:

- Käyttö ympäristössä, joka poikkeaa ilmoitetuista ympäristöolosuhteista tai raja-arvoista.
- Tässä oppaassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättäminen.
- Tuotteessa ilmenevien turvallisuusriskejä aiheuttavien vikojen, toimintahäiriöiden tai virheiden jättäminen korjaamatta.
- Tässä oppaassa kuvattujen tarkastusten ja ylläpitoimenpiteiden laiminlyönti.
- Laitteen osien tai turvalaitteiden valtuuttamaton poistaminen tai muuttaminen.
- Muiden kuin valmistajan hyväksymien varaosien tai lisävarusteiden käyttäminen.

1.4. Käyttäjää koskevat vaatimukset

Tuotteen käyttäjien tulee:

- olla vähintään 18-vuotiaita
- tuntea tässä oppaassa annetut tuotteeseen liittyvät turvallisuus- ja käyttöohjeet ja noudattaa niitä kaikissa tilanteissa
- tuntea sovellettavat paikalliset, kansalliset ja kansainväliset lait ja määräykset ja noudattaa niitä kaikissa tilanteissa.

1.5. Turvakomponentit

Tämä tuote on varustettu seuraavilla turvakomponenteilla, jotka takaavat sen turvallisen käytön:

STA H&G	STA PCO	tai
Safety Shield -turvasuojus	Safebox-turvakotelo	Safebox Public -turvakotelo

1.6. Henkilönsuojaimet

- Suojakäsineet

1.7. Turvallisuusohjeet

- ▲ **Varmista ennen tuotteen asentamista tai käyttöä, että olet lukenut ja ymmärrät kaikki tässä asiakirjassa annetut ohjeet. Säilytä tämä asiakirja myöhempää tarvetta varten.**
- ▲ **Käytä tuotetta ainoastaan tässä asiakirjassa kuvatulla tavalla.**
- ▲ **Älä käytä tuotetta, jos mikä tahansa sen osa on vahingoittunut tai vioittunut. Vaihda vahingoittunut tai vioittunut tuote välittömästi.**

Käyttäjää koskevat vaatimukset

- Tuotteen saavat asentaa ja sitä saavat huoltaa ainoastaan yli 18-vuotiaat henkilöt.
- Alle 18-vuotiaat henkilöt tai henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat alentuneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoa, saavat käyttää tätä tuotetta vain, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo tai opastaa heitä tuotteen käytössä.
- Älä koskaan asenna tai huolla tuotetta sairaana, väsyneenä tai alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.
- ▲ **Sähköiskun vaara**
 - Muiden kuin valmistajan suosittelemien lisävarusteiden käyttö saattaa johtaa sähköiskuun tai vammoihin.
- ▲ **Henkilövahinkojen vaara**
 - Vältä männän aiheuttamat vammat käyttämällä käsineitä tai työkalua aina virittäessäsi loukun käsin.
 - Käytä käsineitä aina laukaistessasi loukun yläpuolelta.
 - Käytä käsineitä aina käsitellessäsi CO₂-patruunoita.
 - Käytä tuotteessa ainoastaan alkuperäisiä CAMRO-yhtiön CO₂-patruunoita.
 - Älä käytä tuotetta ilman Safety Shield -turvasuojusta.
 - Käytä tuotetta ainoastaan, jos se on asennettu seinään pakkaukseen sisältyviä ruuveja ja tulppia käyttämällä.
- ▲ **Tuotteen vahingoittumisen vaara**
 - Älä pudota tuotetta äläkä altista sitä iskuille.
 - Älä upota tuotetta veteen.
 - Älä laukaise anturia tahallisesti mitään muita kuin tässä asiakirjassa kuvattuina tarkoituksia varten.
 - Älä käytä öljypohjaisia voiteluaineita.
 - Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkaa, happoja tai asetonia.
- ▲ **Paristojen vuotamisen vaara**
 - Älä pura, avaa tai silppua paristoja tai akkuja.
 - Älä altista paristoja tai akkuja lämmölle tai avotulelle. Vältä niiden säilyttämistä suorassa auringonvalossa.
 - Älä oikosulje paristoa tai akkua. Älä säilytä paristoja tai akkuja irrallaan rasiassa tai laatikossa, jossa ne saattaisivat joutua oikosulkuun keskenään tai muiden metalliesineiden kanssa.
 - Älä altista paristoja tai akkuja mekaanisille iskuille.
 - Jos paristo vuotaa, älä anna vuotavan nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos nestettä joutuu iholle tai silmiin, huuhtelee saastunut alue runsaalla vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin.
 - Älä käytä sekaisin erimerkkisiä tai kapasiteetiltaan, kooltaan tai tyyppiltään toisistaan poikkeavia paristoja.
 - Älä poista paristoa tai akkua alkuperäisestä pakkauksestaan ennen kuin se tarvitsee ottaa käyttöön.
 - Älä käytä mitään paristoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi tuotteen kanssa.
 - Käytä ainoastaan tässä asiakirjassa suositeltuja paristotyyppisiä.
 - Pidä paristot ja akut puhtaina ja kuivina.

- Pyyhi pariston tai akun navat puhtaalla, kuivalla liinalla, jos ne ovat likaiset.
- Lasten paristojen käyttöä tulisi valvoa.
- Säilytä tuotteen mukana toimitetut alkuperäiset asiakirjat tulevaa tarvetta varten.
- Kiinnitä huomiota paristossa ja tuotteessa oleviin plus- ja miinusmerkintöihin (+ ja -) ja varmista, että paristo tulee paikoilleen oikeinpäin.
- Hävitä paristo tai akku asianmukaisesti.
- Ota välittömästi yhteyttä lääkäriin, jos paristo tai akku on nieltä.

1.8. Merkinntät

Tuotteen varoitus- ja tietomerkinntöjä tulee noudattaa kaikissa tilanteissa. Varoitus- ja tietomerkinntät tulee pitää lukukelpoisina ja vaihtaa tarvittaessa. Ota yhteyttä valmistajaan, jos merkinntät tarvitsee vaihtaa.



Kierrätyskoodi 40. Tämä tuote voidaan kierrättää.



Varoitus: Puristetut kaasut Sisältää paineen alaisia palamattomia myrkyttömiä kaasuja.



Varoitus: Sisältää jäähdtyettyä kaasua; voi aiheuttaa jäätymisvamman.



Tutustu tässä oppaassa annettuihin ohjeisiin ennen kuin aloitat tuotteen käytön. Tässä oppaassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa henkilö-, omaisuus- ja tuotevahinkojen vaaran. Säilytä tämä opas helposti saatavilla olevassa paikassa tuotteen läheisyydessä mahdollista tulevaa tarvetta varten.



Valtuuttamattomien henkilöiden pääsy kielletty.



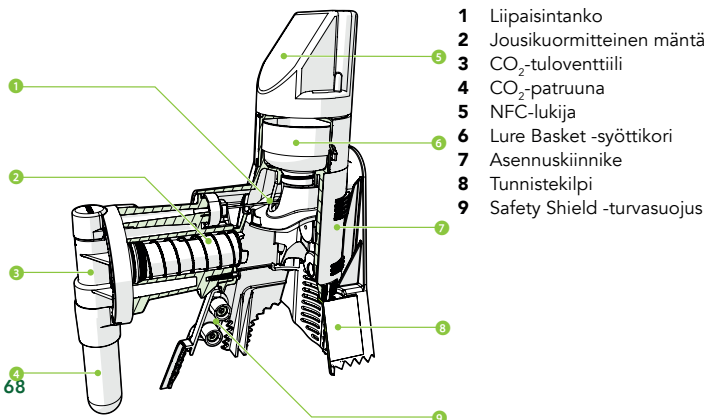
Varoitus: Pidä kädet poissa liikkuvien osien läheisyydestä. Vältä kosketuksiin joutumista tuotteen automaattisesti liikkuvien osien kanssa. Seurauksena voi muutoin olla vakavia vammoja.

2. Tuotteen kuvaus

2.1. Rakenne ja toiminta

Tämä tuote on suunniteltu myrkyttömään tuholaistorjuntaan. Valitun syötin tuoksu houkuttelee jyrssiöitä. Kun syöttiä etsivä jyrssiä menee sisälle loukkuun, tämä aktivoi liipaisintangon, joka laukaisee männän, joka tappaa jyrssiän välittömästi. Mäntä toimii loukun mallista riippuen joko 16 tai 25 g:n CO₂-patruunan voimalla.

2.2. Tuotteen yleiskatsaus



3. Tekniset tiedot

Rakenne			
Tyyppi/malli	STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
Valmistusvuosi	2020		
Mitat	19 × 7,5 × 20 cm (19 × 15 × 28,5 cm Safety Shield -turvasuojus mukaan lukien)		
Mitat / Safebox-turvakotelo		30 × 13 × 36,5 cm	50,5 × 24,5 × 25,5 cm
Paino	550 g	3 100 g	3 350 g
Voima	5 G		
Nopeus	<9 millisekuntia		
CO ₂ -patruuna	16 g / 21 ml	16 g / 21 ml tai 25 g / 33,5 ml	
Käyttölämpötila	-20..+49 °C		
Suunniteltu käyttöikä	5 vuotta		

Ympäristöolosuhteet	
Ympäristön lämpötila (vähintään/enintään)	-20..+49 °C
Suhteellinen kosteus	20–95 %

Tiedonsiirto/yhteys	
Digitaalinen tulo/lähtö	CAMRO SafeTrapAutomatic
Liittymät	CAMRO SafeTrapAutomatic

Vaatimustenmukaisuus	
Täytetyt vaatimukset	2006/42/EY DS/EN ISO 12100:2011 Yleiset suunnitteluperiaatteet, riskin arviointi ja riskin pienentäminen DS/ISO 14121-2:2012 Koneturvallisuus – Riskin arviointi – Osa 2: Käytännön opastusta ja esimerkkejä menetelmistä

3.1. Tunnistekilpi

Tuotteessa on sovellettavien lakisääteisten vaatimusten mukaiset merkinnät. Tunnistekilpi sijaitsee tuotteen sivussa.



Manufacturer: CAMRO A/S
Address: Skraentens 11
9610 Nørager
Denmark
Phone: +45 60 12 11 44
E-mail: info@camro.dk
Web: camro.dk
Product: STA – 25/40
Production year: 2021



- 1 QR-koodi
- 2 Yhteystiedot
- 3 Tuotetiedot
- 4 Valmistusvuosi

4. Kuljetus ja varastointi

4.1. Valmistelu

▲ Käytä käsineitä aina tuotetta purkaessasi.

1. Poista CO₂-patruuna loukkuyksiköstä.
2. Poista NFC-lukija loukkuyksiköstä.
3. Poista Lure Basket -syöttökori loukkuyksiköstä.
4. Laukaise loukkuyksikkö työkalua tai avainta käyttämällä. Toista tätä vaihetta, kunnes mäntä ei enää reagoi.

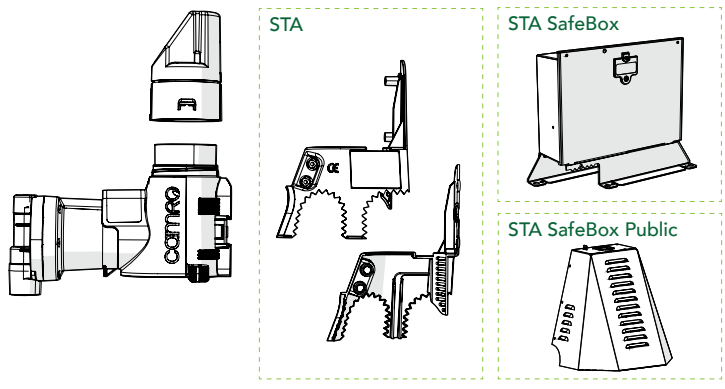
4.2. Varastointi

- Puhdista tuote luvussa 7.2. annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Varastoi tuote puhtaassa ja kuivassa paikassa.

5. Asennus

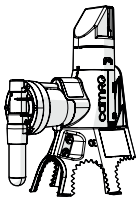
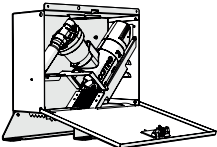
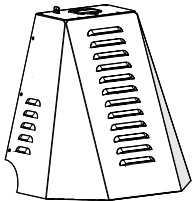
5.1. Pakkauksen sisällön tarkistaminen

Tarkista alla olevaa yleiskatsausta apuna käyttäen, että pakkaus sisältää kaikki osat. Varmista, että tuotteen osissa ei ole havaittavissa vaurioita. Ota yhteyttä CAMRO-yhtiöön (<http://www.camro.dk>), jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.

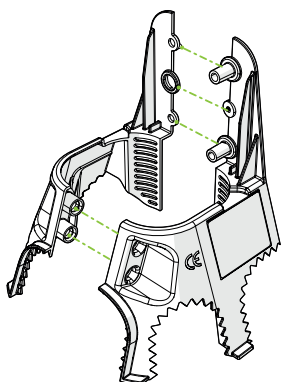


5.2. Asennus

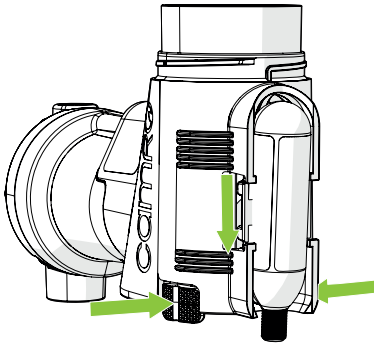
i Käytä käsineitä, jotta tuotteeseen ei tartu ihmisen hajujälkiä.

STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
		
Siirry kohtaan 5.2.1. STA H&G -loukun asentaminen	Siirry kohtaan 5.2.2. Safebox-turvakotelolla varustetun STA PCO -loukun asentaminen	Siirry kohtaan 5.2.3. Safebox Public -turvakotelolla varustetun STA PCO -loukun asentaminen

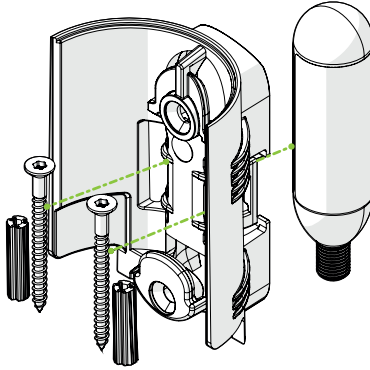
5.2.1. STA H&G -loukun asentaminen



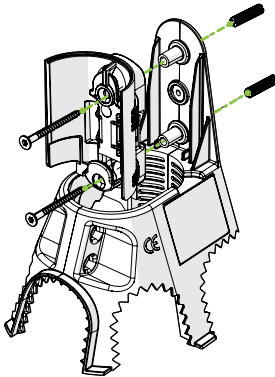
- 1 Kokoa Safety Shield -turvasuojus.



- 2** Irrota asennuskiinnike loukkuyksiköstä:
- Paina kahta loukkuyksikön sivuissa olevaa vapautuspainiketta samanaikaisesti ja pidä ne painettuina.
 - Irrota kiinnike loukkuyksiköstä liu'uttamalla.



- 3** Poista kiinnitysruuvit, ruuvitulpat ja CO₂-patruuna asennuskiinnikkeestä ja aseta ne sivuun.

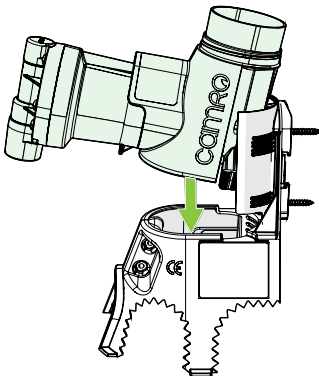


Kiinnittäminen betoniseinään:

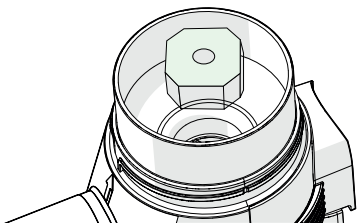
- Poraa seinään kaksi 6 mm:n reikää, joiden paikat vastaavat Safety Shield -turvasuojuksen reikiä.
- Aseta ruuvitulpat poraamiisi reikiin.
- Kiinnitä asennuskiinnike ja Safety Shield -turvasuojus tulppiin ruuveilla.

Kiinnittäminen puuseinään:

- Kiinnitä asennuskiinnike ja Safety Shield -turvasuojus seinään ruuveilla.

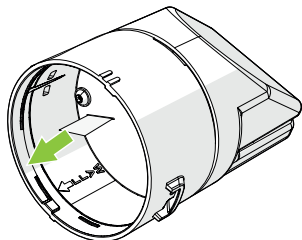


- 4** Asenna loukkuyksikkö Safety Shield -turvasuojukseen kallistamalla sitä jonkin verran ylöspäin ja painamalla sitä, kunnes se napsahtaa paikoilleen.

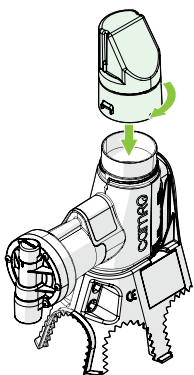


- 5 Aseta syötti Lure Basket-syöttikoriin.

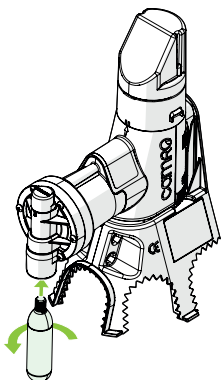
1 Käytä kohdassa 7.3. kuvattuja syöttejä



- 6 Poista NFC-lukijan muoviliuska vetämällä.



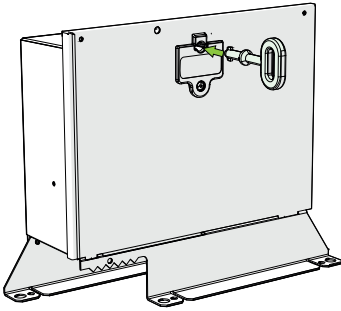
- 7 Sovita NFC-lukija paikoilleen loukkuyksikön yläosaan.
8 Kiinnitä se tukevasti kiertämällä sitä myötäpäivään.



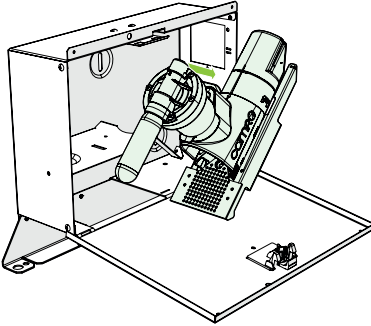
- 9 Aseta CO₂-patruuna paikoilleen patruunan pidikkeeseen.
10 Kiinnitä se tiiviisti kiertämällä sitä vastapäivään ja lävistä tiiviste.

▲ Loukku on nyt viritetty

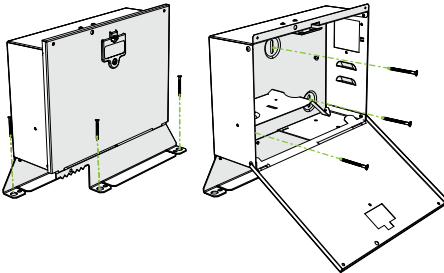
5.2.2. Safebox-turvakotelolla varustetun STA PCO -loukun asentaminen



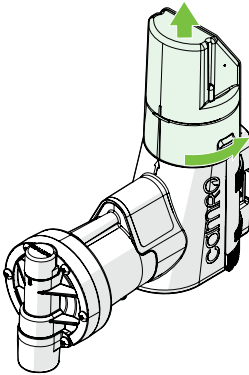
- 11** Avaa Safebox-turvakotelon luukku pakkaukseen sisältyvällä avaimella.



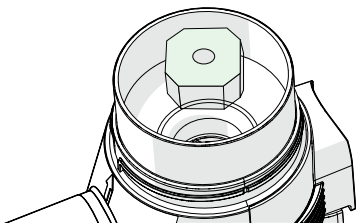
- 12** Katkaise nippuside ja poista loukkuyksikkö Safebox-turvakotelosta.



- 13** Aseta Safebox-turvakotelo lattialle. Kiinnitä se seinään tai lattiaan.

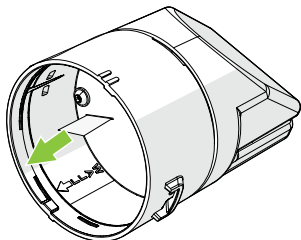


- 14** Poista NFC-lukija loukkuyksiköstä kiertämällä sitä vastapäivään.

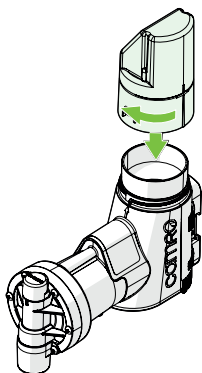


15 Aseta syötti Lure Basket -syöttikoriin.

i Käytä kohdassa 7.3. kuvattuja syöttejä

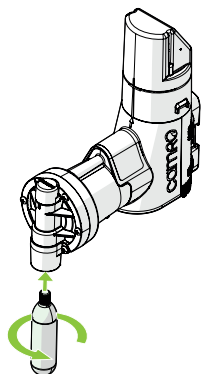


16 Poista NFC-lukijan muoviliuska vetämällä.



17 Sovita NFC-lukija paikoilleen loukkuyksikön yläosaan.

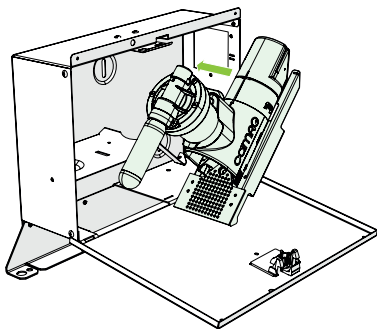
18 Kiinnitä se tukevasti kiertämällä sitä myötäpäivään.



19 Aseta CO₂-patruuna paikoilleen patruunan pidikkeeseen.

20 Kiinnitä se tiiviisti kiertämällä sitä vastapäivään ja lävistä tiiviste.

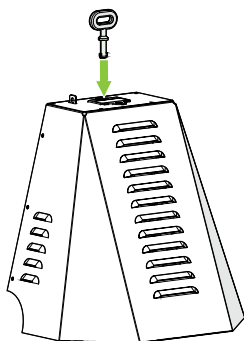
▲ Loukku on nyt viritetty



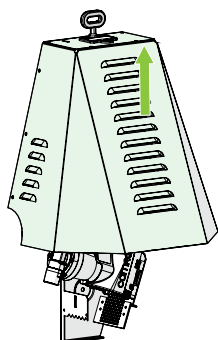
- 21 Kiinnitä koottu loukkuyksikkö takaisin paikoilleen Safebox-turvakoteloon.
- 22 Sulje Safebox-turvakotelon luukku.

FI

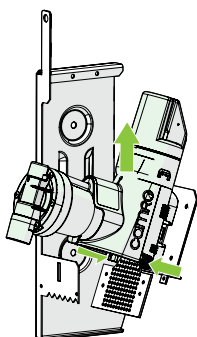
5.2.3. Safebox Public -turvakotelolla varustetun STA PCO -loukun asentaminen



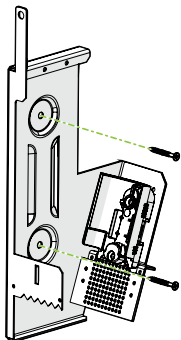
- 23 Avaa kotelon lukitus pakkaukseen sisältyvällä avaimella.



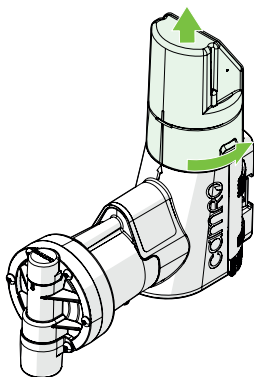
- 24 Poista kotelo kiinnikkeestä nostamalla.



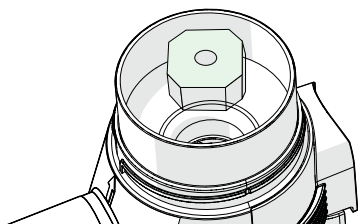
- 25 Irrota asennuskiinnike loukkuyksiköstä:
 - a) Paina kahta loukkuyksikön sivuissa olevaa vapautuspainiketta samanaikaisesti ja pidä ne painettuina.
 - b) Irrota loukkuyksikkö asennuskiinnikkeestä liu'uttamalla.



- 26** Aseta kiinnike siten, että sen alareuna on lattiaa vasten. Kiinnitä se seinään.

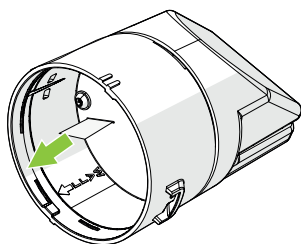


- 27** Poista NFC-lukija loukkuyksiköstä kiertämällä sitä vastapäivään.

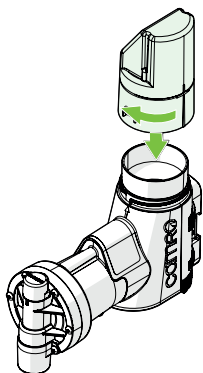


- 28** Aseta syötti Lure Basket -syöttikoriin.

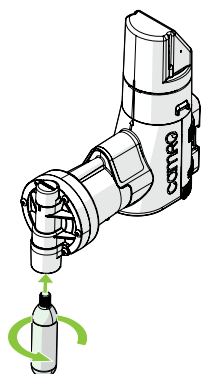
i Käytä kohdassa 7.3. kuvattuja syöttejä



- 29** Poista NFC-lukijan muoviliuska vetämällä.

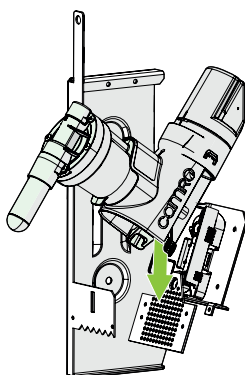


- 30** Sovita NFC-lukija paikoilleen loukkuyksikön yläosaan.
- 31** Kiinnitä se tukevasti kiertämällä sitä myötäpäivään.

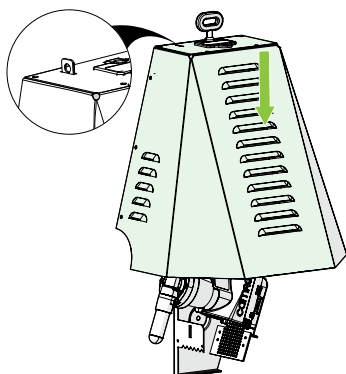


- 32** Aseta CO₂-patruuna paikoilleen patruunan pidikkeeseen.
- 33** Kiinnitä se tiiviisti kiertämällä sitä vastapäivään ja lävistä tiiviste.

▲ Loukku on nyt viritetty



- 34** Asenna koottu loukkuyksikkö takaisin paikoilleen asennuskiinnikkeeseen kallistamalla sitä jonkin verran ylöspäin ja painamalla sitä, kunnes se napsahtaa paikoilleen.



- 35** Asenna Safebox-turvakotelo kiinnikkeeseen liu'uttamalla sitä, kunnes se napsahtaa paikoilleen.

6. Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Eläin tai esine on juuttunut tuotteeseen.	<ol style="list-style-type: none">Poista CO₂-patruuna.Poista NFC-lukija ja Lure Basket -syöttikori.Laukaise loukku yläpuolelta käyttämällä tähän tarkoitukseen soveltuvaa työkalua. Toista tätä vaihetta, kunnes loukku ei enää reagoi (noin 2 kertaa).Irrota loukku kiinnikkeestä ja poista siihen juuttunut esine.Kun kaikki esineet on poistettu, asenna ja viritä tuote kohdassa 5.2. kuvatulla tavalla.
Tuote ei reagoi liipaisimen toimintaan.	CO ₂ -patruuna on tyhjä. Vaihda se välittömästi.
Sovellus ei reagoi NFC-lukijaan.	<ul style="list-style-type: none">Poista muoviliuska kohdassa 5. kuvatulla tavalla.Nappiparisto on tyhjä. Vaihda se kohdassa 7.3. kuvatulla tavalla.Varmista, että paristo on kiinnitetty paikoilleen oikeinpäin (paristossa ja tuotteessa olevat napaisuusmerkinnät (+ ja -) vastaavat toisiaan).

7. Ylläpito

- i** Suosittelemme, että käytät käsineitä, jotta tuotteeseen ei jää hajujälkiä.
- i** Suosittelemme, että käytät kasvosuojusta tuotetta puhdistuessa. Tuotteesta vapautuu puhdistuksen aikana siihen kertyneitä mikrobeja ja pölyä.
- i** 16 g:n patruunan sisältämä CO₂-kaasu riittää noin 25 laukaisuun. Tarkista jäljellä olevien laukaisukertojen määrä älypuhelinsovelluksesta.
- i** Tarkista syötti 2–3 viikon välein ja varmista, ettei se ole homehtunut tai pilaantunut. Vaihda syötti tarvittaessa.

7.1. Ylläpitoaikataulu

- Tarkista syötti 2–3 viikon välein ja varmista, ettei se ole homehtunut tai pilaantunut. Vaihda syötti tarvittaessa.
- Puhdistu tuote tarvittaessa.
- Tarkista 6 kuukauden välein, että tuote on edelleen kiinnitettynä tukevasti paikoilleen.

7.2. Ylläpitotoimenpiteet

- ▲** Älä käytä öljypohjaisia voiteluaineita.
- ▲** Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkia, happoja tai asetonia.
- ▲** Älä upota tuotetta veteen.
 - Poista CO₂-patruuna loukkuyksiköstä.
 - Poista Lure Basket -syöttikori loukkuyksiköstä.
 - Laukaise loukkuyksikkö työkalua tai avainta käyttämällä. Toista tätä vaihetta, kunnes mäntä ei enää reagoi.
 - Puhdistu irrotettavat osat nihkeällä liinalla ja miedolla saippualla.
 - Kuivaa irrotettavat osat huolellisesti ennen niiden kiinnittämistä takaisin paikoilleen.

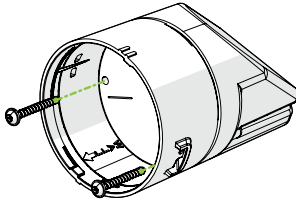
7.3. Vaihdtotoimenpiteet

7.3.1. NFC-lukijan pariston vaihtaminen

Vaihda NFC-lukijaan uusi nappiparisto (CR2477), kun sen paristo on tyhjä.

- Poista NFC-lukija loukkuyksiköstä.
- Irrota NFC-lukijan pohjassa olevat kaksi ruuvia. Aseta kaksi ruuvia sivuun.
- Poista NFC-lukijan yläkansi NFC-lukijan rungosta varovasti vetämällä.
- Vaihda nappiparisto.
- i** Kiinnitä huomiota paristossa ja tuotteessa oleviin plus- ja miinusmerkintöihin (+ ja -) ja varmista, että paristo tulee paikoilleen oikeinpäin.
- i** Älä käytä mitään paristoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi tuotteen kanssa.
- i** Hävitä paristo tai akku asianmukaisesti.

5. Kohdista NFC-lukijan yläkannessa oleva viiva NFC-lukijan rungossa olevaan viivaan.
6. Paina NFC-lukijan kansi varovasti paikoilleen NFC-lukijan runkoon.
7. Kokoa NFC-lukija käyttämällä kahta ruuvia.
8. Kiinnitä NFC-lukija loukkuyksikköön.

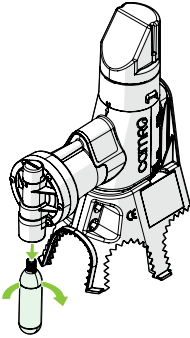


7.3.2. Syötin vaihtaminen

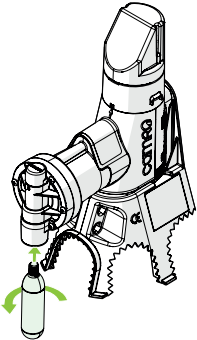
Jyrsijöiden houkuttelemisen tuotteen luokse edellyttää, että käytettävä syötti on niille tuttu ja että sen tuoksu on riittävän voimakas.

Käytä ainoastaan kiinteitä syöttejä. Löydät monipuolisen valikoiman myrkyttömiä syöttejä verkkosivuiltamme osoitteesta <https://www.camro.dk/>.

7.3.3. CO₂-patruunan vaihtaminen



- 1 Löysää patruunaa kiertämällä sitä neljänneskiertos myötäpäivään, jotta paine pääsee purkautumaan.
- 2 Kierrä patruunaa myötäpäivään.
- 3 Poista patruuna loukkuyksiköstä vetämällä.



Kierrä CO₂-patruuna paikoilleen loukkuun nopeasti ja tiiviisti.

- i Varmista, että yllä kuvatut vaiheet suoritetaan mahdollisimman nopeasti, jotta CO₂-kaasua ei pääse vuotamaan.

- i Vältä vuotavan CO₂-kaasun aiheuttamat jäätymisvammat ja ihmisen hajujälkien tarttuminen tuotteeseen käyttämällä käsiineitä käsitellessäsi CO₂-patruunoita.
- i Käytä ainoastaan alkuperäisiä 16 tai 25 g:n CAMRO-patruunoita; muiden patruunoiden käyttö mitätöi tuotteen takuun.

8. Huolto

8.1. Varaosat

Katso varaosia ja kulutustarvikkeita ja niiden tilaamista koskevat tiedot verkkosivuiltamme osoitteesta <https://camro.dk>.

8.2. Poistaminen käytöstä

1. Löysää patruunaa kiertämällä sitä neljänneskiertos myötäpäivään, jotta paine pääsee purkautumaan.
2. Kierrä patruunaa myötäpäivään.
3. Poista patruuna loukkuyksiköstä vetämällä.
4. Poista NFC-lukija loukkuyksiköstä.
5. Irrota Lure Basket -syöttikori loukkuyksiköstä kiertämällä.
6. Laukaise loukkuyksikkö yläpuolelta työkalua tai avainta käyttämällä. Toista tätä vaihetta, kunnes mäntä ei enää reagoi.
7. Irrota loukkuyksikkö asennuskiinnikkeestä liu'uttamalla sitä ylöspäin.
8. Poista Safety Shield -turvasuojus loukkuyksiköstä.
9. Irrota asennuskiinnike seinästä irrottamalla ruuvit.
10. Aseta ruuvit takaisin paikoilleen asennuskiinnikkeeseen.
11. Kiinnitä seinäasennuskiinnike loukkuyksikköön liu'uttamalla.

9. Hävittäminen

Tuote tulee hävittää sen käyttömaassa kyseisellä hetkellä voimassa olevien määräysten mukaisesti. Kaikissa suuremmissa muoviosissa on kierrätysmerkit, jotka mahdollistavat niiden oikean lajittelun.

10. Vaatimustenmukaisuusvakuutus



EU-Overensstemmelseserklæring

Fabrikant:

Camro A/S
Skjærsten 13
DK-9620 Næstved, Denmark
Tlf.: +45 23 46 50 44

Erklærer hermed, at følgende udstyr:

Betegnelse: STA-25 H&G

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:

- Maskindirektivet 2006/42/EF af 17. maj 2006

Er i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder:

- DSE/EN ISO 12100:2011 - Generelle principper for konstruktion - Risikoanalyse og risikobærelse
- D5/ISO 14121-2:2012 - Maskinsikkerhed - Risikoanalyse - Del 2: Praktisk vejledning og metodeeksempler

Ovenfor nævnte standarder er kun anvendt i det omfang, det er relevant i forbindelse med færdig anvendelse.

7-2020

Date

Adm. Direktør
Kurt Sørensen

Underskrift

Kasutusjuhend

Safe Trap Automatic

Eessõna

Originaaljuhendid

Kasutusjuhend on tõlgitud mitmesse keelde. Originaaljuhend on kirjutatud inglise keeles (Suurbritannia). Kõik muud keeleversioonid on originaalkasutusjuhendi tõlked.

EE

Autoriõigus

Kasutusjuhendi sisu on kaitstud autoriõiguse ja teiste intellektuaalse omandi seadustega. Juhendi sisu võib kopeerida, muuta, reprodutseerida ja tõlkida ainult tootja sõnaselge kirjaliku loaga. Juhendi võib kolmandale isikule avaldada, edastada, kuvada või kättesaadavaks teha ainult tootja sõnaselge kirjaliku loaga.

Vastutusest loobumine

CAMROT ei saa pidada vastutavaks isikukahju, toote kahjustuste või varalise kahju eest, mida põhjustab ebaõige kasutamine, ettenähtav väärkasutus või juhendis esitatud juhiste mittejärgimine. See kehtib ka toote loata muutmise ja heakskiitmata varuosade, tööriistade või tarvikute kasutamise kohta. CAMRO jätab endale õiguse kasutusjuhendit ilma sellest teavitamata muuta.

Registreeritud kaubamärgid

CAMRO® on Camro AS-i registreeritud kaubamärk (patent on pooleli). Mis tahes volitamata kasutamine on ebaseaduslik. Kõik muud kasutusjuhendis kasutatud tootenimed on nende omanike omandid ja need on kinnitatud.

Teave dokumendi kohta



Juhend sisaldab ohutushoiatusi, mis võivad nende eiramise korral vigastusi tekitada. Iga ohutushoiatus on tähistatud tunnussõnaga. Tunnussõna vastab kirjeldatud ohuolukorra riskitasemele, vt tabel 1.

Sümbolid ja märgistused

Ohutushoiatused

Juhend sisaldab ohutushoiatusi, mis võivad nende eiramise korral vigastusi tekitada. Iga ohutushoiatus on tähistatud tunnussõnaga. Tunnussõna vastab kirjeldatud ohuolukorra riskitasemele, vt tabel 1.

Tabel 1 : Ohutushoiatuste tunnussõnad

Tunnussõna	Ohutase	Eiramise tagajärg
 HOIATUS	Kõrge	Võib lõppeda surma või raskete vigastustega
	Puudub	Paneb rõhku juhistele, kuid ei ole ohutusega seotud.

Ohutushoiatused lõigu alguses, kehtivad terve lõigu kohta.

Sisukord

1. Ohutus	82	5. Paigaldamine	86
1.1. Sissejuhatus	82	5.1. Kontrollige sisu	86
1.2. Kasutusotstarve	82	5.2. Paigaldamine	86
1.3. Põhjendatult ettenähtav valesti kasutamine	82	6. Veotsing	94
1.4. Kasutaja kvalifikatsioon	82	7. Hooldamine	94
1.5. Ohutusseadised	82	7.1. Hooldusgraafik	94
1.6. Isikukaitsevahendid (IKV)	83	7.2. Hooldus	94
1.7. Ohutusabinõud	83	7.3. Asendamine	94
1.8. Sildid	84	8. Parandamine	95
2. Toote kirjeldus	84	8.1. Varuosad	95
2.1. Konstruktsioon ja funktsioon	84	8.2. Kasutamise lõpetamine	95
2.2. Toote ülevaade	84	9. Kõrvaldamine	96
3. Tehnilised andmed	85	10. Vastavusdeklaratsioon	96
3.1. Nimesilt	85		
4. Transport ja hoiustamine	85		
4.1. Ettevalmistus	85		
4.2. Hoiustamine	86		

1. Ohutus

1.1. Sissejuhatus

Lugege kasutusjuhendis toodud juhised enne toote kasutamist läbi. Kui te ei järgi kasutusjuhendis toodud juhiseid, siis võite seada ohtu inimesed, ümbruse ja toote. Hoidke kasutusjuhendit toote juures kättesaadavas kohas.

Kasutusjuhendi veebiversioon on kättesaadav, kui skaneerite safety shield küljel oleva QR.koodi.

Järgige alati otse tootele kinnitatud teavet (nt märgistused ja nimesilt) ja hoidke teave loetavas seisukorras.

Järgige alati asjakohaseid seadusi ja määrusi, mida ei ole kasutusjuhendis mainitud.

1.2. Kasutusotstarve

CAMRO STA on mõeldud mürgivabaks kahjuritõrjeks. Kahjurid surmataks kolviga, mis on varustatud 16 g / 25 g CO₂ padruniga. Surnud närilised koristab ära loodus või need koristatakse käsitsi. Muid kasutusalasid peetakse sobimatuks ja nendega kaasneb suur õnnetusohu. Toode on mõeldud kasutamiseks nii siseruumides kui ka õues.

1.3. Põhjendatult ettenähtav valesti kasutamine

Ettenähtavaks valesti kasutamiseks loetakse alljärgnevat:

- kasutamine keskkonnas, mis erineb etteantud keskkonnatingimustest või ületab neid;
- juhendis toodud juhiste mittejärgimine;
- ohutusriske põhjustavate toote rikete, talitlushäirete või defektide kõrvaldamata jätmine;
- juhendis kirjeldatud kontrolli - ja hooldustoimingute tegemata jätmine;
- masina osade või ohutusseadiste loata eemaldamine või muutmine;
- tootja heaks kiitmata varuosade või tarvikute kasutamine.

1.4. Kasutaja kvalifikatsioon

Toote kasutajad peavad vastama alljärgnevatele tingimustele:

- olema vähemalt 18-aastane;
- olema tuttavad ohutusjuhiste ja toote kasutusjuhendi osadega ning järgima neid;
- olema tuttavad rakendatavate kohalike, riiklike ja rahvusvaheliste seaduste ja määrustega ning järgima neid.

1.5. Ohutusseadised

Tootel on alljärgnevad ohutut kasutamist tagavad ohutusseadised:

STA H&G	STA PCO	või
Safety shield	Safebox	Safebox Public

1.6. Isikukaitsevahendid (IKV)

- Kaitsekindad

1.7. Ohutusabinõud

- ▲ Enne toote paigaldamist või kasutamist tuleb dokumendis toodud juhised täielikult läbi lugeda ja nendest aru saada. Hoidke dokument edaspidiseks kasutamiseks alles.
- ▲ Kasutage toodet ainult nii, nagu on dokumendis kirjeldatud.
- ▲ Ärge kasutage toodet, kui selle mõni osa on kahjustatud või defektne. Vahetage kahjustatud või defektne toode kohe välja.

Kasutaja kvalifikatsioon

- Toodet võivad paigaldada ja hooldada vaid üle 18-aastased isikud.
- Toode ei ole mõeldud kasutamiseks alla 18-aastastele isikutele või piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikutele või isikutele, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik juhendab või informeerib neid seadme ohutust kasutamisest.
- Ärge kunagi paigaldage ega parandage toodet, kui olete haige, väsinud või alkoholi või narkootikumide mõju all.

▲ Elektrilöögioht

- Tootja mittesoovitavate tarvikute kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või vigastuse.

▲ Vigastuste oht

- Löksu käsitsi aktiveerimisel kandke alati kindaid või kasutage tööriista, et vältida kolvi tõttu vigastuste saamist.
- Kasutage alati tööriista, kui panete löksu üles pealtpoolt.
- Kasutage CO₂-padruni käitlemisel alati kindaid.
- Kasutage tootel alati CAMRO CO₂ sisaldavat originaalpadrunit.
- Ärge kasutage toodet ilma safety shield'ita.
- Kasutage toodet ainult siis, kui see on kaasasolevate kruvide ja pistikutega seina külge kinnitatud.

▲ Tootte kahjustamise oht.

- Ärge laske tootel maha kukkuda ja vältige millegagi kokku pörkamist.
- Ärge leotage toodet vees.
- Ärge vabastage andurit tahtlikult mitte ühelgi muul juhul peale dokumendis kirjeldatud juhtude.
- Ärge kasutage naftapõhiseid määrdeaineid.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid, nagu näiteks ammoniaak, hape või atsetoon.

▲ Aku lekkeoht

- Ärge demonteerige, avage ega peenestage akuelemente ega akusid.
- Kaitske akuelemente või akusid kuumuse ja tule eest. Vältige hoiustamist otsese päikesevalguse käes.
- Vältige akuelemendi või aku lühisesse sattumist. Ärge hoidke akuelemente ega akusid hooletult karbis või sahtlis, kus need võivad üksteist lühisesse ajada või kus teised metallised võivad neid lühisesse ajada.
- Vältige akuelementide või akude mehaanilist põrutamist.
- Akuelemendi lekke korral vältige vedeliku kokkupuudet naha ja silmadega. Kokkupuute korral peske vedelikuga kokku puutunud pinda rohke veega ja pöörduge arsti poole.
- Ärge segage tootes kokku erineva tootmisviisi, mahutavuse, suuruse või tüübiga elemente.
- Ärge eemaldage elementi ega akut originaalpakendist enne, kui see on kasutamiseks vajalik.
- Ärge kasutage elementi ega akut, mis ei ole mõeldud selle tootega kasutamiseks.
- Kasutage ainult dokumendis soovitatavat (soovitatavaid) akutüüpi (akutüüpe).
- Hoidke elemendid ja akud puhtad ja kuivad.
- Pühkige elementi või akuklemme puhta kuiva lapiga, kui need lähevad mustaks.
- Laste akukasutamist tuleb jälgida.
- Hoidke originaaljuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.
- Jälgige elemendil ja tootel olevaid pluss- (+) ja miinusmärke (-) ning kasutage neid õigesti.
- Kõrvaldage element või aku reeglite kohaselt.
- Akuelemendi või aku allaneelamise korral pöörduge kohe arsti poole.

1.8. Sildid

Järgida tuleb tootel olevaid hoiatussilde ja infomärke. Hoiatussildid ja infomärgid peavad olema loetavad ning need tuleb vajaduse korral välja vahetada. Selleks võtke ühendust tootjaga.



Taaskasutuskood 40. Toode on ringlusse võetav.



Hoiatus: surugaasid sisaldab rõhu all olevaid mittetoksilisi ja -süttivaid gaase.



Hoiatus: sisaldab külmutusgaasi. Võib põhjustada krüogeenseid põletusi ja vigastusi.



Lugege kasutusjuhendis toodud juhised enne toote kasutamist läbi. Kui te ei järgi kasutusjuhendis toodud juhiseid, siis võite seada ohtu inimesed, ümbruse ja toote. Hoidke kasutusjuhendit toote juures kättesaadavas kohas.



Volitamata isikutel puudub ligipääs tootele.



Hoiatus: hoidke käed liikuvatest osadest eemal. Vältige kokkupuudet mistahes toote automaatselt liikuvate osadega. Põhjustab raskeid vigastusi.

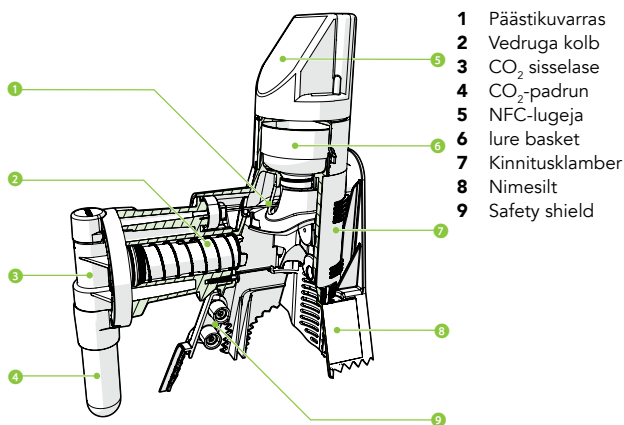
2. Toote kirjeldus

2.1. Konstruksioon ja funktsioon

Toode on mõeldud mürgivabaks kahjuritõrjeks. Närilistele meeldib valitud sööda lõhn. Kui näriline siseneb sööta otsides lõksu, siis aktiveerib see päästikuvarda, mis tulistab kolvi välja ja surmab närilise.

Kolvil on olenevalt mudelist 16 g/25 g CO₂ sisaldav padrun.

2.2. Toote ülevaade



3. Tehnilised andmed

Disain			
Tüüp/mudel	STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
Tootmisaasta	2020		
Mõõdud	19 × 7,5 × 20 cm (19 × 15 × 28,5 cm koos safety shield'iga)		
Safeboxi mõõdud		30 × 13 × 36,5 cm	50,5 × 24,5 × 25,5 cm
Kaal	550 g	3100 g	3350 g
Jõud	5 G		
Kiirus	< 9 millisekundit		
CO ₂ -padrun	16 g / 21 ml	16 g / 21 ml või 25 g / 33,5 ml	
Töötemperatuur	-20 °C kuni 49 °C		
Disain	5 aastat		





Keskonna-/ ümbritsevad tingimused	
Välitemperatuur (min, max)	-20 °C kuni 49 °C
Suhteline õhuniiskus	20-95%

Kommunikatsioon/ühendus	
Digitaalne sisend/väljund	CAMRO SafeTrapAutomatic
Liidesed	CAMRO SafeTrapAutomatic

Vastavus	
Kooskõlas	2006/42/EF DS/EN ISO 12100: 2011 Disaini üldpõhimõtted – riskihindamine ja riski vähendamine DS/ISO 14121-2:2012 Masinate ohutus – Riskihindamine – Osa 2: Praktilised juhised ja meetodite näited

3.1. Nimesilt

Toode on märgistatud kohaldatavate õigusaktide nõuete kohaselt. Nimesilt asub toote külgedel.

	 <small>SAFE PEST DEFENCE</small>	1 QR-kood
	Manufacturer: CAMRO A/S Address: Skrånten 11 9610 Nørager Denmark	2 Kontaktandmed
Phone: +45 60 12 11 44 E-mail: info@camro.dk Web: camro.dk		3 Toote teave
Product: STA – 25/40 Production year: 2021		4 Tootmisaasta

4. Transport ja hoiustamine

4.1. Ettevalmistus

▲ Kandke toote lahtimonteerimisel alati kindaid.

1. Eemaldage CO₂-padrun lõksuosa küljest.
2. Eemaldage NFC-lugeja lõksuosa küljest.
3. Eemaldage lure basket lõksuosa küljest.
4. Aktiveerige lõks tööriista või võtmega kuni varras ei reageeri enam.

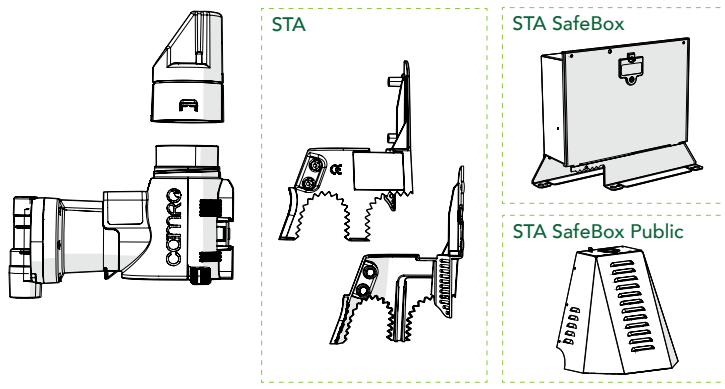
4.2. Hoistamine

- Puhastage toodet peatükis 7.2. toodud juhiste kohaselt.
- Hoidke puhtas ja kuivas kohas.

5. Paigaldamine

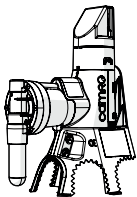
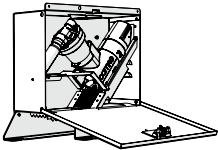
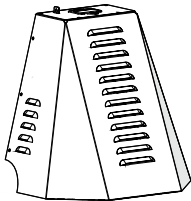
5.1. Kontrollige sisu

Kontrollige allpool oleva ülevaate järgi, kas kõik osad on olemas. Veenduge, et tooteosadel ei oleks näha ühtegi kahjustust. Kui osad on puudu või kahjustatud, siis võtke ühendust CAMROGA (<http://www.camro.dk>).

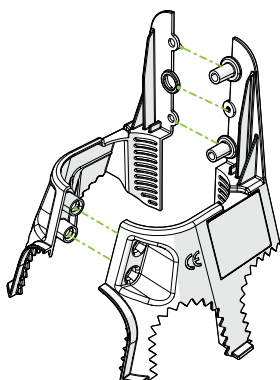


5.2. Paigaldamine

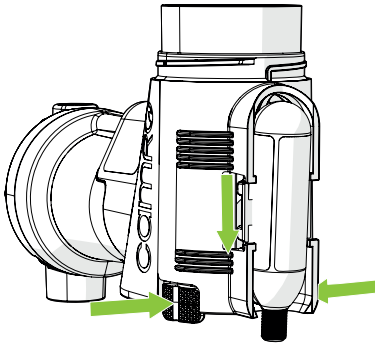
i Kasutage kindaid, et vältida inimlõhna sattumist tootele.

STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
		
Vt peatükk 5.2.1. STA H&G paigaldamine	Vt peatükk 5.2.2. STA PCO – Safeboxi paigaldamine	Vt peatükk 5.2.3. STA PCO – Safebox Publicu paigaldamine

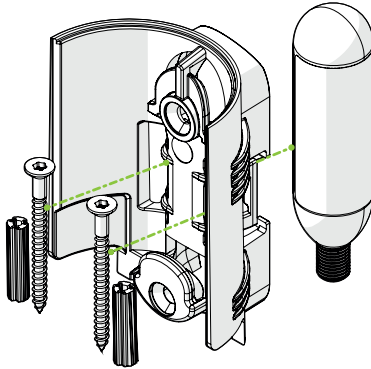
5.2.1. STA H&G paigaldamine



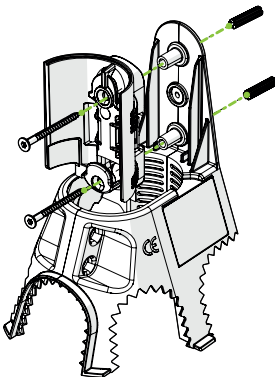
1 Monteerige safety shield.



- 2** Eemaldage lõksuosalt kinnitusklamber:
- Vajutage ja hoidke samal ajal all lõksuosa küljel olevat kahte lahtimonteerimise nuppu.
 - Libistage klamber lõksuosa küljest lahti.



- 3** Eemaldage kinnituskruid, tüüblid ja CO₂-padrunid kinnitusklambri küljest ning pange kõrvale.

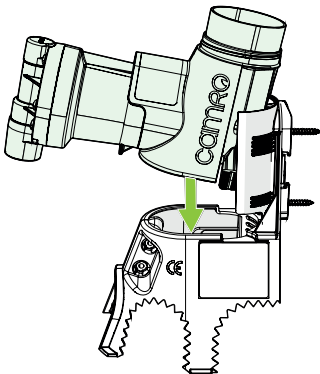


Betoonseinale kinnitamine:

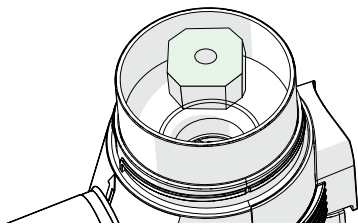
- puurige kaks 6 mm auku safety shield'is olevate aukude järgi;
- pange tüüblid puuritud aukudesse;
- kravige kinnitusklamber koos safety shield'iga seinas olevate pistikute külge.

Puitseinale kinnitamine:

- Kravige safety shield koos turvakattega seina külge.

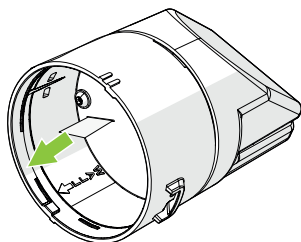


- 4** Lükake lõksu safety shield'i peale, tõstes seda samal ajal väikse nurga all natuke üles, kuni see läheb klõpsuga oma kohale.

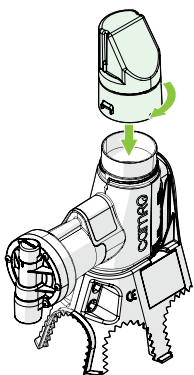


5 Pange sõöt lure basket'isse.

1 Kasutage sõõta nii, nagu on peatükis 7.3. kirjeldatud.

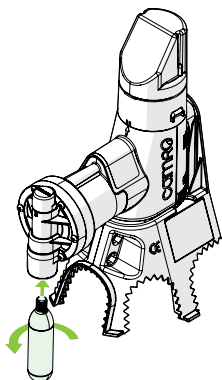


6 Tõmmake plastist lapats NFC-lugejast välja.



7 Pange NFC-lugeja lõksu peale.

8 Pöörake seda tugevasti kinnitamiseks päripäeva.

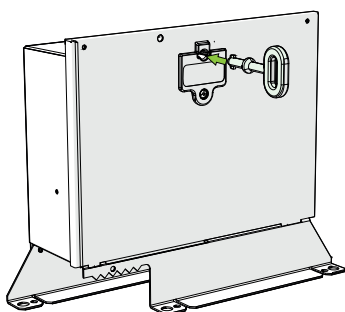


9 Pange CO₂-padrun padrunihoidikusse.

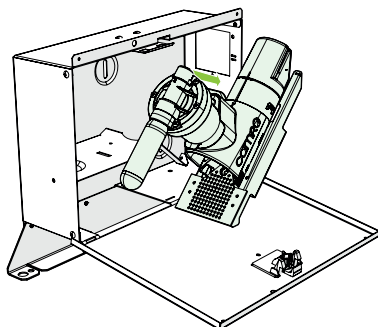
10 Pöörake seda tugevasti kinnitamiseks vastupäeva ja torgake tihend läbi.

▲ Lõks on nüüd aktiveeritud.

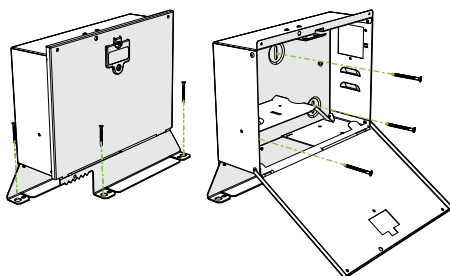
5.2.2. STA PCO – Safeboxi paigaldamine



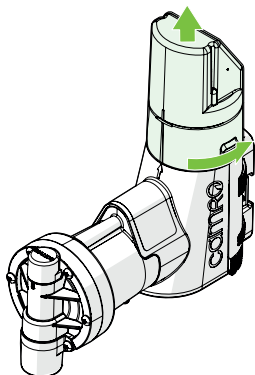
- 11** Avage kaasasoleva võtmega Safeboxi uks.



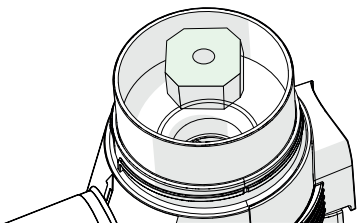
- 12** Lõigake kaablise katki ja eemaldage lõks Safeboxist.



- 13** Pange Safebox pörandale. Kinnitage see seina või pöranda külge.

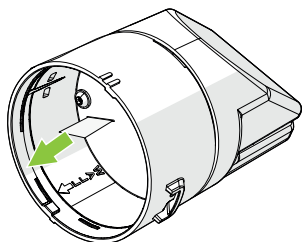


- 14** Eemaldage NFC-lugeja lõksu küljest, keerates seda vastupäeva.

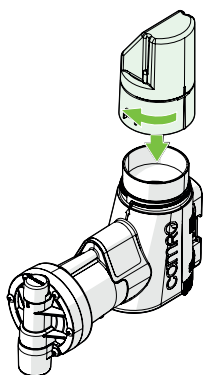


15 Pange söt lure basket'isse.

i Kasutage sööta nii, nagu on peatükis 7.3. kirjeldatud.

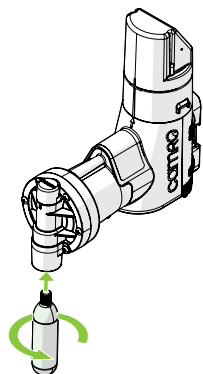


16 Tõmmake plastist lapats NFC-lugejast välja.



17 Pange NFC-lugeja lõksu peale.

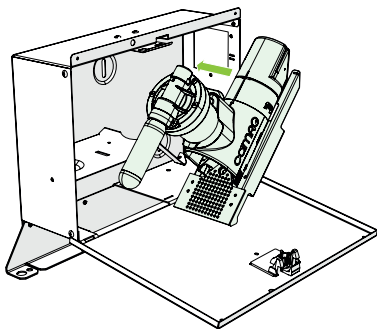
18 Pöörake seda tugevasti kinnitamiseks päripäeva.



19 Pange CO₂-padrun padrunihoidikusse.

20 Pöörake seda tugevasti kinnitamiseks vastupäeva ja torgake tihend läbi.

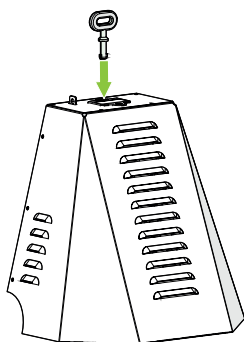
▲ Lõks on nüüd aktiveeritud.



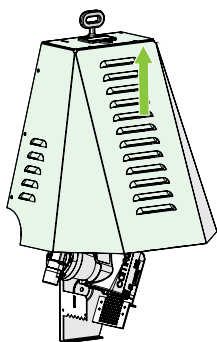
- 21 Kinnitage täielikult paigaldatud lõks tagasi Safeboxi.
- 22 Sulgege Safeboxi uks.

EE

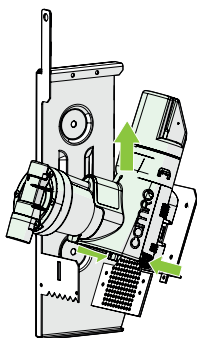
5.2.3. STA PCO – Safebox Publicu paigaldamine



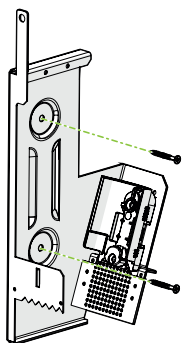
- 23 Keerake kate kaasasoleva võtmega lukust lahti.



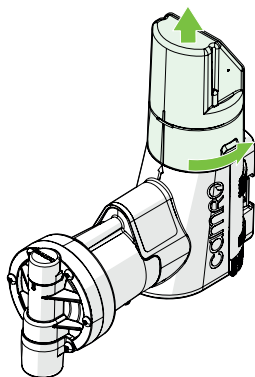
- 24 Tõstke klambrikate üles.



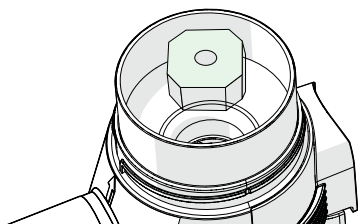
- 25 Eemaldage lõksuosalt kinnitusklamber:
 - a) Vajutage ja hoidke samal ajal all lõksuosa küljel olevat kahte lahtimonteerimise nuppu.
 - b) Libistage lõks kinnitusklambrist välja.



- 26** Asetage klamber alumise servaga vastu pörandat. Kinnitage seinale.

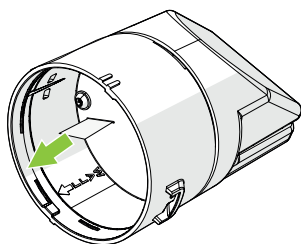


- 27** Eemaldage NFC-lugeja löksu küljest, keerates seda vastupäeva.

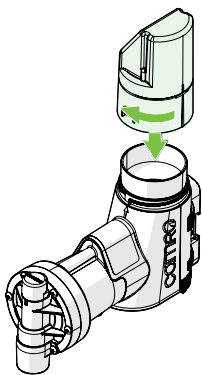


- 28** Pange sööt lure basket'isse.

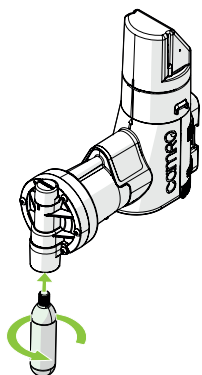
i Kasutage sööta nii, nagu on peatükis 7.3. kirjeldatud.



- 29** Tõmmake plastist lapats NFC-lugejast välja.

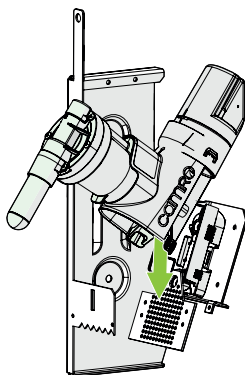


- 30 Pange NFC-lugeja lõksu peale.
- 31 Pöörake seda tugevasti kinnitamiseks päripäeva.

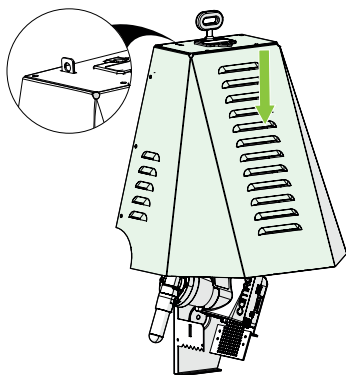


- 32 Pange CO₂-padrun padrunihoidikusse.
- 33 Pöörake seda tugevasti kinnitamiseks vastupäeva ja torgake tihend läbi.

▲ Lõks on nüüd aktiveeritud.



- 34 Lükake täielikult paigaldatud lõks tagasi kinnitusklambri peale, tõstes seda samal ajal väikse nurga all natuke üles, kuni see läheb klõpsuga oma kohale.



- 35 Libistage Safeboxi kate üle klambri, kuni see klõpsatab oma kohale.

6. Veotsing

Probleem	Võimalik lahendus
Loom või ese jäi tootesse kinni.	<ol style="list-style-type: none">1 Eemaldage CO₂-padrun.2 Eemaldage NFC-lugeja ja lure basket.3 Aktiveerige lõks ülevalt poolt sobiva tööriistaga, kuni lõks enam ei reageeri (umbes 2 korda).4 Eemaldage lõks kinnituse küljest ja eemaldage lõksu kinni jäänud ese.5 Kui kõik esemed on eemaldatud, siis kinnitage ja aktiveerige toode nii, nagu on kirjeldatud punktis 5.2.
Toode ei reageeri aktiveeritud olekus.	CO ₂ -padrun on tühi. Vahetage see kohe ära.
Rakendus ei reageeri NFC-lugejale.	<ul style="list-style-type: none">• Eemaldage plastist lapats nii, nagu peatükis 5.0 kirjeldatud.• Nööppatarei on tühi. Vahetage see nii, nagu on peatükis 7.3 kirjeldatud.• Veenduge, et (+) ja (-) ühtiksid polaarsuse märgistusega.

7. Hooldamine

- 1 Soovitatav on kasutada kindaid, et mitte jätta lõhna külge.
- 1 Toote puhastamise ajal on soovitatav kanda maski. Kogunenud pisikud ja tolm paisatakse õhku.
- 1 16 g padrun sisaldab CO₂ umbes 25 annuse jaoks. Vaadake oma nutitelefoni rakendusest järele, mitu annust teil veel järel on.
- 1 Kontrollige iga 2–3 nädala tagant ja vaadake, et sööt ei hallitaks ega oleks kopitanud. Vajaduse korral vahetage sööt välja.

7.1. Hooldusgraafik

- Kontrollige iga 2–3 nädala tagant ja vaadake, et sööt ei hallitaks ega oleks kopitanud. Vajaduse korral vahetage sööt välja.
- Puhastage toodet vajaduse korral.
- Kontrollige iga kuue kuu tagant, kas toode on turvaliselt kinnitatud.

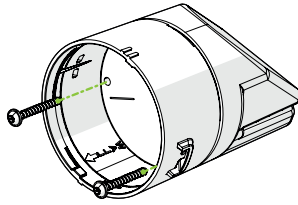
7.2. Hooldus

- ▲ **Ärge kasutage naftapõhiseid määrdeaineid.**
- ▲ **Ärge kasutage toote puhastamiseks agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid, nagu näiteks ammoniaak, hape või atsetoon.**
- ▲ **Ärge leotage toodet vees.**
 1. Eemaldage CO₂-padrun lõksuosa küljest.
 2. Eemaldage lure basket lõksuosa küljest.
 3. Aktiveerige lõks tööriista või võtmega kuni varras ei reageeri enam.
 4. Puhastage lahtised osad niiske lapi ja pehme seebiga.
 5. Kuivatage lahtised osad enne kokkupanemist täielikult.

7.3. Asendamine

7.3.1. NFC-lugeja aku vahetamine

- Kui NFC-lugeja patarei on tühi, siis asendage see uue nööppatareiga (CR2477).
1. Eemaldage NFC-lugeja lõksuosa küljest.
 2. Keerake NFC-lugeja all olevad kaks kruvi lahti. Pange kaks kruvi kõrvale.
 3. Tõmmake ettevaatlikult NFC pealmine kate aluse küljest ära.
 4. Vahetage nööppatarei ära.
 - 1 Jälgige elemendil ja tootel olevaid pluss- (+) ja miinusmärke (-) ning kasutage neid õigesti.
 - 1 Ärge kasutage elementi ega akut, mis ei ole mõeldud selle tootega kasutamiseks.
 - 1 Kõrvaldage element või aku reeglite kohaselt.
 5. Joondage NFC-lugeja pealmise katte joon NFC aluse joonega.
 6. Suruge ettevaatlikult NFC pealmine kate NFC aluse külge.
 7. Kasutage kahte kruvi NFC-lugeja uuesti monteerimiseks.
 8. Kinnitage NFC-lugeja lõksu külge.



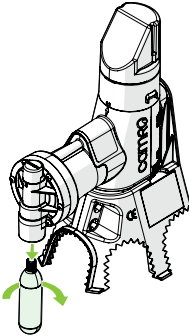
7.3.2. Sööda vahetamine

Selleks et meelitada närilised toote juurde, on vaja kasutada sööta, millega nad on tuttavad ja millel on tugev lõhn.

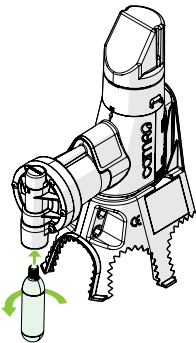
Kasutage ainult tahket sööta. Laia valiku mittemürgiseid söötasid leiab veebilehelt <https://www.camro.dk/>.

EE

7.3.3. CO₂-padruni vahetamine



- 1 Rõhu väljalaskmiseks pöörake padrunit veerand pööret päripäeva.
- 2 Pöörake padrunit päripäeva.
- 3 Tõmmake padrun löksu seest välja.



Kruvige CO₂-padrun kiiresti ja tugevalt löksu sisse.

- 1 Läbige ülaltoodud sammud kiiresti, et hoida ära CO₂ leke.

- 1 Kandke CO₂-padrunite käitlemise ajal kindaid, et vältida CO₂ lekkest põhjustatud põletusi ja inimlõhna sattumist tootele.
- 2 Kasutage tootes ainult CAMRO 16 / 25 g originaalpadruneid, kuna muidu on garantii kehtetu.

8. Parandamine

8.1. Varuosad

Varuosade või väljavahetatavate osade nägemiseks minge meie veebilehele <https://camro.dk>

8.2. Kasutamise lõpetamine

1. Rõhu väljalaskmiseks pöörake padrunit veerand pööret päripäeva.
2. Pöörake padrunit päripäeva.

3. Tõmmake padrun lõksu seest välja.
4. Eemaldage NFC-lugeja lõksuosa küljest.
5. Keerake lure basket lõksu küljest lahti.
6. Laske lõks ülevaaltpoolt tööriista või võtme abil lahti, kuni varras ei reageeri enam.
7. Libistage lõksu ülespoole, et eemaldada see kinnitusklambri küljest.
8. Eemaldage safety shield lõksu küljest.
9. Keerake kruvid lahti, et eemaldada kinnitusklamber seina küljest.
10. Pange kruvid tagasi seinakinnitusklambri külge.
11. Uuesti kokkupanemiseks libistage seinakinnitusklamber lõksu peale.

9. Kõrvaldamine

Toode tuleb kõrvaldada kõnealuses riigis kehtivate eeskirjade kohaselt. Kõik suuremad plastist osad on õige sorteerimise eesmärgil tähistatud taaskasutuse märgistega.

10. Vastavusdeklaratsioon



EU-Overensstemmelseserklæring

Fabrikant:

Camro A/S
Skjermøen 13
DK-9610 Nørager, Danmark
Tlf.: +45 23 46 50 44

Erklærer hermed, at følgende udstyr:

Betegnelse: STA-25 H&G

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:

- Maskindirektivet 2006/42/EF af 17. maj 2006

Er i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder:

- EN/ISO 12100:2011 - Generelle principper for konstruktion - Risikoanalyse og risikobedømmelse
- DS/ISO 14121-2:2012 - Maskinsikkerhed - Risikoanalyse - Del 2: Praktisk vejledning og metodeeksempler

Ovenfor nævnte standarder er kun anvendt i det omfang, det er relevant i forbindelse med fødens anvendelse.

7/3-2020

Date

Adm. Direktør
Kurt Skjermøen

Underskrift

Lietotāja rokasgrāmata

Safe Trap Automatic

Priekšvārds

Originālie norādījumi

Šī rokasgrāmata ir tulkota vairākās valodās. Originālā rokasgrāmata ir sastādīta angļu valodā. Visas citas valodas ir oriģinālās rokasgrāmatas tulkojumi.

Autortiesības

Šīs rokasgrāmatas saturu aizsargā autortiesības un citi intelektuālā īpašuma tiesību akti. Šīs rokasgrāmatas saturu drīkst kopēt, modificēt, reproducēt, tulkot tikai ar izteiktu rakstisku ražotāja atļauju. Šo rokasgrāmatu drīkst publicēt, pārraidīt, attēlot vai padarīt pieejamu trešām personām tikai ar izteiktu rakstisku ražotāja atļauju.

Saistību atruna

CAMRO neuzņemas atbildību par miesas bojājumiem, izstrādājuma bojājumiem vai īpašuma bojājumiem, kas rodas nepareizas lietošanas dēļ, paredzamu nepareizas izmantošanas mērķu dēļ vai ja netiek ievēroti šajā rokasgrāmatā sniegtie norādījumi. Tas attiecas arī uz neatļautām izstrādājuma modifikācijām un neapstiprinātu rezerves daļu, instrumentu vai piederumu izmantošanu. CAMRO patur tiesības modificēt šo rokasgrāmatu bez iepriekšēja paziņojuma.

Reģistrētās preču zīmes

CAMRO® ir uzņēmuma Camro AS reģistrēta preču zīme (iesniegts patenta pieteikums). Jebkāda neatļauta izmantošana ir pretlikumīga. Jebkādi citi šajā rokasgrāmatā izmantotie izstrādājumu nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku īpašums un tiek atzīti.

Par šo dokumentu



Šajā rokasgrāmatā ir iekļauti drošības brīdinājumi, kurus neievērojot var tikt gūtas traumas. Katrs drošības brīdinājums ir norādīts ar signālvārdu. Signālvārds atbilst aprakstītās bīstamās situācijas riska līmenim, skatiet 1. tabulu.

Simboli un marķējumi

Drošības brīdinājumi

Šajā rokasgrāmatā ir iekļauti drošības brīdinājumi, kurus neievērojot var tikt gūtas traumas. Katrs drošības brīdinājums ir norādīts ar signālvārdu. Signālvārds atbilst aprakstītās bīstamās situācijas riska līmenim, skatiet 1. tabulu.

1. tabula: Drošības brīdinājumus izmantotie signālvārdi

Signālvārds	Riska līmenis	Rezultāts, ja netiek ievērots
 BRĪDINĀJUMS	Augsts	Var iestāties nāve vai rasties smagas traumas.
	Nav	Norāda papildu uzsvāru uz norādījumiem, bet nav saistīts ar drošību.

Sadaļas sākumā sniegtie drošības norādījumi attiecas uz visu sadaļu.

Saturs

1. Drošība	98	5. Uzstādīšana	102
1.1. Ievads	98	5.1. Komplektācijas pārbaude	102
1.2. Paredzētais lietojums	98	5.2. Uzstādīšana	102
1.3. Paredzami nepareizas izmantošanas mērķi	98	6. Problēmu novēršana	110
1.4. Lietotāja kvalifikācija	98	7. Apkope	110
1.5. Drošības ierīces	99	7.1. Apkopes grafiks	110
1.6. Individuālie aizsarglīdzekļi (IAL)	99	7.2. Apkopes procedūra	110
1.7. Piesardzības pasākumi	99	7.3. Ievietošana/nomaiņa	110
1.8. Marķējumi	100	8. Tehniskā apkope	111
2. Izstrādājuma apraksts	100	8.1. Rezerves daļas	111
2.1. Konstrukcija un darbība	100	8.2. Izņemšana no ekspluatācijas	111
2.2. Izstrādājuma pārskats	100	9. Likvidēšana	112
3. Tehniskie dati	101	10. Atbilstības deklarācija	112
3.1. Datu plāksnīte	101		
4. Transportēšana un glabāšana	101		
4.1. Sagatavošana	101		
4.2. Glabāšana	102		

1. Drošība

1.1. Ievads

Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus. Neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus, personas, apkārtnē un izstrādājums var tikt pakļauti riskam. Glabājiet šo rokasgrāmatu pieejamā vietā izstrādājuma tuvumā turpmākām uzziņām.

Rokasgrāmatas tiešsaistes versijai var piekļūt, noskenējot safety shield sātā esošo kvadrāt kodu.

Vienmēr ievērojiet informāciju, piemēram, marķējumus un datu plāksnīti, kas piestiprināti pašam izstrādājumam, un gādājiet, lai šī informācija būtu salasāmā stāvoklī. Vienmēr ievērojiet visus piemērojamos tiesību aktus un normatīvos aktus, kas nav norādīti šajā rokasgrāmatā.

1.2. Paredzētais lietojums

CAMRO STA ir paredzēts kaitēkļu apkaršanai, neizmantojot indi. Kaitēkļi tiek nogalināti ar virzuli, kura darbību nodrošina 16 g / 25 g CO₂ patrona. Par mirušajiem grauzējiem parūpēsies maitēdāji, vai arī tos var aizvēkt ar rokām. Citi izmantošanas veidi tiek uzskatīti par nepareiziem, un tie ietver nopietnu negadījumu risku. Izstrādājums paredzēts izmantošanai telpās un ārā.

1.3. Paredzami nepareizas izmantošanas mērķi

Tālāk norādītais tiek uzstādīts par paredzamu nepareizu izmantošanu:

- izmantošana vidē, kas atšķiras no norādītajiem vides apstākļiem vai pārsniedz tos;
- netiek ievēroti šajā rokasgrāmatā sniegtie norādījumi;
- netiek novērsta izstrādājuma kļūmes, darbības traucējumi vai bojājumi, kas rada drošības riskus;
- netiek veiktas pārbaudes un apkopes darbības, kas norādītas šajā rokasgrāmatā;
- neatļauta iekārtas detaļu vai drošības ierīču noņemšana vai modificēšana;
- ražotāja neapstiprinātu rezerves daļu vai piederumu izmantošana.

1.4. Lietotāja kvalifikācija

Izstrādājuma lietotājiem jāatbilst šādām prasībām:

- personas ir vismaz 18 gadus vecas;
- pārzina un ievēro drošības norādījumus un šīs rokasgrāmatas sadaļas par izstrādājuma lietošanu;
- pārzina un ievēro vietējos, valsts un starptautiskos tiesību aktus un normatīvos aktus.

1.5. Drošības ierīces

Izstrādājums ir aprīkots ar šādām drošības ierīcēm, kas gādā par drošu lietošanu:

STA H&G	STA PCO	vai
Safety shield	Safebox	Safebox Public

1.6. Individuālie aizsarglīdzekļi (IAL)

- Aizsargcimdi

1.7. Piesardzības pasākumi

- ▲ **Pirms izstrādājuma uzstādīšanas vai izmantošanas pilnībā izlasiet šajā dokumentā sniegtos norādījumus un gādājiet, ka tos saprotat. Glabājiet šo dokumentu turpmākām uzziņām.**
- ▲ **Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā tas aprakstīts šajā dokumentā.**
- ▲ **Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda tā detaļa ir bojāta. Nekavējoties nomainiet bojātu izstrādājumu.**

Lietotāja kvalifikācija

- Izstrādājumu drīkst uzstādīt un tā apkopi drīkst veikt tikai personas, kas ir vismaz 18 gadus vecas.
- Šo izstrādājumu nav paredzēts lietot personām, kas nav sasniegušas 18 gadu vecumu, vai personām ar mazinātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai nepietiekošu pieredzi un zināšanām, ja persona, kas atbild par šo personu drošību, nenodrošina uzraudzību un norādījumus par izstrādājuma lietošanu.
- Nekādā gadījumā neuzstādi un neveiciet izstrādājuma apkopi, ja esat slims, noguris vai alkohola vai narkotisko vielu ietekmē.

▲ Elektriskās strāvas trieciena risks

- Izstrādājuma ražotāja neapstiprinātu piederumu izmantošanas dēļ var rasties elektriskās strāvas trieciens vai traumas.

▲ Traumu risks

- Vienmēr izmantojiet cimdus vai instrumentu, kad slazdu aktivizējat manuāli, lai novērstu virzuļa radītas traumas.
- Vienmēr izmantojiet instrumentu, kad aktivizējat slazdu no augšpusē.
- Vienmēr izmantojiet cimdus, kad veicat darbības ar CO₂ patronu.
- Vienmēr izmantojiet oriģinālās CAMRO CO₂ patronas, kas paredzētas izstrādājumam.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja nav uzstādīts safety shield.
- Izmantojiet izstrādājumu tikai tad, ja tas piestiprināts pie sienas ar komplektācijā iekļautajām skrūvēm un dībeļiem.

▲ Izstrādājuma bojājumu risks

- Nenometiet izstrādājumu un gādājiet, lai tas negūtu sitienus.
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī.
- Neaktivizējiet sensoru tīšuprāt, izņemot situācijās, kas aprakstītas šajā dokumentā.
- Neizmantojiet naftas smērvielas.
- Neizmantojiet izstrādājuma tīrīšanai agresīvus ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus, piemēram, amonjaku, skābi vai acetonu.

▲ Baterijas noplūdes risks

- Neizjauciet, neatveriet vai neplēsiet baterijas.
- Nepakļaujiet baterijas karstuma vai uguns ietekmei. Neglabājiet tiešā saules gaismā.
- Nesavienojiet baterijas īsslēgumā. Neglabājiet baterijas nepārdomāti kastē vai atvilktnē, kur tās viena otru var savienot īsslēgumā vai kur citi metāla priekšmeti var tās savienot īsslēgumā.
- Nepakļaujiet baterijas mehāniskam triecienam.
- Ja rodas baterijas noplūde, nepieļaujiet, ka šķidrums nonāk saskarē ar ādu vai acīm. Ja rodas saskare, nomazgājiet skarto vietu ar lielu daudzumu ūdens un vērsieties pēc medicīniskās palīdzības.
- Neizmantojiet izstrādājumā dažādu ražotāju, jaudas, izmēra vai veida baterijas.
- Neizņemiet bateriju no oriģinālā iepakojuma, pirms to ir paredzēts izmantot.
- Neizmantojiet baterijas, kas nav paredzētas lietošanai šajā izstrādājumā.
- Izmantojiet tikai šajā dokumentā ieteikto veidu baterijas.
- Glabājiet baterijas tīrā un sausā vietā.
- Noslaukiet baterijas spaiļes ar tīru, sausu drānu, ja tās kļūst netīras.
- Bērni baterijas drīkst izmantot tikai, ja tiek uzraudzīti.
- Glabājiet oriģinālo izstrādājuma dokumentāciju turpmākām uzziņām.

- Nemiet vērā plusa (+) un mīnusa (-) atzīmes uz baterijas un izstrādājuma un gādājiet, ka tās tiek izmantotas pareizi.
- Likvidējiet bateriju pareizā veidā.
- Ja baterija tiek norīta, nekavējoties vērsieties pēc medicīniskās palīdzības.

1.8. Marķējumi

Jāievēro uz izstrādājuma redzami brīdinājuma marķējumi un informācijas atzīmes. Jāgādā, lai brīdinājuma marķējumi un informācijas atzīmes būtu salasāmas, un, ja nepieciešams, tās jānomaina. Šim nolūkam sazinieties ar ražotāju.



Pārstrādes kods 40. Šis izstrādājums ir pārstrādājams.



Brīdinājums: saspiestas gāzes
Satur neindīgas neuzliesmojošas gāzes, kas pakļautas spiedienam.



Brīdinājums: satur atdzesētas gāzes. Var izraisīt kriogēnus apdegumus vai traumas.



Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus. Neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus, personas, apkārtnē un izstrādājums var tikt pakļauti riskam. Glabājiet šo rokasgrāmatu pieejamā vietā izstrādājuma tuvumā turpmākām uzziņām.



Izstrādājumam nedrīkst piekļūt nepilnvarotas personas.



Brīdinājums: sargiet rokas no kustīgām daļām. Izvairieties no saskares ar izstrādājuma automātiski kustīgām daļām. Citādi tiks gūtas smagas traumas.

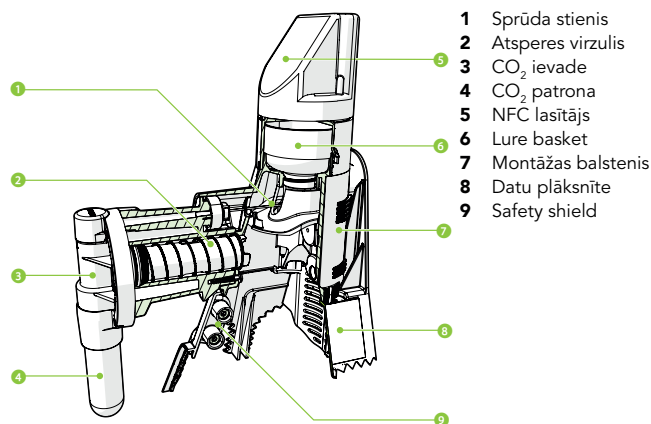
2. Izstrādājuma apraksts

2.1. Konstrukcija un darbība

Izstrādājums ir paredzēts kaitēkļu apkarošanai, neizmantojot indi. Grauzējus pievilina izvēlētās ēsmas smarža. Kad grauzējs, meklēdams ēsmu, ielien slazdā, tas aktivizē sprūda stieni, kas izšauj virzuli, nekavējoties nogalinot grauzēju.

Virzuļa darbību atkarībā no modeļa nodrošina 16 g / 25 g CO₂ patrona.

2.2. Izstrādājuma pārskats



3. Tehniskie dati

Konstrukcija			
Tips/modelis	STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
Ražošanas gads	2020. gads		
Izmēri	19 x 7,5 x 20 cm (19 x 15 x 28,5 cm ar Safety Shield)		
Safebox izmēri		30 x 13 x 36,5 cm	50,5 x 24,5 x 25,5 cm
Svars	550 g	3100 g	3350 g
Spēks	5 G		
Ātrums	< 9 milisekundes		
CO ₂ patrona	16 g / 21 ml	16 g / 21 ml vai 25 g / 33,5 ml	
Darba temperatūra	-20 °C līdz 49 °C		
Kalpošanas laiks	5 gadi		





Vides/apkārtējie apstākļi	
Vides temperatūra (min., maks.)	-20 °C līdz 49 °C
Relatīvais mitrums	20-95 %

Komunikācijas/savienojums	
Digitālā izvade/ievade	CAMRO SafeTrapAutomatic
Interfeisi	CAMRO SafeTrapAutomatic

Atbilstība	
Saskaņā ar	2006/42/EK DS/EN ISO 12100:2011 Vispārējie konstruēšanas principi – risku novērtēšana un risku mazināšana; DS/ISO 14121-2:2012 Iekārtu drošība – riska novērtēšana – 2. daļa: praktiski padomi un metožu piemēri.

3.1. Datu plāksnīte

Izstrādājums ir marķēts atbilstoši piemērojamo tiesību aktu prasībām. Datu plāksnīte atrodas izstrādājuma sānos.

	 	1 Kvadrātkods
Manufacturer: CAMRO A/S		2 Kontaktinformācija
Address: Skrånten 11 9610 Nørager Denmark		3 Informācija par izstrādājumu
Phone: +45 60 12 11 44		4 Ražošanas gads
E-mail: info@camro.dk		
Web: camro.dk		
Product: STA – 25/40		
Production year: 2021		

4. Transportēšana un glabāšana

4.1. Sagatavošana

▲ Kad izjaucat izstrādājumu, vienmēr izmantojiet cimdus.

1. Izņemiet CO₂ patronu no slazda.
2. Izņemiet NFC lasītāju no slazda.
3. Izņemiet lure basket no slazda.
4. Aktivizējiet slazdu ar instrumentu vai atslēgu, līdz tapa pārstāj reaģēt.

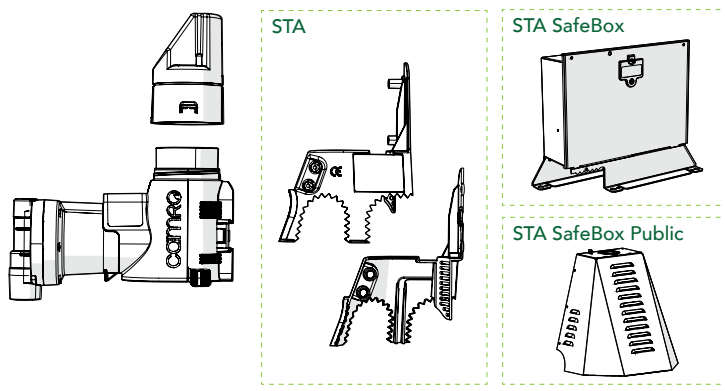
4.2. Glabāšana

- Tīriet izstrādājumu saskaņā ar aprakstīto nodaļā 7.2.
- Glabājiet tīrā un sausā vietā.

5. Uzstādīšana

5.1. Komplektācijas pārbaude

Izmantojot tālāk sniegto pārskatu, pārbaudiet, vai pieejamas visas detaļas. Pārbaudiet, vai uz izstrādājuma detaļām nav redzamu bojājumu. Ja trūkst detaļu vai tās ir bojātas, sazinieties ar CAMRO (<http://www.camro.dk>).

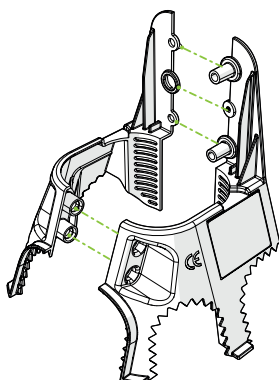


5.2. Uzstādīšana

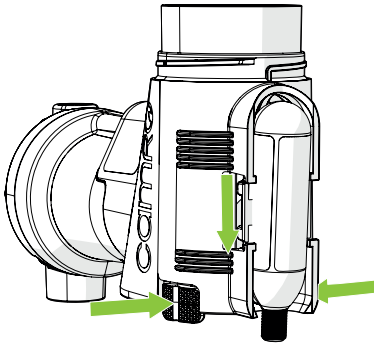
i Izmantojiet cimdus, lai novērstu cilvēka smaržu nonākšanu uz izstrādājuma.

STA H&G	STA Safebox	STA Safebox Public
Skatiet nodaļu 5.2.1. STA H&G uzstādīšana	Skatiet nodaļu 5.2.2. STA PCO – Safebox uzstādīšana	Skatiet nodaļu 5.2.3. STA PCO – Safebox Public uzstādīšana

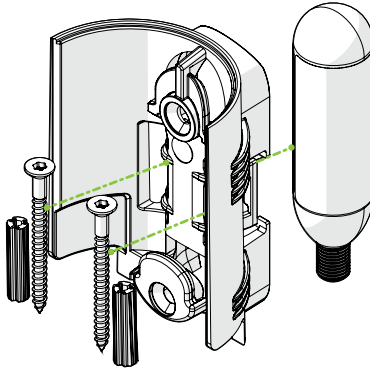
5.2.1. STA H&G uzstādīšana



1 Samontējiet safety shield.

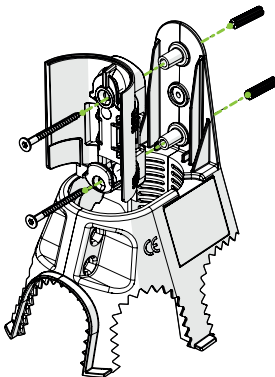


- 2** Noņemiet no slazda montāžas balstēni:
- Vienlaikus turiet piespiestas abas izjaukšanas pogas slazda sānā.
 - Nostumiet balstēni no slazda.



- 3** Izņemiet montāžas skrūves, dibeļus un CO₂ patronu no montāžas balsteņa un nolieciet tos malā.

LV

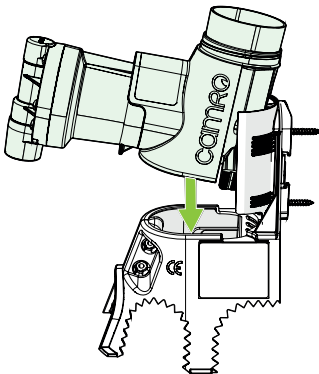


Montāža pie betona sienas:

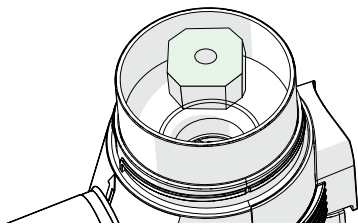
- Izurbiet 6 mm caurumus atbilstoši safety shield caurumiem.
- Ievietojiet dibeļus izurbtajos caurumos.
- Pieskrūvējiet montāžas balstēni ar safety shield pie sienā ievietotajiem dibeļiem.

Montāža pie koka sienas:

- Pieskrūvējiet montāžas balstēni ar safety shield pie sienas.

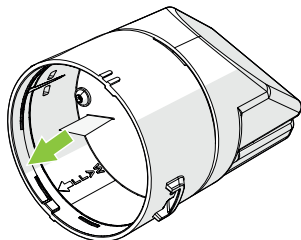


- 4** Spiediet slazdu uz safety shield, to mazliet sasverot uz augšu, līdz tas nofiksējas vietā.

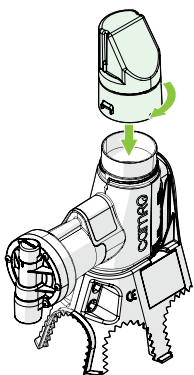


5 Ievietojiet ēsmu lure basket.

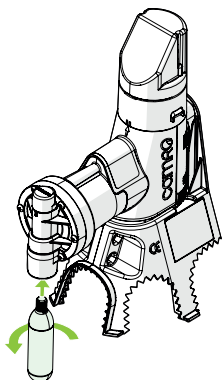
1 Izmantojiet ēsmu, kā aprakstīts nodaļā 7.3.



6 Izvelciet plastmasas plāksnīti no NFC lasītāja.



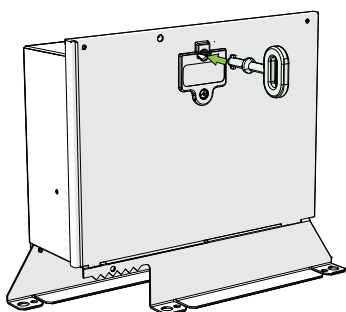
- 7 Novietojiet NFC lasītāju slazda augšpusē.
- 8 Pagrieziet to pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai cieši piestiprinātu.



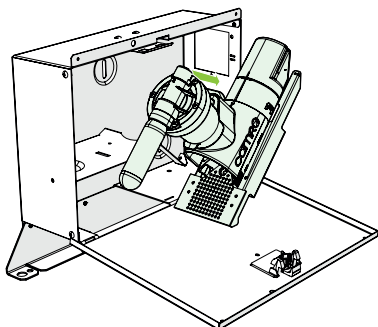
- 9 Ievietojiet CO₂ patronu patronas turētājā.
- 10 Pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai cieši piestiprinātu un pārdurtu blīvi.

▲ Slazds tagad ir aktīvs.

5.2.2. STA PCO – Safebox uzstādīšana

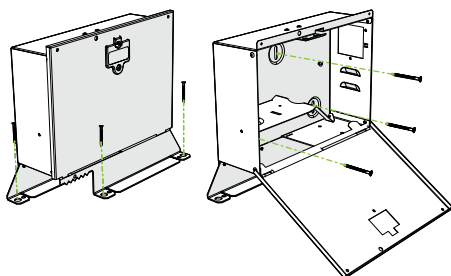


- 11** Atveriet Safebox durvis ar nodrošināto atslēgu.

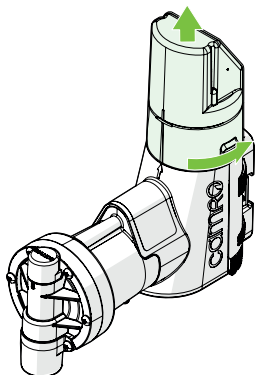


- 12** Pārgrieziet saiti un izņemiet slazdu no Safebox.

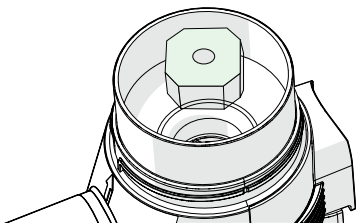
LV



- 13** Novietojiet Safebox uz grīdas. Piemontējiet to pie sienas vai grīdas.

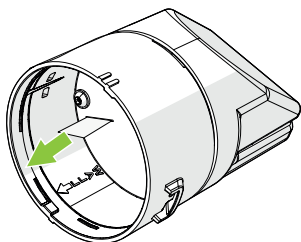


- 14** Izņemiet NFC lasītāju no slazda, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

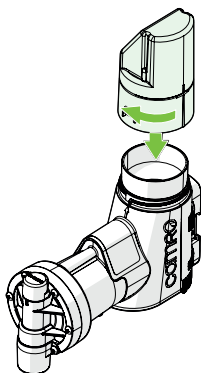


15 Ievietojiet ēsmu lure basket.

i Izmantojiet ēsmu, kā aprakstīts nodaļā 7.3.

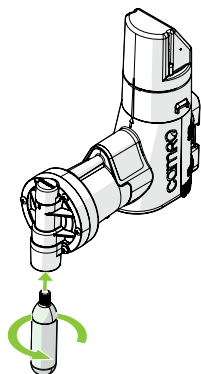


16 Izvelciet plastmasas plāksnīti no NFC lasītāja.



17 Novietojiet NFC lasītāju slazda augšpusē.

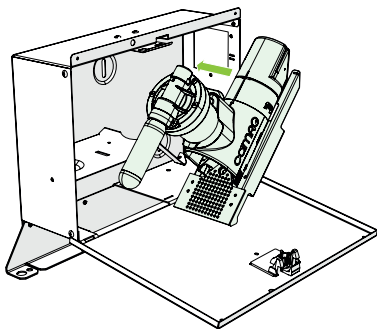
18 Pagrieziet to pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai cieši piestiprinātu.



19 Ievietojiet CO₂ patronu patronas turētājā.

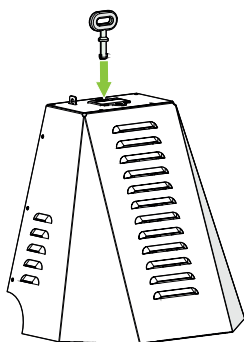
20 Pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai cieši piestiprinātu un pārdurtu blīvi.

▲ Slazds tagad ir aktīvs.

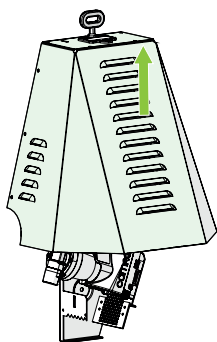


- 21 Samontējiet pilnībā uzstādītu slazdu atpakaļ safe box.
- 22 Aizveriet Safebox durvis.

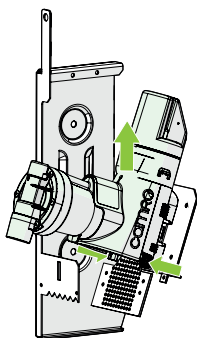
5.2.3. STA PCO – Safebox Public uzstādīšana



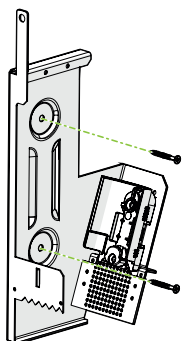
- 23 Atslēdziet vāku ar nodrošināto atslēgu.



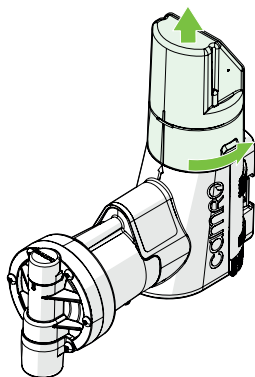
- 24 Noceliet vāku no balsteņa.



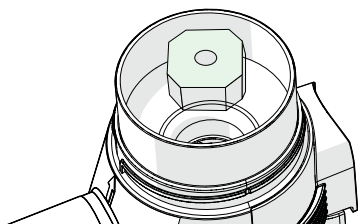
- 25 Noņemiet no slazda montāžas balstēni:
 - a) Vienlaikus turiet piespiestas abas izjaukšanas pogas slazda sānā.
 - b) bīdiet slazdu nost no montāžas balsteņa.



- 26** Novietojiet balstēni tā, lai apakšējā mala sniegtos līdz grīdai. Piemontējiet to pie sienas.

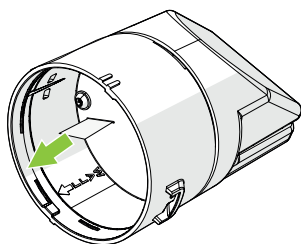


- 27** Izņemiet NFC lasītāju no slazda, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

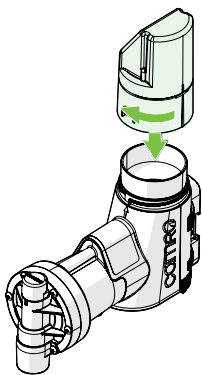


- 28** Ievietojiet ēsmu lure basket.

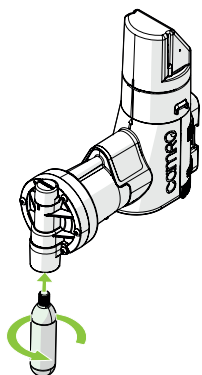
i Izmantojiet ēsmu, kā aprakstīts nodaļā 7.3.



- 29** Izvelciet plastmasas plāksnīti no NFC lasītāja.



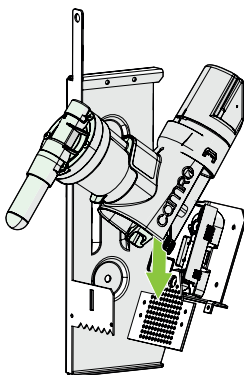
- 30 Novietojiet NFC lasītāju slazda augšpusē.
- 31 Pagrieziet to pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai cieši piestiprinātu.



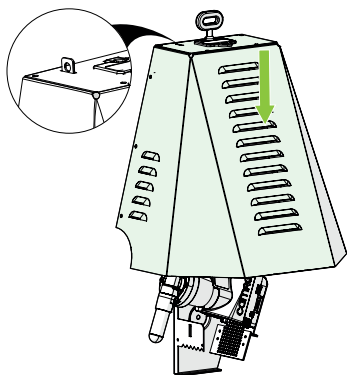
- 32 Ievietojiet CO₂ patronu patronas turētājā.
- 33 Pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai cieši piestiprinātu un pārdurtu blīvi.

LV

▲ Slazds tagad ir aktīvs.



- 34 Spiediet pilnībā uzstādīto slazdu atpakaļ uz montāžas balsteņa, to mazliet sasverot uz augšu, līdz tas nofiksējas vietā.



- 35 Bīdiet Safebox vāku pāri balstenim, līdz tas nofiksējas vietā.

6. Problēmu novēršana

Problēma	Iespējamais risinājums
Izstrādājumā iesprūdis dzīvnieks vai priekšmets.	<ol style="list-style-type: none">1 Izņemiet CO₂ patronu.2 Izņemiet NFC lasītāju un lure basket.3 Aktivizējiet slazdu no augšpusē ar piemērotu instrumentu, līdz slazds pārstāj reaģēt (aptuveni 2 reizes).4 Noņemiet slazdu no montāžas stiprinājuma un izņemiet no slazda iesprūdušo priekšmetu.5 Kad visi priekšmeti ir izņemti, samontējiet un aktivizējiet izstrādājumu, kā aprakstīts nodaļā 5.2.
Izstrādājums nereaģē, kad tas tiek aktivizēts.	CO ₂ patrona ir tukša. Nekavējoties to nomainiet.
Lietotne nereaģē uz NFC lasītāju.	<ul style="list-style-type: none">• Izņemiet plastmasas plāksnīti, kā aprakstīts nodaļā 5.• Baterija ir izlādējusies. Nomainiet to, kā aprakstīts nodaļā 7.3.• Gādājiet, lai (+) un (-) polaritātes tiktu savienotas pareizi.

7. Apkope

- 1 Ieteicams izmantot cimds, lai neatstātu cilvēka smaržu.
- 1 Tīrot izstrādājumu, ieteicams izmantot sejas masku. Uzkrājušies mikrobi un putekļi tiks pakļauti gaisa ietekmei.
- 1 16 g patrona satur aptuveni 25 šāvieniem pietiekamu CO₂ daudzumu. Atlikušo šāvienu skaitu pārbaudiet viedtālruna lietotnē.
- 1 Pārbaudiet ik pēc 2–3 nedēļām, vai ēsma nav sapelējusi vai sakaltusi. Ja nepieciešams, nomainiet ēsmu.

7.1. Apkopes grafiks

- Pārbaudiet ik pēc 2–3 nedēļām, vai ēsma nav sapelējusi vai sakaltusi. Ja nepieciešams, nomainiet ēsmu.
- Ja nepieciešams, iztīriet izstrādājumu.
- Ik pēc 6 mēnešiem pārbaudiet, vai izstrādājums ir joprojām stingri piemontēts.

7.2. Apkopes procedūra

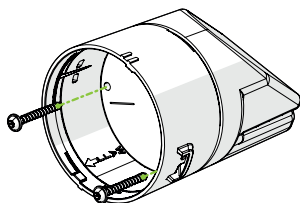
- ▲ **Neizmantojiet naftas smērvielas.**
- ▲ **Neizmantojiet izstrādājuma tīrīšanai agresīvus ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus, piemēram, amonjaku, skābi vai acetonu.**
- ▲ **Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī.**
 1. Izņemiet CO₂ patronu no slazda.
 2. Izņemiet lure basket no slazda.
 3. Aktivizējiet slazdu ar instrumentu vai atslēgu, līdz tapa pārstāj reaģēt.
 4. Notīriet vaļīgās detaļas ar mitru drānu un saudzīgām ziepēm.
 5. Pirms atkārtotas salikšanas rūpīgi nožāvējiet vaļīgās detaļas.

7.3. Ievietošana/nomaiņa

7.3.1. NFC lasītāja baterijas nomaiņa

Kad NFC lasītāja baterija ir izlādējusies, nomainiet to pret jaunu bateriju (CR2477).

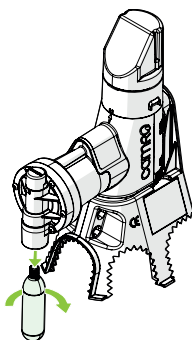
1. Izņemiet NFC lasītāju no slazda.
2. Izskrūvējiet abas skrūves no NFC lasītāja pamatnes. Novietojiet abas skrūves malā.
3. Uzmaņīgi novelciet NFC augšējo pārsegu no NFC pamatnes.
4. Nomainiet bateriju.
1. Nemiet vērā plusa (+) un mīnusa (-) atzīmes uz baterijas un izstrādājuma un gādājiet, ka tās tiek izmantotas pareizi.
1. Neizmantojiet baterijas, kas nav paredzētas lietošanai šajā izstrādājumā.
1. Likvidējiet bateriju pareizā veidā.
5. Salāgojiet NFC augšējo pārsegu ar līniju uz NFC pamatnes.
6. Uzmaņīgi uzspiediet NFC augšējo pārsegu uz NFC pamatnes.
7. Izmantojiet abas skrūves, lai NFC lasītāju saliktu atpakaļ kopā.
8. Uzstādiet NFC lasītāju uz slazda.



7.3.2. Ēsmas nomaiņa

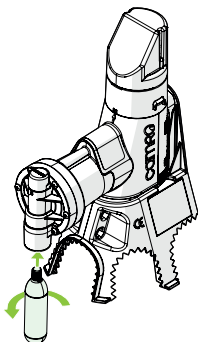
Lai pievilinātu grauzējus, jāizmanto grauzējiem zināma ēsma ar spēcīgu smaržu. Izmantojiet tikai cietu ēsmu. Plaša neindīgu ēsmu izvēle ir pieejama vietnē <https://www.camro.dk/>.

7.3.3. CO₂ patronas nomaiņa



- 1 Atlaidiet patronu vaļīgāk, to pagriežot par ceturtdaļu pagrieziena pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai izlīdzinātu spiedienu.
- 2 Pagrieziet patronu pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- 3 Izvelciet patronu no slazda.

LV



Ātri un cieši ieskrūvējiet CO₂ patronu slazdā.

- i** Veiciet iepriekš norādītās darbības ātri, lai novērstu CO₂ noplūdi.

- i** Veicot darbības ar CO₂ patronām, izmantojiet cimdus, lai novērstu CO₂ noplūdes izraisītus apdegumus un lai novērstu cilvēka smaržas atstāšanu uz izstrādājuma.
- i** Izstrādājumā izmantojiet tikai oriģinālas 16 / 25 g CAMRO patronas, citādi garantija tiek anulēta.

8. Tehniskā apkope

8.1. Rezerves daļas

Rezerves vai nomaiņas daļas, lūdzu, skatiet mūsu tīmekļa vietnē: <https://camro.dk>

8.2. Izņemšana no ekspluatācijas

1. Atlaidiet patronu vaļīgāk, to pagriežot par ceturtdaļu pagrieziena pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai izlīdzinātu spiedienu.
2. Pagrieziet patronu pulksteņrādītāju kustības virzienā.
3. Izvelciet patronu no slazda.

4. Izņemiet NFC lasītāju no slazda.
5. Griežot izvelciet lure basket no slazda.
6. Aktivizējiet slazdu no augšpusē ar instrumentu vai atslēgu, līdz tapa pārstāj reaģēt.
7. Bīdīet slazdu uz augšu, lai to noņemtu no montāžas balsteņa.
8. Noņemiet no slazda safety shield.
9. Izskrūvējiet skrūves, lai noņemtu montāžas balsteni no sienas.
10. Ievietojiet skrūves atpakaļ sienas montāžas balstenī.
11. Uzstūmiet sienas montāžas balsteni atpakaļ uz slazda, lai tos samontētu.

9. Likvidēšana

Izstrādājums jālikvidē saskaņā ar attiecīgajā valstī spēkā esošajiem noteikumiem. Visas lielās plastmasas detaļas ir marķētas ar otrreizējas pārstrādes atzīmēm, lai tās pareizi sašķirotu.

10. Atbilstības deklarācija



EU-Overensstemmelseserklæring

Fabrikant:

Camro A/S
Skovsøen 13
DK-9610 Nærvær, Danmark
Tlf.: +45 23 46 50 44

Erklærer hermed, at følgende udstyr:

Betegnelse: STA-25 H&G

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:

- Maskindirektivet 2006/42/EF af 17. maj 2006

Er i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder:

- EN/EN ISO 12100:2011 - Generelle principper for konstruktion - Risikoanalyse og risikobedømmelse
- DS/ISO 14121-2:2012 - Maskinsikkerhed - Risikoanalyse - Del 2: Praktisk vejledning og metodeeksempler

Ovenfor nævnte standarder er kun anvendt i det omfang, det er relevant i forbindelse med fødens anvendelse.

7/3-2020

Date

Adm. Direkteur
Kurt Sørensen

Underskrift

Naudotojo vadovas

Safe Trap Automatic

Pratarmė

Originalios instrukcijos

Šis vadovas išverstas į kelias kalbas. Originalus vadovas parašytas britų anglų kalba. Visos kitos kalbos yra originalaus vadovo vertimai.

Autoriaus teisės

Šio vadovo turinį saugo autorių teisės ir kiti intelektinės nuosavybės įstatymai. Kopijuoti, keisti, atgaminti ir versti šio vadovo turinį galima tik gavus aiškų raštišką gamintojo sutikimą. Šis vadovas gali būti skelbiamas, perduodamas, rodomas arba daromas prieinamu trečiajai šaliai tik gavus aiškų raštišką gamintojo sutikimą.

Atsakomybės atsisakymas

CAMRO neatsako už asmens sužalojimus, gaminio sugadinimą ar turtinę žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, numatomo netinkamo naudojimo arba nesilaikant šiame vadove pateiktų nurodymų. Tai taip pat taikoma atliekant neteisėtus gaminio pakeitimus ir naudojant nepatvirtintas atsargines dalis, įrankius ar priedus. CAMRO pasilieka teisę keisti šį vadovą apie tai iš anksto nepranešusi.

Registruoti prekių ženklai

CAMRO® yra registruotas „Camro AS“ prekių ženklas (laukiama patento). Bet koks neleistas naudojimas yra neteisėtas. Visi kiti šiame vadove naudojami gaminių pavadinimai yra atitinkamų jų savininkų nuosavybė ir yra pripažįstami.

Apie šį dokumentą



Šiame vadove yra saugos įspėjimų, kurių nepaisydami galite susižeisti. Kiekvienas saugos įspėjimas nurodomas kartu su signaliniu žodžiu. Signalinis žodis atitinka aprašytos pavojingos situacijos rizikos lygį, žr. 1 lentelę.

Simboliai ir etiketės

Saugos įspėjimai

Šiame vadove yra saugos įspėjimų, kurių nepaisydami galite susižeisti. Kiekvienas saugos įspėjimas nurodomas kartu su signaliniu žodžiu. Signalinis žodis atitinka aprašytos pavojingos situacijos rizikos lygį, žr. 1 lentelę.

1 lentelė. Saugos įspėjimams naudoti signaliniai žodžiai

Signalinis žodis	Rizikos lygis	Rezultatas, kai nepaisoma
 ĮSPĖJIMAS	Aukštas	Gali baigtis mirtimi arba sunkiais sužalojimais
	Pavojaus nėra	Nurodo atkreipti papildomą dėmesį į instrukcijas, bet nėra susijęs su sauga

Skyriaus pradžioje esantys saugos įspėjimai yra taikomi visam skyriui.

Turinys

1. Sauga	114	5. Įrengimas	118
1.1. Įvadas	114	5.1. Patikrinkite turinį	118
1.2. Paskirtis	114	5.2. Įrengimas	118
1.3. Pagrįstai numatomas netinkamas naudojimas	114	6. Problemų sprendimas	126
1.4. Naudotojo kvalifikacija	114	7. Priežiūra	126
1.5. Saugos komponentai	115	7.1. Priežiūros grafikas	126
1.6. Asmeninės apsaugos priemonės (AAP)	115	7.2. Priežiūros procedūra	126
1.7. Saugos priemonės	115	7.3. (Pa)keitimas	126
1.8. Etiketės	116	8. Aptarnavimas	127
2. Gaminio aprašymas	116	8.1. Atsarginės dalys	127
2.1. Paskirtis ir funkcija	116	8.2. Naudojimo nutraukimas	127
2.2. Gaminio apžvalga	116	9. Šalinimas	128
3. Techniniai duomenys	117	10. Atitikties deklaracija	128
3.1. Vardinė plokštelė	117		
4. Gabenimas ir laikymas	117		
4.1. Paruošimas	117		
4.2. Laikymas	118		

1. Sauga

1.1. Įvadas

Prieš pradėdami naudoti gaminį, laikykitės šiame vadove pateiktų nurodymų. Jei nesilaikysite šio vadovo nurodymų, galite pakenkti žmonėms, aplinkiniams ir gaminiui. Laikykitės šį vadovą prieinamoje vietoje šalia gaminio, kad ateityje galėtumėte pasinaudoti.

Internetinę šio vadovo versiją galima pasiekti nuskenavus QR kodą, esantį „safety shield“ šone.

Visada laikykitės tiesiai ant gaminio nurodytos informacijos, pvz., etiketėse ir vardinėje plokštelėje bei pasirūpinkite, kad ši informacija būtų įskaitoma.

Visada laikykitės visų galiojančių įstatymų ir taisyklių, kurie nebuvo aprašyti šiame vadove.

1.2. Paskirtis

CAMRO STA skirta netoksiškam kenkėjų naikinimui. Kenkėjai naikinami naudojant 16 g / 25 g CO₂ kasetę. Negyvi graužikai galės irti gamtoje arba juos bus galima pašalinti rankomis. Kitas naudojimas laikomas netinkamu ir kelia rimtą nelaimingų atsitikimų riziką. Šis gaminys skirtas naudoti patalpose ir lauke.

1.3. Pagrįstai numatomas netinkamas naudojimas

Toliau išvardyti atvejai yra laikomi numatomu netinkamu naudojimu:

- naudojimas aplinkoje, kuri skiriasi nuo nurodytų aplinkos sąlygų arba jas viršija;
- šio vadovo instrukcijų nesilaikymas;
- gaminio gedimų, trikčių ar defektų, keliančių pavojų saugai, nešalinimas;
- šiame vadove aprašytų patikrinimų ir priežiūros darbų neatlikimas;
- neteisėtas mašinos dalių ar saugos įtaisų šalinimas ar keitimas;
- gamintojo nepatvirtintų atsarginių dalių ar priedų naudojimas.

1.4. Naudotojo kvalifikacija

Gaminio naudotojai turi laikytis šių reikalavimų:

- būti ne jaunesni kaip 18 metų;
- būti susipažinę su saugos instrukcijomis ir šio vadovo skyriais, susijusiais su gaminio naudojimu, ir jų laikytis;
- būti susipažinę ir laikytis galiojančių vietinių, nacionalinių ir tarptautinių įstatymų ir taisyklių.

1.5. Saugos komponentai

Gaminyje yra toliau nurodyti saugos komponentai, kurie užtikrina saugų naudojimą:

STA H&G	STA PCO	arba
„Safety shield“	„Safebox“	„Safebox Public“

1.6. Asmeninės apsaugos priemonės (AAP)

- Apsauginės pirštinės

1.7. Saugos priemonės

- ▲ **Prieš įrengdami ar naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šio dokumento instrukcijas. Išsaugokite šį dokumentą ateičiai.**
- ▲ **Naudokite gaminį tik taip, kaip aprašyta šiame dokumente.**
- ▲ **Nenaudokite gaminio, jei jo dalis yra pažeista arba sugedusi. Nedelsdami pakeiskite pažeistą arba sugedusį gaminį.**

Naudotojo kvalifikacija

- Gaminį gali įrengti ir prižiūrėti tik vyresni nei 18 metų asmenys.
- Šis gaminyje nėra skirtas naudoti jaunesniems nei 18 metų turintiems ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų asmenims, taip pat tiems, kam trūksta patirties ir žinių, nebent juos prižiūrėtų ar apmokytų naudotis šiuo gaminiu už jų saugumą atsakingas asmuo.
- Niekada neįrenkite ar neapnaukite gaminio, jei sergate, esate pavargę arba apsvaigę nuo alkoholio ar narkotikų.

▲ **Elektros smūgio pavojus**

- Naudodami gamintojo nerekomenduotus gaminio priedus, galite patirti elektros smūgį arba susižaloti.

▲ **Susižalojimo rizika**

- Įjunkdami gaudyklę rankiniu būdu visada mūvėkite pirštines arba naudokite įrankį, taip išvengdami susižalojimo stūmokliu.
- Suaktyvindami gaudyklę iš viršaus visada naudokite įrankį.
- Laikydami CO₂ kasetę visada mūvėkite pirštines.
- Gaminiumi visada naudokite originalias CAMRO CO₂ kasetes.
- Nenaudokite gaminio be „safety shield“.
- Naudokite gaminį tik tada, kai jis pridodamas varžtais ir kištukais yra pritvirtintas prie sienos.

▲ **Pavojus sugadinti gaminį.**

- Nenumeskite gaminio ir venkite smūgių.
- Nemerkite gaminio į vandenį.
- Tyčia neaktyvinkite jutiklio kitaip, nei aprašyta šiame dokumente.
- Nenaudokite tepalo, pagaminto naftos pagrindu.
- Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valiklių, tokių kaip amoniakas, rūgštis ar acetonas.

▲ **Baterijos ištekėjimo pavojus**

- Neardykite, neatidarykite ir nesmulkinkite elementų ar baterijų.
- Saugokite elementus ar baterijas nuo karščio ir ugnies. Venkite laikyti tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Nesukelkite elemento ar baterijos trumpojo jungimo. Atsitiktinai nelaikykite elementų ar baterijų dėžutėje ar stalčiuje, kur tarp jų ar kitų metalinių daiktų gali įvykti trumpasis jungimas.
- Saugokite elementus ar baterijas nuo mechaninio smūgio.
- Jei elementas išteka, neleiskite skysčiui patekti ant odos ar į akis. Prisilietus, nuplaukite užterštą vietą dideliu kiekiu vandens ir kreipkitės į gydytoją.
- Gaminyje nenaudokite skirtingų gamintojų, skirtingo dydžio ar tipo elementų.
- Elementą arba bateriją išimkite iš originalios pakuotės tik prieš naudojimą.
- Nenaudokite elementų ar baterijų, kurie nėra skirti naudoti su gaminiu.
- Naudokite tik šiame dokumente rekomenduojamą (-us) baterijos tipą (-us).
- Laikykite elementus ir baterijas švarias ir sausas.
- Jei užsiteršia, nuvalykite elementų arba baterijų gnybtus švaria sausa šluoste.
- Prižiūrėkite baterijas naudojančius vaikus.
- Išsaugokite originalų gaminio aprašymą, kad galėtumėte jį panaudoti ateityje.
- Atkreipkite dėmesį į pliuso (+) ir minuso (-) žymes ant elemento ir gaminio bei užtikrinkite tinkamą naudojimą.
- Tinkamai išmeskite elementą arba bateriją.
- Prarijus elementą ar bateriją, reikia nedelsiant kreiptis į gydytoją.

1.8. Etiketės

Turi būti laikomasi ant gaminio esančių įspėjamųjų etikečių ir informacinių ženklų. Įspėjamosios etiketės ir informaciniai ženklai turi būti įskaitomi, o prireikus – pakeisti. Šiuo tikslu susisiekite su gamintoju.



40-tas perdirbimo kodas. Šis gaminy yra perdirbamas.



Įspėjimas: suspaustų dujų sudėtyje yra slėgio veikiamų netoksiškų nedegusių dujų.



Įspėjimas: sudėtyje yra užšaldytų dujų. Gali sukelti kriogeninius nudegimus ar sužalojimus.



Prieš pradėdami naudoti gaminį, laikykitės šiame vadove pateiktų nurodymų. Jei nesilaikysite šio vadovo nurodymų, galite pakenkti žmonėms, aplinkiniams ir gaminiiui. Laikykite šį vadovą prieinamoje vietoje šalia gaminio, kad ateityje galėtumėte pasinaudoti.



Pašaliniams asmenims prieiga prie gaminio negalima.



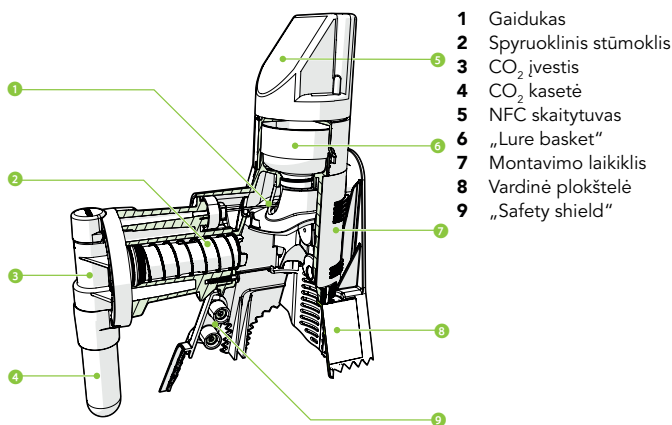
Įspėjimas: saugokite rankas nuo judančių dalių. Venkite kontakto su bet kuriomis automatiškai judančiomis gaminio dalimis. Tai gali rimtai sužaloti.

2. Gaminio aprašymas

2.1. Paskirtis ir funkcija

Šis gaminy sukurtas kaip netoksiška kenkėjų kontrolės priemonė. Graužikus traukia pasirinkto masalo kvapas. Kai graužikas įeina į gaudyklę, jis patenka į spąstus ir suaktyvina gaiduką, kuris paleidžia stūmoklį ir akimirksniu užmuša graužiką. Priklausomai nuo modelio, stūmoklis maitinamas 16 g / 25 g CO₂ kasete.

2.2. Gaminio apžvalga



3. Techniniai duomenys

Konstrukcija			
Tipas / modelis	STA H&G	„STA Safebox“	„STA Safebox Public“
Gamybos metai	2020		
Matmenys	19x7,5x20 cm (19x15x28,5 cm su „Safety Shield“)		
„Safebox“ matmenys		30x13x36,5 cm	50,5x24,5x25,5 cm
Svoris	550 g	3 100 g	3 350 g
Jėga	5 G		
Greitis	<9 milisekundės		
CO ₂ kasetė	16 g / 21 ml	16 g / 21 ml arba 25 g / 33,5 ml	
Veikimo temperatūra	Nuo –20 °C iki 49 °C		
Konstrukcijos tarnavimo laikas	5 metai		

LT

Aplinkos sąlygos	
Aplinkos temperatūra (žemiausia, aukščiausia)	Nuo –20 °C iki 49 °C
Santykinis drėgnis	20–95 %

Ryšys / jungtis	
Skaitmeninis įvadas / išvadas	„CAMRO SafeTrapAutomatic“
Sąsajos	„CAMRO SafeTrapAutomatic“

Atitiktis	
Pagal	2006/42/EB DS/EN ISO 12100:2011 Bendrieji projektavimo principai. Rizikos vertinimas ir mažinimas DS/ISO 14121-2:2012 Mašinų sauga. Rizikos vertinimas. 2 dalis: Praktiniai nurodymai ir metodų pavyzdžiai

3.1. Vardinė plokštelė

Gaminys pažymėtas pagal galiojančius teisės aktų reikalavimus. Vardinės plokštelės yra gaminio šonuose.



1



SAFE PEST DEFENCE



2

Manufacturer: CAMRO A/S
Address: Skrånten 11
 9610 Nørager
 Denmark
Phone: +45 60 12 11 44
E-mail: info@camro.dk
Web: camro.dk

3

Product: STA – 25/40

4

Production year: 2021



- 1 QR kodas
- 2 Kontaktinė informacija
- 3 Gaminio informacija
- 4 Gamybos metai

4. Gabenimas ir laikymas

4.1. Paruošimas

▲ Išardydami gaminį visada mūvėkite pirštines.

1. Išimkite CO₂ kasetę iš gaudyklės.
2. Išimkite NFC skaitytuvą iš gaudyklės.
3. Išimkite „lure basket“ iš gaudyklės.
4. Aktyvinkite gaudyklę įrankiu ar raktu tol, kol kaištis nebereaguos.

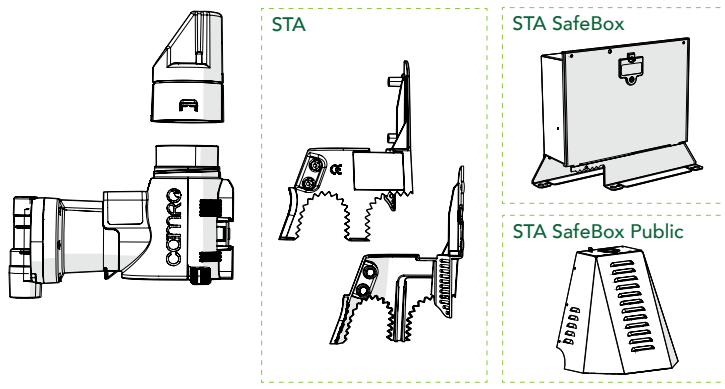
4.2. Laikymas

- Valykite gaminį, kaip nurodyta 7.2. skyriuje .
- Laikykite švarioje ir sausoje vietoje.

5. Įrengimas

5.1. Patikrinkite turinį

Naudodami toliau pateiktą apžvalgą patikrinkite, ar yra visos dalys. Įsitinkite, kad ant gaminio dalių nėra matomų pažeidimų. Jei dalių trūksta arba jei jos pažeistos, susisiekite su CAMRO (<http://www.camro.dk>).

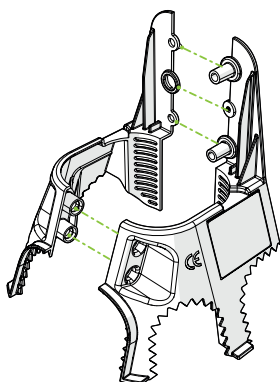


5.2. Įrengimas

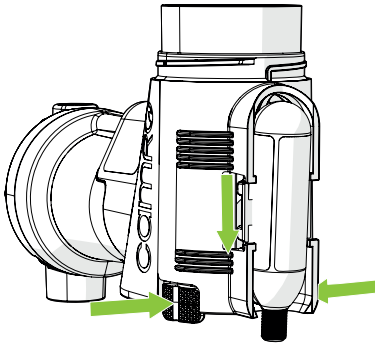
1 Mūvėkite pirštines, kad ant gaminio neliktų žmogaus kvapo pėdsakų.

STA H&G	„STA Safebox“	„STA Safebox Public“
Eikite į 5.2.1. skyrių STA H&G įrengimas	Eikite į 5.2.2. skyrių „STA PCO – Safebox“ įrengimas	Eikite į 5.2.3. skyrių „STA PCO – Safebox Public“ įrengimas

5.2.1. STA H&G įrengimas

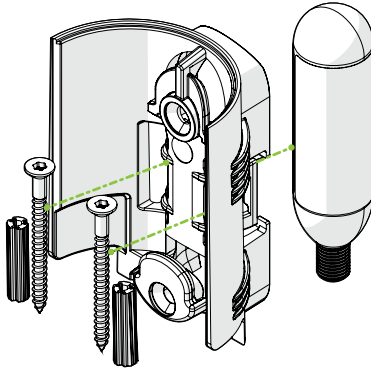


1 Surinkite „safety shield“.



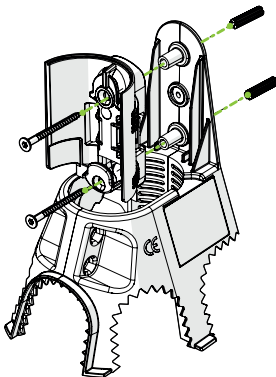
2 Išimkite montavimo laikiklį iš gaudyklės:

- a) Vienu metu paspauskite ir laikykite du išardymo mygtukus gaudyklės šone.
- b) Nustumkite laikiklį nuo gaudyklės.



3 Nuo montavimo laikiklio nusukite tvirtinimo varžtus, kaiščius ir CO₂ kasetę ir padėkite į šalį.

LT

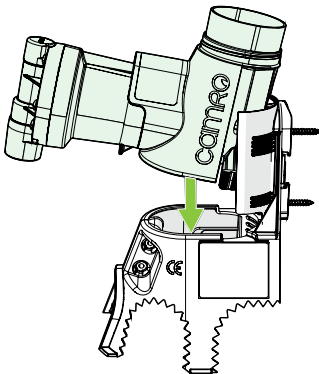


Tvirtinant prie betoninės sienos:

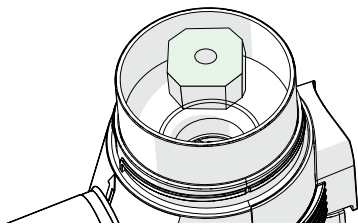
- a) Pagal „safety shield“ skylės išgręžkite dvi 6 mm skylės.
- b) Į išgręžtas skylės įkiškite kaiščius.
- c) Prie kaiščių sienoje prisukite montavimo laikiklį su „safety shield“.

Tvirtinant prie medinės sienos:

- a) Prisukite prie sienos montavimo laikiklį su „safety shield“.

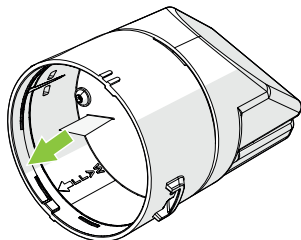


4 Užstumkite gaudyklę ant „safety shield“ pakreipdami šiek tiek į viršų, kol ji užsifiksuos savo vietoje.

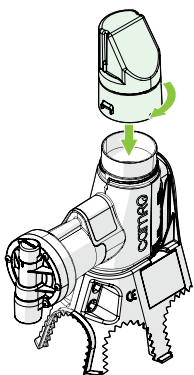


- 5 Įdėkite masalą į „lure basket“.

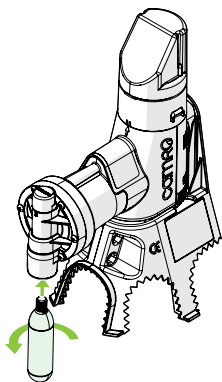
1 Naudokite masalą, kaip aprašyta 7.3. skyriuje



- 6 Iš NFC skaitytuvo ištraukite plastikinį skirtuką.



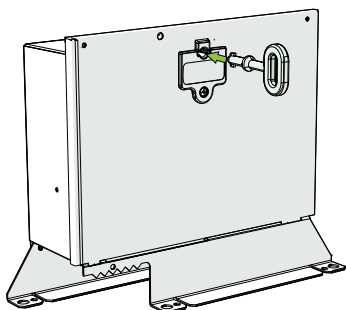
- 7 Padėkite NFC skaitytuvą ant gaudyklės viršaus.
8 Norėdami gerai pritvirtinti, pasukite pagal laikrodžio rodyklę.



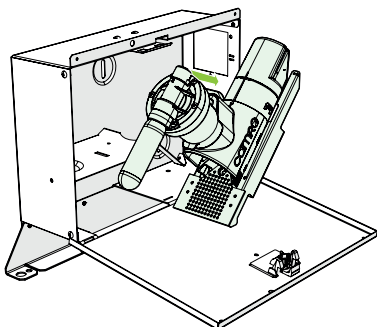
- 9 Įdėkite CO₂ kasetę į kasetės laikiklį.
10 Pasukite prieš laikrodžio rodyklę, kad gerai prisitvirtintų ir pradurtumėte sandariklį.

▲ Dabar gaudyklė yra aktyvi

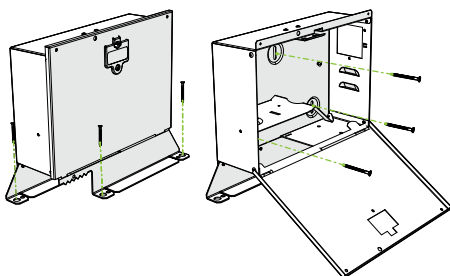
5.2.2. „STA PCO – Safebox“ įrengimas



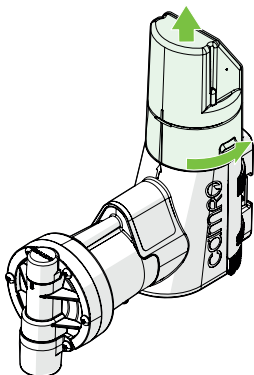
- 11** Pridedamu raktu atidarykite „Safebox“ duris.



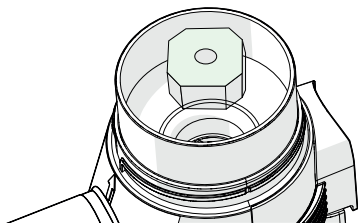
- 12** Nupjaukite užtrauktuką ir išimkite gaudyklę iš „Safebox“.



- 13** Padėkite „Safebox“ ant grindų. Pritvirtinkite jį prie sienos arba grindų.

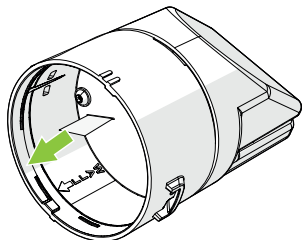


- 14** Nuimkite NFC skaitytuvą nuo gaudyklės, pasukdami jį pagal laikrodžio rodyklę.

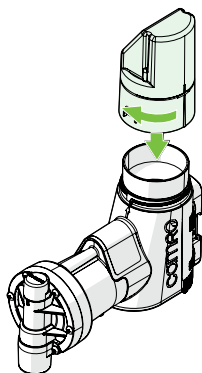


15 Įdėkite masalą į „lure basket“.

i Naudokite masalą, kaip aprašyta 7.3. skyriuje

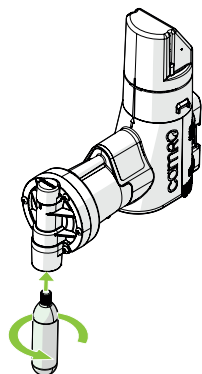


16 Iš NFC skaitytuvo ištraukite plastikinį skirtuką.



17 Padėkite NFC skaitytuvą ant gaudyklės viršaus.

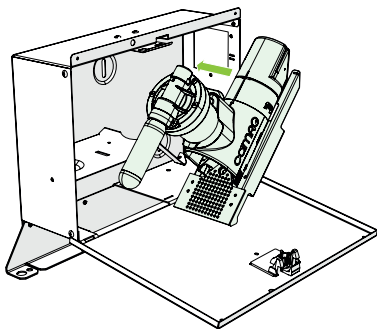
18 Norėdami gerai pritvirtinti, pasukite pagal laikrodžio rodyklę.



19 Įdėkite CO₂ kasetę į kasetės laikiklį.

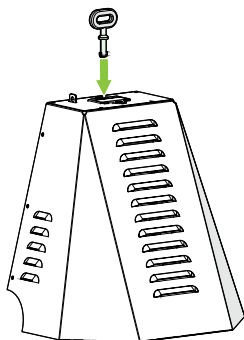
20 Pasukite prieš laikrodžio rodyklę, kad gerai prisitvirtintų ir pradurtumėte sandariklį.

▲ Dabar gaudyklė yra aktyvi



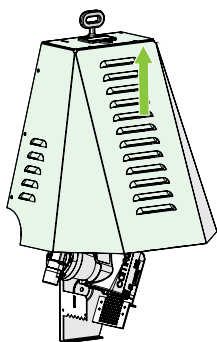
- 21 Vėl sumontuokite visiškai įrengtą gaudyklę „safe box“.
- 22 Uždarykite „Safebox“ duris.

5.2.3. „STA PCO – Safebox Public“ įrengimas

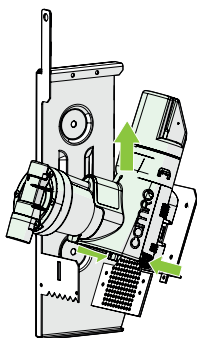


- 23 Atrakinkite dangtelį pridedamu raktu.

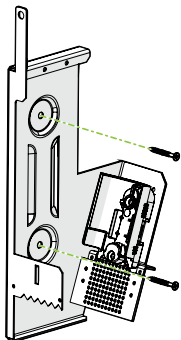
LT



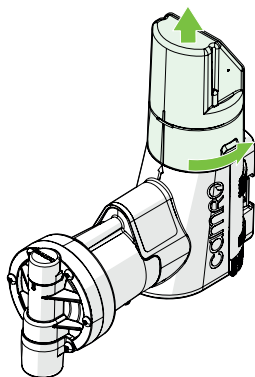
- 24 Pakelkite laikiklio dangtelį.



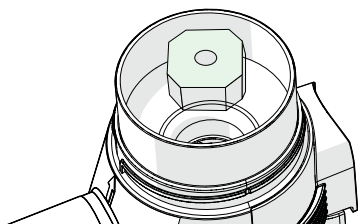
- 25 Išimkite montavimo laikiklį iš gaudyklės:
 - a) Vienu metu paspauskite ir laikykite du išardymo mygtukus gaudyklės šone.
 - b) Nustumkite gaudyklę nuo montavimo laikiklio.



- 26** Padėkite laikiklį taip, kad apatinis kampas būtų nukreiptas į grindis. Pritvirtinkite jį prie sienos.

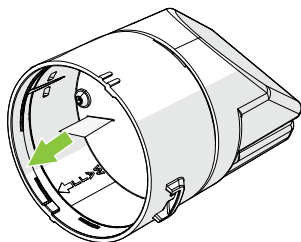


- 27** Nuimkite NFC skaitytuvą nuo gaudyklės, pasukdami jį pagal laikrodžio rodyklę.

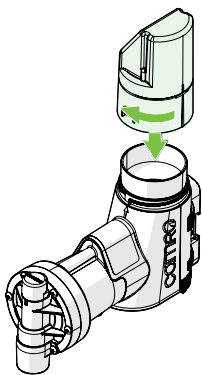


- 28** Įdėkite masalą į „lure basket“.

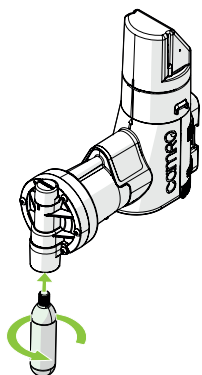
i Naudokite masalą, kaip aprašyta 7.3. skyriuje



- 29** Iš NFC skaitytuvo ištraukite plastikinį skirtuką.



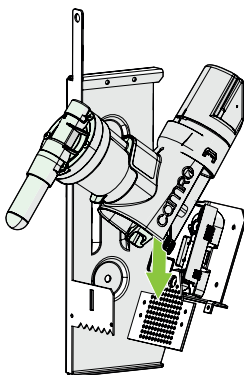
- 30 Padėkite NFC skaitytuvą ant gaudyklės viršaus.
- 31 Norėdami gerai pritvirtinti, pasukite pagal laikrodžio rodyklę.



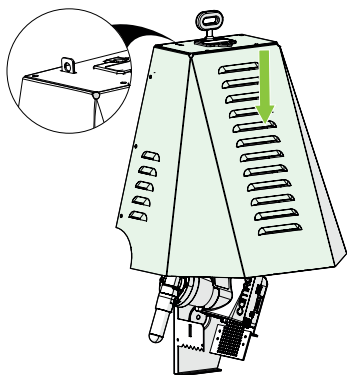
- 32 Įdėkite CO₂ kasetę į kasetės laikiklį.
- 33 Pasukite prieš laikrodžio rodyklę, kad gerai prisitvirtintų ir pradurtumėte sandariklį.

LT

▲ Dabar gaudyklė yra aktyvi



- 34 Užstumkite visiškai įrengtą gaudyklę ant laikiklio pakreipdami šiek tiek į viršų, kol ji užsifiksuos.



- 35 Užstumkite „Safebox“ dangtį ant laikiklio, kol užsifiksuos.

6. Problemų sprendimas

Problema	Galimas sprendimas
Gaminyje įstrigo gyvūnas arba daiktas.	<ol style="list-style-type: none">1 Išimkite CO₂ kasetę.2 Išimkite NFC skaitytuvą ir „lure basket“.3 Iš viršaus tinkamu įrankiu aktyvinkite gaudyklę tol, kol gaudyklė nebereaguos (maždaug 2 kartus).4 Nuimkite gaudyklę nuo laikiklio ir pašalinkite gaudyklėje įstrigusį objektą.5 Pašalinę visus objektus, sumontuokite ir suaktyvinkite gaminį, kaip aprašyta 5.2.
Gaminys nereaguoja jį suaktyvinant.	Tuščia CO ₂ kasetė. Nedelsdami ją pakeiskite.
Programėlė neatsako NFC skaitytuvui.	<ul style="list-style-type: none">• Nuimkite plastikinį skirtuką, kaip aprašyta skyriuje 5.• Išseko apvalus elementas. Pakeiskite jį, kaip aprašyta skyriuje 7.3.• Įsitikinkite, kad sutampa (+) ir (-) polių žymos.

7. Priežiūra

- 1 Rekomenduojama mėvėti pirštines, kad neliktų kvapo pėdsakų.
- 1 Valant gaminį rekomenduojama dėvėti veido kaukę. Susikauptų mikrobai ir dulkės patenka į orą.
- 1 16 g kasetėje yra CO₂, kurio užteks vidutiniškai 25 šūviams. Patikrinkite savo išmaniojo telefono programėlėje, kiek šūvių dar liko.
- 1 Kas 2–3 savaites patikrinkite, ar masalas nesupelijęs ir nepasenęs. Pakeiskite masalą, jeigu reikia.

7.1. Priežiūros grafikas

- Kas 2–3 savaites patikrinkite, ar masalas nesupelijęs ir nepasenęs. Pakeiskite masalą, jeigu reikia.
- Valykite gaminį pagal poreikį.
- Kas 6 savaites patikrinkite, ar gaminys vis dar saugiai pritvirtintas.

7.2. Priežiūros procedūra

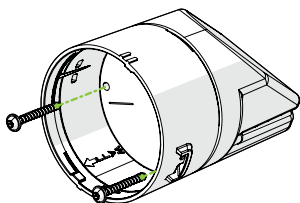
- ▲ Nenaudokite tepalo, pagaminto naftos pagrindu.
- ▲ Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valiklių, tokių kaip amoniakas, rūgštis ar acetonas.
- ▲ Nemerkite gaminio į vandenį.
 1. Išimkite CO₂ kasetę iš gaudyklės.
 2. Išimkite „lure basket“ iš gaudyklės.
 3. Aktyvinkite gaudyklę įrankiu ar raktu tol, kol kaitis nebereaguos.
 4. Palaidas dalis valykite švelniu muilu ir drėgnu skuduru.
 5. Prieš vėl surinkdami išdžiovinkite palaidas dalis.

7.3. (Pa)keitimas

7.3.1. NFC skaitytuvo baterijos keitimas

Kai išsenka NFC skaitytuvo baterija, pakeiskite ją nauju apvaliuoju elementu (CR2477).

1. Išimkite NFC skaitytuvą iš gaudyklės.
2. Iš NFC skaitytuvo pagrindo išsukite du varžtus. Padėkite šiuos du varžtus į šalį.
3. Atsargiai nutraukite viršutinį NFC dangtelį nuo NFC pagrindo.
4. Pakeiskite apvalųjį elementą.
- 1 Atkreipkite dėmesį į pliuso (+) ir minuso (-) žymes ant elemento ir gaminio bei užtikrinkite tinkamą naudojimą.
- 1 Nenaudokite elementų ar baterijų, kurie nėra skirti naudoti su gaminiu.
- 1 Tinkamai išmeskite elementą arba bateriją.
5. Sulygiuokite viršutinį NFC dangtelį su NFC pagrindu.
6. Atsargiai prispauskite viršutinį NFC dangtelį prie NFC pagrindo.
7. NFC skaitytuvui surinkti naudokite du varžtus.
8. Pritvirtinkite NFC skaitytuvą prie gaudyklės.

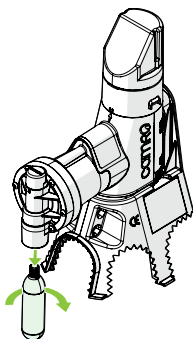


7.3.2. Masalo keitimas

Norėdami privilioti graužikus prie gaminio, turite naudoti jiems pažįstamą masalą ir stiprų kvapą.

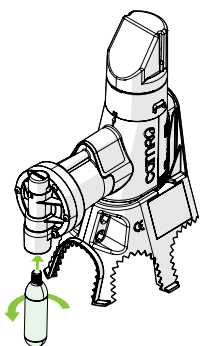
Naudokite tik kietą masalą. <https://www.camro.dk/> rasite platų netoksiškų masalų pasirinkimą.

7.3.3. CO₂ kasetės keitimas



- 1 Atlaisvindami kasetę ketvirtadaliu sūkio pagal laikrodžio rodyklę, leisite slėgiui nukristi.
- 2 Pasukite kasetę pagal laikrodžio rodyklę.
- 3 Ištraukite kasetę iš gaudyklės.

LT



Greitai ir tvirtai įsukite CO₂ kasetę į gaudyklę.

- ⓘ Įsitikinkite, kad vengdami CO₂ nuotėkio greitai atliekate prieš tai nurodytus veiksmus

- ⓘ Laikydami CO₂ kasetes mūvėkite pirštines, taip apsaugodami nuo išbėgusio CO₂ sukeltų nudegimų ir nepalikdami ant gaminio žmogaus kvapo pėdsakų.
- ⓘ Gaminyje naudokite tik originalias 16 g / 25 g CAMRO kasetes, priešingu atveju garantija negalios.

8. Aptarnavimas

8.1. Atsarginės dalys

Atsarginių dalių ar dalių, kurias norite pakeisti, ieškokite mūsų svetainėje <https://camro.dk>.

8.2. Naudojimo nutraukimas

1. Atlaisvindami kasetę ketvirtadaliu sūkio pagal laikrodžio rodyklę, leisite slėgiui nukristi.
2. Pasukite kasetę pagal laikrodžio rodyklę.

3. Ištraukite kasetę iš gaudyklės.
4. Išimkite NFC skaitytuvą iš gaudyklės.
5. Nusukite „lure basket“ nuo gaudyklės.
6. Iš viršaus aktyvinkite gaudyklę įrankiu ar raktu tol, kol kaištis nebereaguos.
7. Stumkite gaudyklę į viršų, kad galėtumėte ją nuimti nuo montavimo laikiklio.
8. Nuimkite „safety shield“ nuo gaudyklės.
9. Išsukite varžtus ir nuimkite montavimo laikiklį nuo sienos.
10. Vėl įsukite varžtus į sieninį montavimo laikiklį.
11. Norėdami iš naujo surinkti, stumkite sieninį montavimo laikiklį ant gaudyklės.

9. Šalinimas

Gaminys turi būti šalinamas per nurodytą laiką, laikantis atitinkamoje šalyje galiojančių taisyklių. Visos didesnės plastikinės dalys pažymėtos perdirbimo ženklais, kad jas būtų galima tinkamai rūšiuoti.

10. Atitikties deklaracija



EU-Overensstemmelseserklæring

Fabrikant:

Camro A/S
Skovrøden 11
DK-9610 Nørager, Denmark
Tlf.: +45 23 46 50 44

Erklærer hermed, at følgende udstyr:

Betegnelse: STA-25 H&G

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:

- Maskindirektivet 2006/42/EF af 17. maj 2006

Er i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder:

- DSGEN ISO 12100:2011 - Generelle principer for konstruktion - Risikovurdering og risikosedtelse
- DSG/ISO 14121-2:2012 - Maskinsikkerhed - Risikovurdering - Del 2: Praktisk vejledning og metodeeksempler

Ovenfor nævnte standarder er kun anvendt i det omfang, det er relevant i forbindelse med førdens anvendelse.

7-2020

Date

Adm. Direktør
Kurt Sørensen

Underskrift